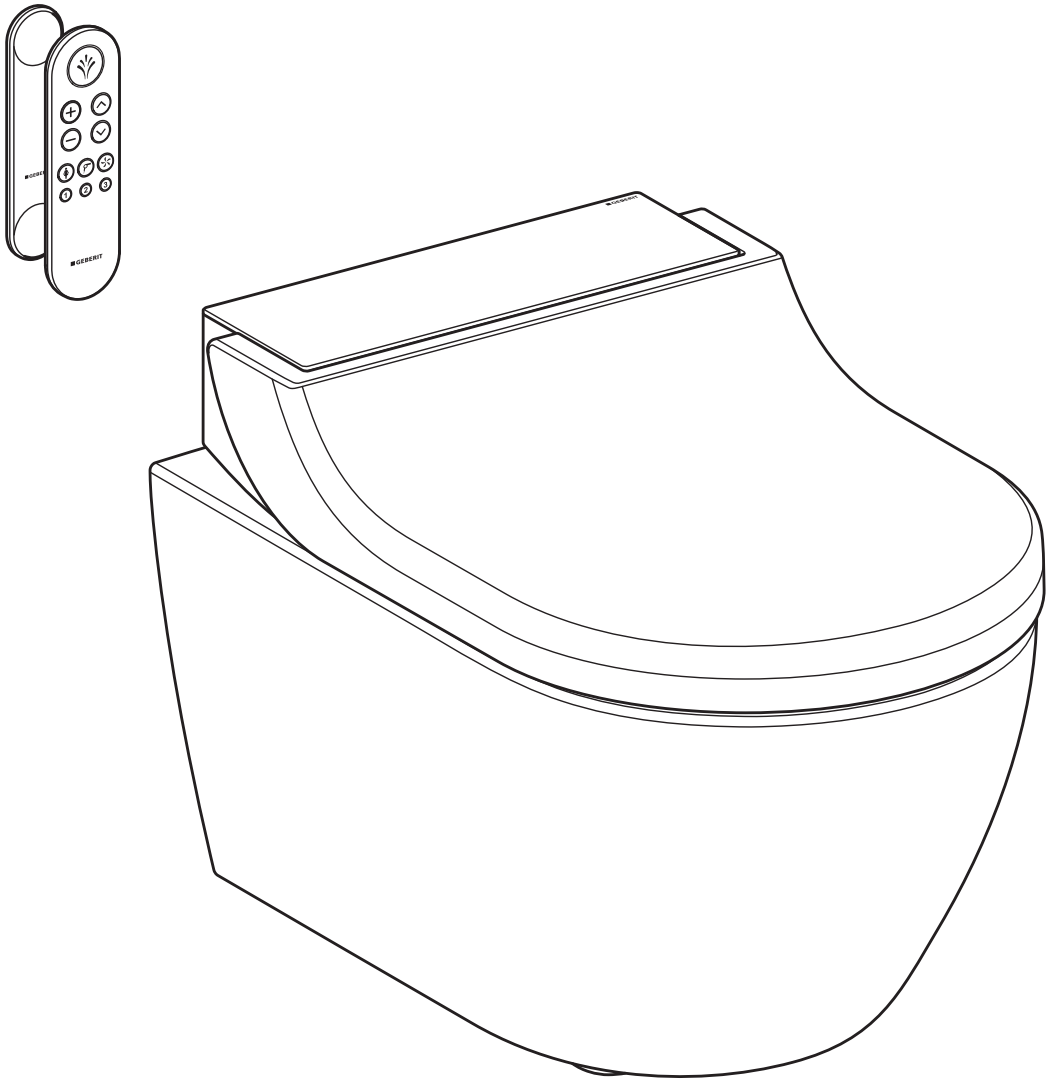
GEBERIT AQUACLEAN TUMA COMFORT

GEBERIT



MODE D’EMPLOI

967.259.00.0(08)

Sommaire

Pour votre sécurité 6

À qui s’adresse ce produit ? 6

Comment utiliser le produit ? 6

Que devriez-vous éviter ? 6

Utilisation non conforme 6

Consignes générales de sécurité 7

Remarque concernant les avertissements 8

Liste des symboles apposés sur l’appareil 8

Enregistrez votre appareil 9

Connaître l’appareil 10

Au sujet des appareils AquaClean 10

Vue d'ensemble des fonctions 10

Vue d’ensemble de l’appareil 11

Le concept d’utilisation 13

A propos du concept d’utilisation 13

Face avant de la télécommande 13

Face arrière de la télécommande 14

LED d’état sur la télécommande 15

Commande fixe latérale 16

LED d’état de la commande fixe latérale 16

Affectation spéciale des touches 17

Mettre en marche et arrêter l’appareil 18

Application Geberit 20

Contrôle de compatibilité 20

Téléchargement de l’application Geberit Home 20

Utilisation de l’application Geberit Home 21

Utilisation de l’appareil 22

Premiers pas 22

Activer et désactiver les fonctions de manière permanente 22

Réglages de votre appareil 23

Réglages supplémentaires de votre appareil dans l’application Geberit Home 23

Utiliser la douchette 24

Activer et désactiver le mouvement oscillatoire de la douchette 24

Utiliser la douchette dame 25

Activer et désactiver le mouvement oscillatoire de la douchette dame 25

Mise en marche et arrêt du séchoir 26

Mettre en marche ou en arrêt la fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs 26

Adapter le fonctionnement de la douchette à ses besoins 27
Régler l'intensité du jet de la douchette 27
Régler la position du bras de la douchette 27
Enregistrement des profils utilisateurs 28
Appeler les profils utilisateurs 28
Enregistrement du profil utilisateur personnel dans l'application Geberit Home 29

Programmer l'appareil 30
Vue d'ensemble des possibilités de programmation 30
Menu principal Réglages appareil 30
Menu Réglages appareil 31
Menu Réglages fonctions 32
Menu Réglages système 36
Menu principal Réglages personnels 38
Menu Utilisateur 38
Menu principal Maintenance et entretien 40
Menu Maintenance et entretien 40
Menu principal Aide 42
Menu Aide 42

Nettoyez et détartrez l'appareil de la manière suivante 44
Instructions d'entretien 44
Recommandation générale pour le nettoyage 44
Renouvellement automatique de l'eau 44
Désinfection ciblée 45
Produits et outils de nettoyage adaptés 45
Consignes d'entretien pour les surfaces lisses 47
Indications d'entretien pour céramiques sanitaires 47
Nettoyage entre l'appareil et la céramique des WC 48
Consignes d'entretien pour l'abattant WC 49
Retirer le couvercle WC 49
Nettoyer le couvercle WC, la lunette d'abattant et le boîtier 50
Nettoyer la buse de douchette via l'écran de la télécommande 51
Nettoyer la buse de douchette via la commande fixe latérale ou les touches de la télécommande 53
Détartrer l'appareil 54
L'appareil affiche un message relatif au détartrage 56

Remédier aux dérangements 57
Procédure en cas de panne 57
Le WC lavant est sans fonction 58
Autres anomalies de fonctionnement 59
Dépannage de la télécommande 61
Remplacer la pile de la télécommande 62
Jumeler la télécommande 63
Remplacer le filtre alvéolé céramique 64

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Durabilité **67**
Le groupe Geberit et la durabilité 67
Design écologique – Bilan écologique 67
Conseils écologiques 67
Elimination **68**
Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques 68
Garantie client final **69**
Caractéristiques techniques et informations **70**
Caractéristiques techniques 70
Déclaration de conformité UE simplifiée 70
Contact **71**
Siège social 71
Europe 71
Afrique et Moyen-Orient 74
Asie 74
Autres pays 75

Pour votre sécurité

À qui s’adresse ce produit ?

Ce WC lavant Geberit AquaClean peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans et plus, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d’expérience et de savoir, sous réserve d’être encadrés ou d’avoir été instruits quant à l’emploi sûr de l’appareil et d’être capables de comprendre les dangers qui résultent de son emploi. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Si le câble d’alimentation secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une autre personne dûment qualifiée afin de prévenir les risques.

Comment utiliser le produit ?

Le produit est destiné aux utilisations et domaines d'application suivants :

- en utilisation comme WC lavant :
  - pour le nettoyage de la région anale
  - pour le nettoyage externe de la région vaginale
  - pour l’aspiration des odeurs
- pour installation à l’intérieur, dans une pièce chauffée
- pour le raccordement au réseau d’eau potable
- pour le fonctionnement avec de l’eau issue de systèmes de traitement par osmose inverse

Que devriez-vous éviter ?

Le produit ne convient pas aux utilisations suivantes :

- quitter la lunette d’abattant pendant le fonctionnement de la douchette
- poser de charges lourdes et d’objets sur le couvercle WC
- plonger la télécommande dans du liquide
- utiliser sans bouchon pour détartrant Geberit AquaClean

Utilisation non conforme

Geberit décline toute responsabilité quant aux conséquences liées à une utilisation non conforme du produit.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Consignes générales de sécurité

Les consignes de sécurité suivantes s'appliquent durant tout le cycle de vie du produit :

- Lisez le mode d'emploi avant la première utilisation afin de vous familiariser avec son fonctionnement.
- Enregistrez ou imprimez le mode d'emploi pour le consulter ultérieurement.
- L'encrassement du filtre peut entraîner une pollution de l'air. Pour exclure tout risque pour la santé et garantir une parfaite fonctionnalité, le filtre doit être remplacé chaque année.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est endommagé. Débranchez si possible l'appareil du réseau électrique et contactez le service après-vente Geberit.
- N'ouvrez pas l'appareil. Celui-ci ne contient aucun composant à entretenir ou pouvant être réparé par l'utilisateur.
- Ne procédez à aucune modification ou installation complémentaire. Il existe un danger de mort en cas de modifications.
- Les réparations doivent être exécutées uniquement par des personnes autorisées et qualifiées, avec des pièces détachées d'origine.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
- L'utilisation et la maintenance doivent être réalisées par l'exploitant ou l'utilisateur dans les limites stipulées par le présent mode d'emploi.
- Veillez à consulter la version actuelle des instructions de montage lors du remontage si le Geberit AquaClean a dû être démonté (p. ex. pour un déménagement).
- Branchez le Geberit AquaClean uniquement à une tension secteur correspondant à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Conformez-vous toujours aux instructions du fabricant lors de l'utilisation de produits de nettoyage et détartrants.

Le présent document contient des avertissements en différents endroits. Ces avertissements sont des consignes de sécurité dépendant de la situation et de l'utilisation et concernent des dangers spécifiques.

Le présent mode d'emploi correspond au niveau technique de l'appareil lors de la mise à l'impression. Sous réserve de modifications dans le cadre du progrès technique.

Une version actuelle de ce document et de la documentation complémentaire est à votre disposition sur Internet : http://catalog.geberit.com.

Remarque concernant les avertissements

Les avertissements sont placés aux endroits où peuvent survenir les dangers.

Les avertissements se présentent sous la forme suivante :

AVERTISSEMENT
Type et source du danger
Conséquences possibles lorsque le danger est négligé.

► Mesures pour éviter les dangers.

Les mots clés suivants sont utilisés pour indiquer des risques résiduels dans les avertissements et donner des informations importantes.

Symbole	Mot clé et signification
	DANGER Ce mot clé désigne un risque à potentiel élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT Ce mot clé désigne un risque à potentiel faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	ATTENTION Ce mot clé désigne un risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner un dommage matériel.
	Présence de ce seul symbole. Signale une information importante

Liste des symboles apposés sur l'appareil

Symbole	Signification
	Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi/manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.
	Danger de mort par électrocution

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Enregistrez votre appareil

Enregistrement pour garantie

Prolongez gratuitement la durée de garantie de votre Geberit AquaClean. Pour ce faire, enregistrez-vous dans les 90 jours à compter de la date d'installation.



La troisième année de garantie, Geberit prend à sa charge la fourniture gratuite de pièces détachées en cas de défauts de matériau ou de production, sous réserve que le produit ait été installé et mis en service par une entreprise sanitaire.

Par lien : https://www.geberit-global.com/landingpages/gac-onboarding/

Par smartphone ou tablette :

Avec l'application Geberit Home :

Android:

iOS:

Si votre pays ne figure pas sur la page d'onboarding, consultez la liste des coordonnées et des adresses web. → Voir « Contact ».

Connaître l’appareil

Au sujet des appareils AquaClean

Geberit AquaClean est un WC avec fonction douche intégrée. L’appareil remplit en outre l’intégralité des fonctions d’un WC traditionnel. D’autres fonctionnalités dépendent du modèle de votre appareil.

Vue d'ensemble des fonctions

Fonctions d’hygiène :

- aspiration des odeurs avec neutralisation des odeurs par un filtre alvéolé céramique
- fonction d’arrêt différé de l’aspiration des odeurs activable
- technologie de douchette WhirlSpray avec position personnalisable du bras de la douchette
- possibilité de désactiver la fonction de jet oscillant du bras de la douchette
- buse pour dame mobile intégrée dans la buse de douchette avec position personnalisée du bras de la douchette
- nettoyage automatique du bras de la douchette avant et après chaque utilisation
- possibilité de désactiver le fonctionnement de séchoir par l’ouverture du séchoir

Fonctions de confort :

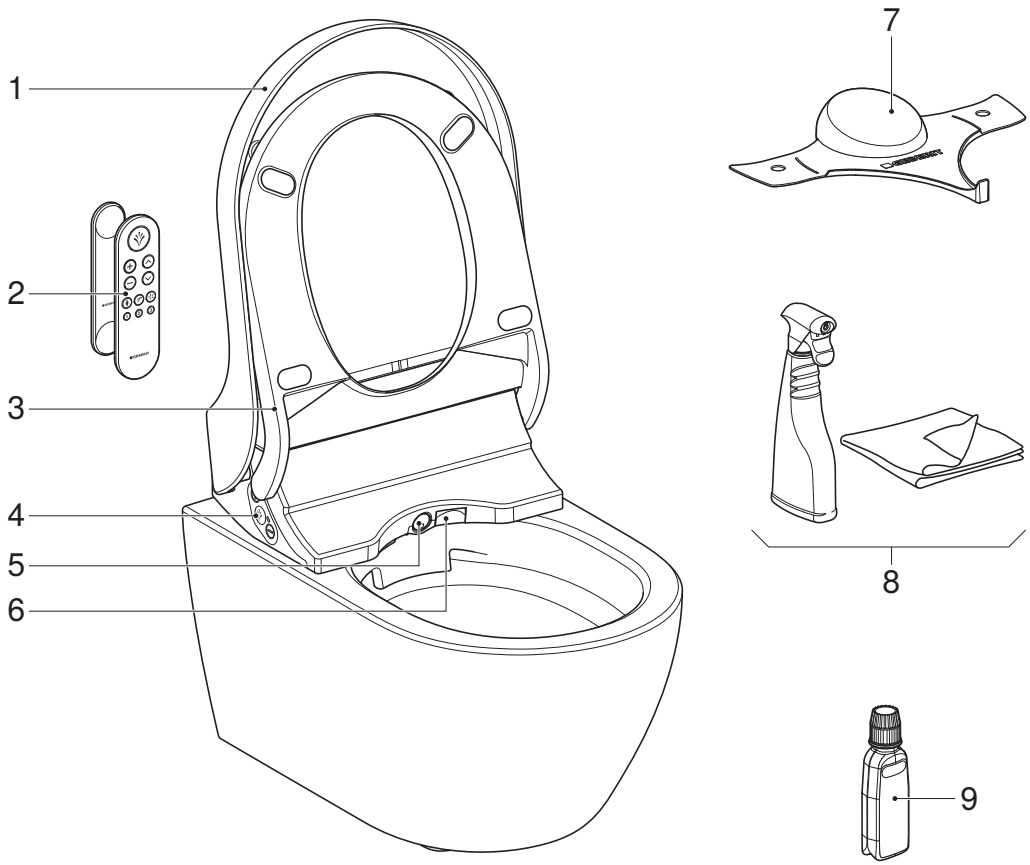
- signal de confirmation lors de la programmation des fonctions du WC lavant
- intensité du jet de la douchette et position du bras de la douchette sélectionnables
- abattant WC avec reconnaissance de l’utilisateur et chauffage de lunette d’abattant
- lunette d’abattant et couvercle WC avec SoftClosing
- fonctions principales accessibles via une commande fixe latérale ergonomique
- utilisable entièrement via la télécommande
- possibilité d’enregistrer trois profils utilisateurs et un profil de base

Nettoyage et entretien :

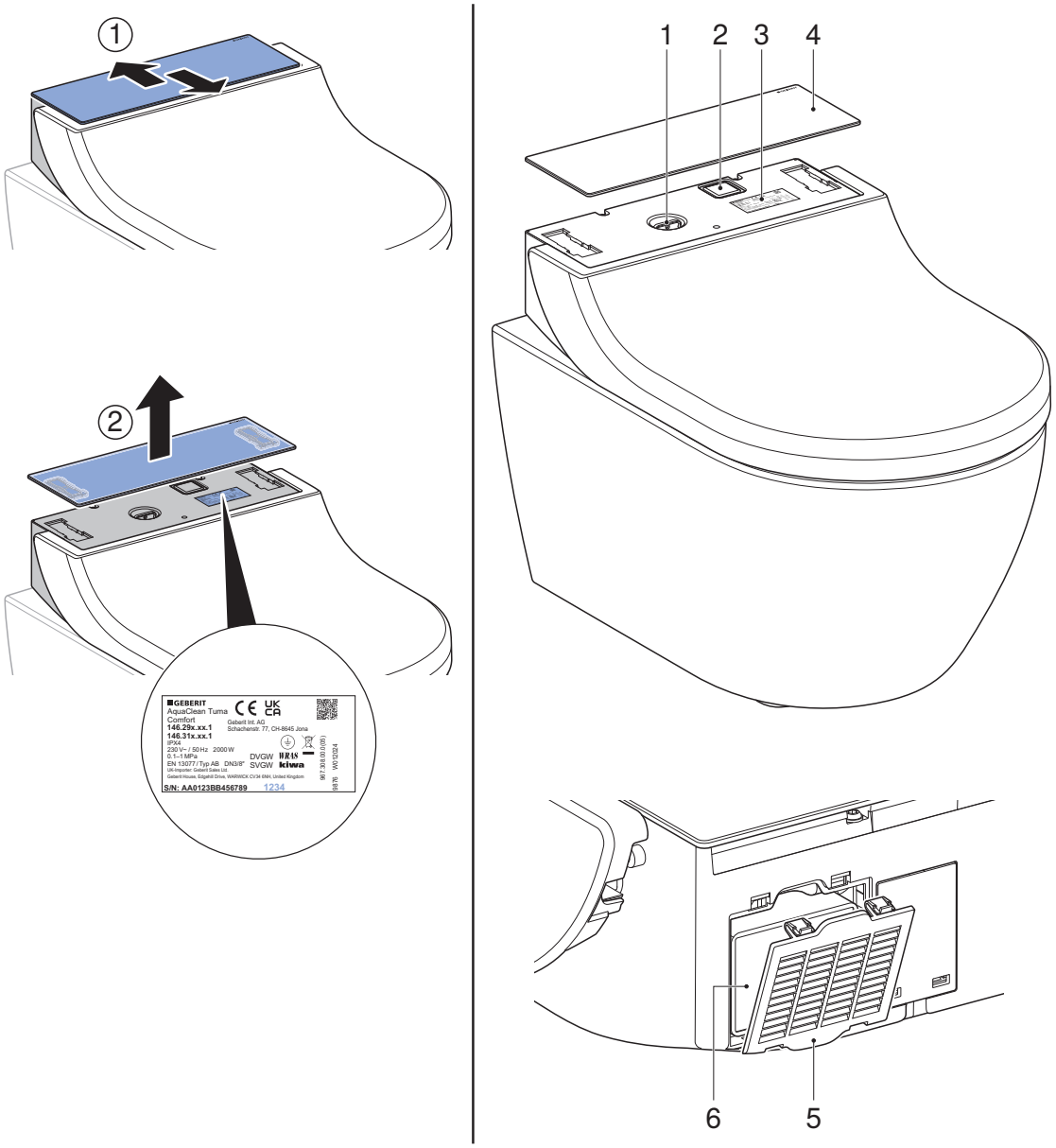
- couvercle d’abattant amovible
- possibilité de lever l’abattant pour nettoyer entre l’appareil et la céramique
- programme de détartrage

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Vue d’ensemble de l’appareil



1	Couvercle d’abattant
2	Télécommande avec support mural magnétique
3	Lunette d’abattant avec détection d’utilisateur et chauffage
4	Commande fixe latérale avec LED d’état
5	Bras de douchette avec buse de douchette et buse pour dame
6	Clapet de séchoir
7	Cache de protection anti-éclaboussures
8	Kit de nettoyage Geberit AquaClean (n° de réf. 242.547.00.1)
9	Détartrant Geberit AquaClean (n° de réf. 147.040.00.1)



1 Ouverture de remplissage avec bouchon pour détartrant Geberit AquaClean

2 Interrupteur principal

3 Plaque signalétique avec numéro de série

4 Recouvrement design

5 Arrière de l'appareil: Recouvrement du compartiment à filtre

6 Arrière de l'appareil: Filtre alvéolé céramique remplaçable Geberit type 3 (n° de réf. 242.999.00.1)

Certains composants ainsi que les consommables mentionnés ci-dessous peuvent être commandés directement via l'application Geberit Home ou via la boutique en ligne Geberit.

Consommables	Numéro de référence
Kit de nettoyage Geberit AquaClean	242.547.00.1
Détartrant Geberit AquaClean	147.040.00.1
Pack de détartrant Geberit AquaClean (4 pièces)	147.047.00.1
Pack de détartrant Geberit AquaClean (10 pièces)	147.048.00.1
Buse de douchette AquaClean Tuma	243.527.11.1
Télécommande AquaClean Tuma	245.999.01.1

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Le concept d’utilisation

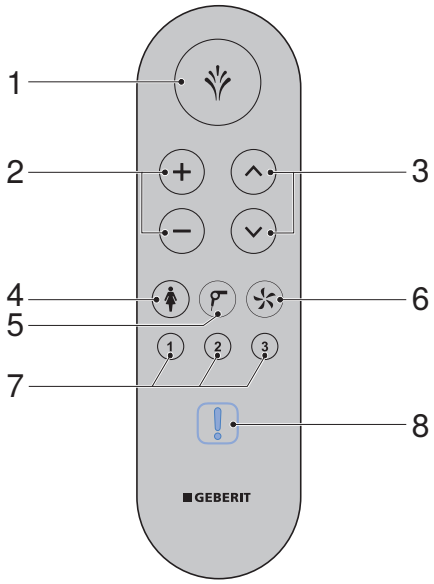
A propos du concept d’utilisation

Le WC lavant peut être commandé à l’aide de la télécommande, de la commande fixe latérale du WC lavant et de l’application Geberit Home.

La télécommande du WC lavant Geberit AquaClean est désactivée tant que le WC lavant est connecté à l’application Geberit Home.

Face avant de la télécommande

La face avant de la télécommande permet d’accéder à toutes les fonctions utilisées quotidiennement.



1	Touche <Douchette> : - Déclencher et arrêter la fonction douchette - Arrêter le fonctionnement de séchoir et la douchette dame
2	Touches <+>/<-> : augmenter ou réduire l’intensité du jet de la douchette/l’intensité air séchoir
3	Touches fléchées <haut>/<bas> : régler la position du bras de la douchette (bras de douchette avant/arrière)
4	Touche <Douchette dame> : démarrer et arrêter la douchette dame
5	Touche <Séchoir> : démarrer et arrêter le séchoir
6	Touche <Aspiration des odeurs> : démarrer et arrêter l’aspiration des odeurs
7	Touches <Profil utilisateur> : sélectionner les profils utilisateurs 1-3
8	LED d’état (visible uniquement si nécessaire)

Face arrière de la télécommande

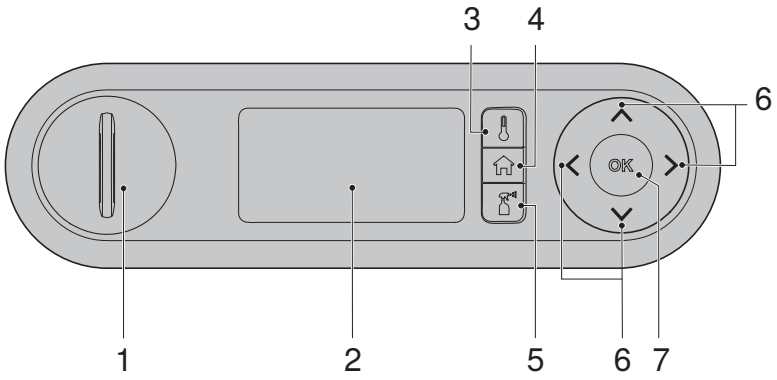
La face arrière de la télécommande permet d'accéder à divers réglages et aux fonctions supplémentaires.

Pour prolonger la durée de vie des piles, l'écran se met en veille après un certain temps.

Si la télécommande est utilisée à partir de l'année de fabrication 2024 avec une ancienne version du microprogramme sur l'appareil, toutes les fonctions ne sont pas disponibles :

- L'écran n'affiche que 2 lignes
- Pas de témoin lumineux sur la face avant de la télécommande
- Pas de fonction via les trois touches de raccourci
- Pas de fonction via la touche OK

Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions, effectuez une mise à jour du microprogramme avec l'application Geberit Home (version du microprogramme ≥ v 13.0).



1	Boîtier pour piles
2	Écran à encre électronique
3	Touche de raccourci <Température>
4	Touche de raccourci <Accueil>
5	Touche de raccourci <Maintenance et entretien>
6	Touches fléchées <haut>/<bas>, <gauche>/<droite>
7	Touche <OK>/<Enregistrer>

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

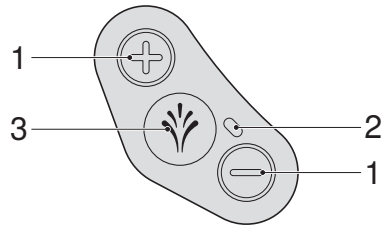
LED d’état sur la télécommande

La LED de la télécommande indique l’état actuel de l’appareil par simple pression sur une touche.

LED	Description
Clignote en bleu	• L’appairage est en cours. → Voir « Jumeler la télécommande », page 63.
S’allume brièvement en vert	• L’appairage a été effectué avec succès. • L’enregistrement d’un profil d’utilisateur a été effectué avec succès. • La réinitialisation au réglage d’usine a été effectuée avec succès.
Clignote en bleu/rouge	► L’appareil doit être détartré. → Voir « Détartrer l’appareil », page 54.
Clignote en rouge	Présence d’un message de dérangement. ► Un [message d’erreur] s’affiche - sur pression d’une touche à l’écran sur la face arrière de la télécommande - dans l’application Geberit Home. Suivez les indications qui s’affichent à l’écran de la télécommande. Si la LED continue à clignoter en rouge, contactez le service après-vente Geberit.
S’allume en orange	• L’appareil est en cours de détartrage. Le WC lavant ne peut pas être utilisé pendant la durée du détartrage.
Clignote en orange	• L’échange d’eau est en cours. → Voir « Renouvellement automatique de l’eau », page 44. • La télécommande n’est pas connectée au WC lavant. Le WC lavant est éteint ou la télécommande se trouve à une distance > 1 m.

Commande fixe latérale

La commande fixe latérale permet d'utiliser les fonctions douchette de l'appareil.



1 Touches <+>/<-> : Augmenter ou réduire l'intensité du jet de la douchette.

2 LED d'état

3 Touche <Douchette> : Démarrer et arrêter la douchette ou la douchette dame.

LED d'état de la commande fixe latérale

La LED d'état de la commande fixe latérale vous informe de l'état actuel de l'appareil.

LED	Description
Éteinte (pas d'utilisateur)	Le mode économie d'énergie est actif ou l'appareil est éteint.
Éteinte (en utilisation)	La production d'eau chaude et le chauffage de lunette d'abattant ont été désactivés dans les réglages de base.
S'allume en bleu	Un utilisateur a été détecté et la production d'eau chaude est activée dans les réglages de base. La LED s'éteint en mode économie d'énergie.
Clignote en bleu	L'appareil s'initialise après avoir été allumé. Un rinçage du système est effectué.
Clignote en bleu/rouge	L'appareil doit être détartré. → Voir « Détartrer l'appareil », page 54.
Clignote en bleu/rouge et s'allume en orange	L'appareil est bloqué et doit être détartré au plus vite. Lorsque l'appareil est bloqué, il n'est pas possible d'utiliser les fonctions de la douchette. Le blocage peut être réinitialisé pour 1 cycle de fonctionnement de la douchette en appuyant sur la touche <Douchette> pendant 5 secondes.
S'allume en vert	Le filtre alvéolé céramique doit être remplacé. → Voir « Remplacer le filtre alvéolé céramique », page 64.
S'allume en orange	L'appareil est en cours de détartrage. Le WC lavant ne peut pas être utilisé pendant la durée du détartrage.
Clignote en orange	Un échange d'eau est en cours. → Voir « Renouvellement automatique de l'eau », page 44.
Clignote en rouge	Message de dérangement → Voir « Le WC lavant est sans fonction », page 58.
Clignote simultanément en rouge et orange	L'appareil est en mode de détartrage et attend une action de l'utilisateur.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Affectation spéciale des touches

L'affectation spéciale des touches vous permet d'accéder à des fonctions étendues de votre WC lavant.

Tableau 1: Télécommande

Fonction	Touche sur la télécommande	Activé	Arrêt
Enregistrer le profil utilisateur	Appuyer sur la touche choisie comme <Profil utilisateur> pendant 2 secondes.	Bip (1x) et la LED verte s'allume pendant 2 s	–
Activer et désactiver le mouvement oscillatoire du bras de la douchette	Appuyer simultanément et brièvement sur <haut> et <bas>.	–	–
Sortir le bras de la douchette pour le nettoyage	Appuyer simultanément et brièvement sur les touches <+> et <Douchette>.	–	–
Réappairer la télécommande	Appuyer simultanément sur <+> sur la télécommande et sur la commande fixe latérale pendant 20 secondes.	Bip (1x) et la LED verte s'allume pendant 2 s	–
Régler l'aspiration des odeurs différée	Appuyer sur la touche <Aspiration des odeurs> pendant 2 secondes.	Bip (1x)	Bip (2x)
Réinitialisation au réglage d'usine	Appuyer simultanément sur les touches <Profil utilisateur 1> et <Profil utilisateur 3> pendant 2 secondes.	Bip (3x)	–
Supprimer le message de détartrage pour 1 cycle de douche supplémentaire	Appuyer sur la touche <Douchette> pendant 5 secondes.	Bip (1x)	–

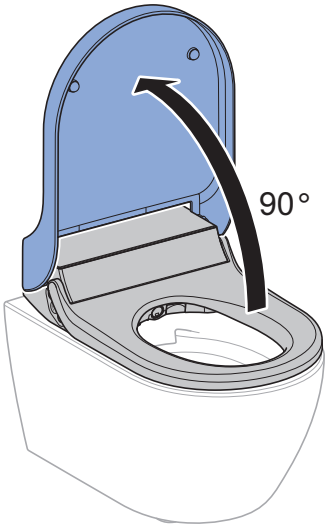
Tableau 2: Commande fixe latérale

Fonction	Touche sur la commande fixe latérale	Activé	Arrêt
Démarrer la douchette dame	Appuyer sur la touche <Douchette> pendant 2 secondes.	–	–
Sortir le bras de la douchette pour le nettoyage	Appuyer simultanément et brièvement sur les touches <+> et <Douchette>.	–	–
Réappairer la télécommande	Appuyer simultanément sur <+> sur la télécommande et sur la commande fixe latérale pendant 20 secondes.	Bip (1x)	–
Démarrer la fonction de détartrage	Appuyer simultanément sur les touches <-> et <Douchette> pendant 5 secondes.	–	–
Supprimer le message de détartrage pour 1 cycle de douche supplémentaire	Appuyer sur la touche <Douchette> pendant 5 secondes.	Bip (1x)	–
Activer/désactiver le mode démonstration	Appuyer simultanément sur les touches <+> et <-> pendant 5 secondes.	Bip (1x)	Bip (2x)

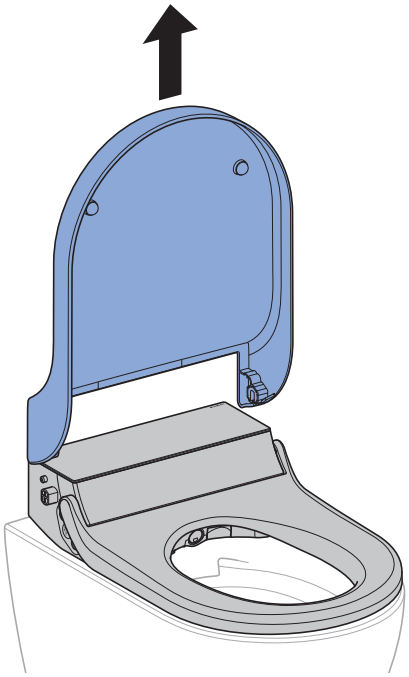
Mettre en marche et arrêter l’appareil

Attendre au moins 30 secondes entre chaque mise hors tension et remise en service.

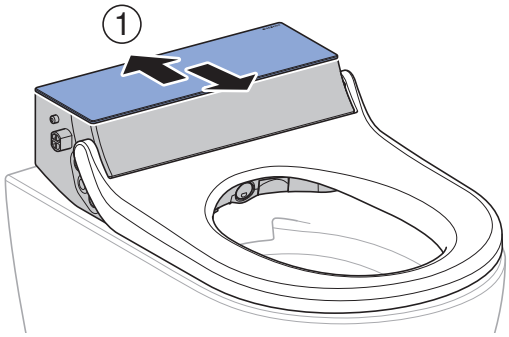
1 Relevez le couvercle d’abattant.

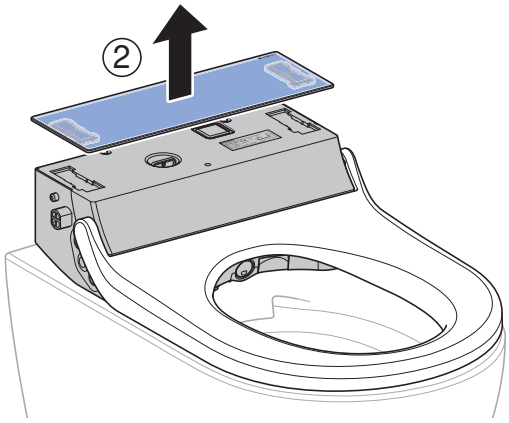


2 Retirez le couvercle d’abattant.

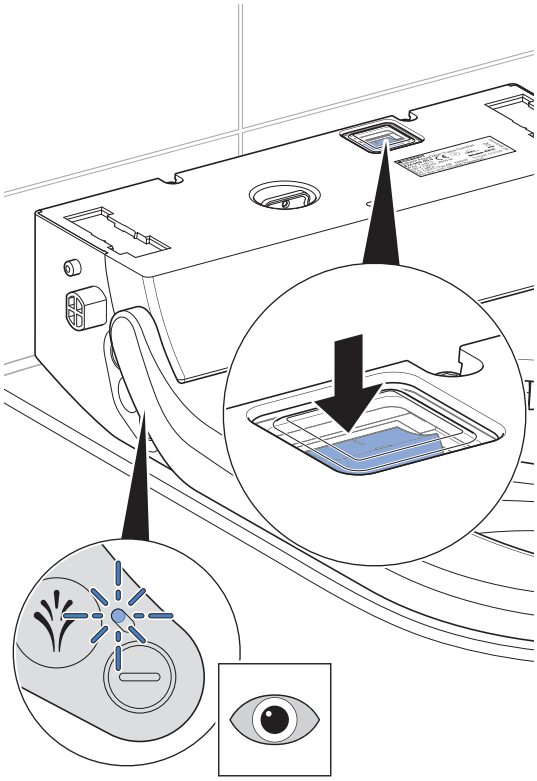


3 Retirez le recouvrement design.





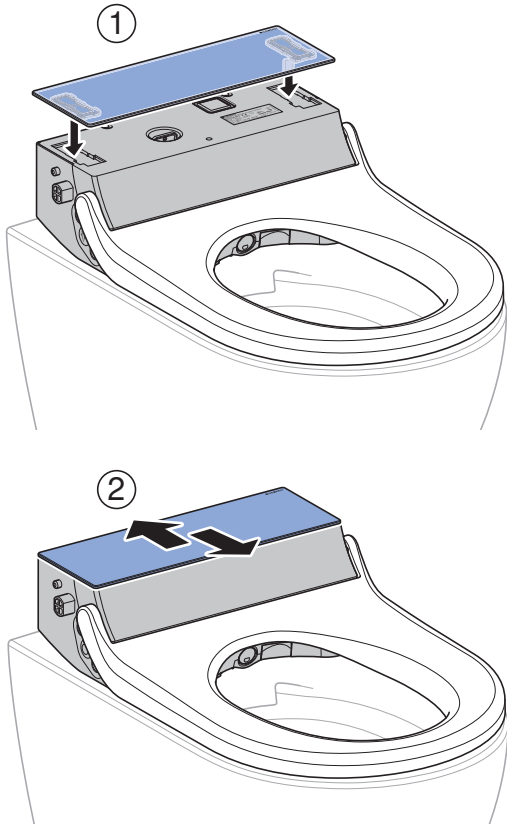
4 Actionnez l’interrupteur principal.



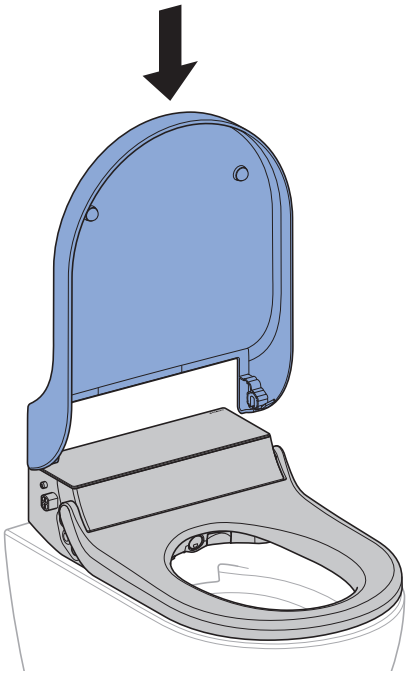
✓ La LED d’état de la commande fixe latérale clignote/s’éteint.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

5 Montez le recouvrement design.



6 Montez le couvercle d'abattant.



7 Abaissez le couvercle d'abattant.



Résultat

✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.

Application Geberit

Contrôle de compatibilité

Pour pouvoir utiliser pleinement l'application Geberit, vous devez disposer d'un smartphone équipé d'une version Android ou iOS actuelle. Veuillez vérifier les autorisations (Bluetooth®, localisation) et les confirmer le cas échéant.

Téléchargement de l'application Geberit Home

Téléchargez gratuitement l'application Geberit Home dans l'App-Store concerné :

1 Ouvrez l'App-Store sur votre smartphone.

2 Saisissez « Geberit Home » dans le champ de recherche.
✓ L'application Geberit Home s'affiche.



3 Téléchargez l'application.
✓ L'application est téléchargée et s'affiche sur votre smartphone.

Vous pouvez également scanner le code QR correspondant pour télécharger l'application Geberit Home :

Android:

iOS:

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Utilisation de l’application Geberit Home

L’application Geberit Home communique avec le WC lavant Geberit AquaClean par le biais d’une interface Bluetooth®.

La télécommande du WC lavant Geberit AquaClean est désactivée tant que le WC lavant est connecté à l’application Geberit Home.

Veuillez noter que votre appareil peut éventuellement ne pas posséder de télécommande ou que certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles. Les fonctions et les réglages dans l’application Geberit Home varient selon l’appareil et la région, et sont signalés par (en option).

Vous pouvez exécuter les fonctions et réglages suivants via l’application Geberit Home :

- Télécommande
  – Utiliser les fonctions de la télécommande
  – Modifier et enregistrer les réglages personnels (en option)
- Réglages de l’appareil
  – Modifier et enregistrer les réglages de base
- Service après-vente Geberit (en option)
  – Contacter le service après-vente Geberit
  – Avoir recours à la maintenance à distance GeberitAquaClean
- Prestations Geberit (en option)
  – Enregistrer l’appareil
  – Prolonger la garantie
- Mise à jour du logiciel
  – Mettre à jour le microprogramme
- Instructions pas-à-pas
  – Nettoyer la buse de douchette et le bras de séchoir (en option)
  – Effectuer un détartrage
  – Remplacer le filtre alvéolé céramique (en option)

Les informations suivantes peuvent être consultées via l’application Geberit Home :

- Vidéos explicatives (en option)
  – Visionner des vidéos sur les fonctions
  – Visionner des vidéos sur la maintenance et le nettoyage
- Dépannage
  – Afficher les messages d’erreur
- Mode d’emploi
  – Afficher le mode d’emploi

Utilisation de l’appareil

Premiers pas

Les fonctions peuvent être désactivées, activées ou adaptées à l’aide de la télécommande ou de l’application Geberit Home.

- L’appareil émet un bip sonore lorsqu’une fonction est activée (1x).
- L’appareil émet des bips sonores lorsqu’une fonction est désactivée (2x).

Lors de l’utilisation de l’appareil, vous bénéficiez des fonctions ci-dessous.

Lorsque vous prenez place sur la lunette d’abattant :

- l’aspiration des odeurs se déclenche.
- la reconnaissance de l’utilisateur est activée et l’appareil active la fonction douchette.
- le chauffage de lunette d’abattant se déclenche.

Lorsque vous déclenchez le fonctionnement de la douchette :

- la douchette est actionnée pendant 50 secondes ou la douchette dame est actionnée pendant 30 secondes.
- le fonctionnement de la douchette peut être interrompu à tout moment.
- le fonctionnement de la douchette peut être adapté aux besoins personnels.
- le séchoir est actionné pendant 5 minutes à la fin du fonctionnement de la douchette ou de la douchette dame.
- le séchoir peut être interrompu à tout moment.
- les réglages de base peuvent être modifiés et adaptés aux besoins personnels.
- le profil personnel et les profils utilisateurs peuvent être enregistrés pour la prochaine utilisation.

Lorsque vous quittez la lunette d’abattant :

- la fonction douchette se désactive ;
- le fonctionnement de séchoir se désactive ;
- le chauffage de lunette d’abattant se désactive.
- l’aspiration des odeurs se désactive.
- la buse de douchette et la buse pour dame sont soigneusement rincées ;
- l’appareil passe en mode économie d’énergie.

Activer et désactiver les fonctions de manière permanente

Si aucun réglage personnel n’a été effectué, le profil de base avec les réglages d’usine est appliqué lors de l’utilisation du WC lavant. Les réglages d’usine de vos profils utilisateurs personnels peuvent être rétablis à tout moment. → Voir « Affectation spéciale des touches », page 17.

Il est possible d’activer ou de désactiver les fonctions à tout moment en

- modifiant le profil de base et en enregistrant les réglages personnels qui sont automatiquement appliqués lors de l’utilisation du WC lavant. → Voir « Enregistrement des profils utilisateurs », page 28.
- créant jusqu’à trois profils utilisateurs différents et en les affectant si nécessaire aux touches de profil utilisateur correspondantes. → Voir « Enregistrement des profils utilisateurs », page 28.
- appelant l’un des profils utilisateurs mémorisés lors de l’utilisation du WC lavant. → Voir « Appeler les profils utilisateurs », page 28.

Aperçu des fonctions et des possibilités de réglage :

- Réglages de votre appareil, → voir « Réglages de votre appareil », page 23.
- Réglages supplémentaires de votre appareil, → voir « Réglages supplémentaires de votre appareil dans l’application Geberit Home », page 23.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Réglages de votre appareil

Le profil de base avec les réglages de base est automatiquement appelé lorsqu'un utilisateur est reconnu.

Pendant le fonctionnement de la douchette, vous avez toujours la possibilité d'adapter les réglages à vos besoins personnels. Vous pouvez attribuer vos réglages personnels à l'une des trois touches de profil utilisateur pour les appeler directement lors de la prochaine utilisation.

Réglage	Plage de réglage	Réglage d'usine du profil de base
Intensité du jet de la douchette	niveau 1–5	niveau 3
Intensité du jet de la douchette dame	niveau 1–5	niveau 1
Position du bras de la douchette	niveau 1–5	niveau 3
Position du bras de la douchette dame	niveau 1–5	niveau 4
Fonction de jet oscillant du bras de la douchette pour la douchette	marche/arrêt	marche
Fonction de jet oscillant du bras de la douchette pour la douchette dame	marche/arrêt	arrêt
Eau chaude pour la fonction douchette	marche/arrêt	marche
Chauffage de lunette d'abattant	marche/arrêt	marche
Fonctionnement de séchoir après le fonctionnement de la douchette	marche/arrêt	marche
Fonction d'aspiration des odeurs en cas de reconnaissance de l'utilisateur	marche/arrêt	marche
Fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs	marche/arrêt	arrêt

Réglages supplémentaires de votre appareil dans l'application Geberit Home

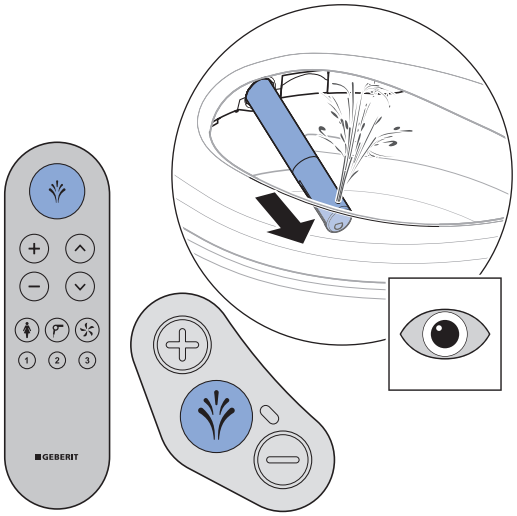
Réglage	Plage de réglage	Réglage d'usine du profil de base
Température de l'eau de la douchette	niveau 1–5	niveau 4
Température du séchoir	niveau 1–5	niveau 5
Température du chauffage de lunette d'abattant	niveau 1–5	niveau 4
Dureté de l'eau	douce/moyenne/dure	dure

Utiliser la douchette

Condition requise

– Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

▶ Appuyez une fois brièvement sur la touche <Douchette> de la commande fixe latérale ou de la télécommande.



Résultat

✓ La douchette se met en marche.
✓ La douchette lance la fonction du jet oscillant. Une petite quantité d'eau s'écoule par le trop-plein dans la céramique des WC. La douchette est active pendant 50 secondes.

Vous pouvez stopper prématurément le processus de douche en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette>.

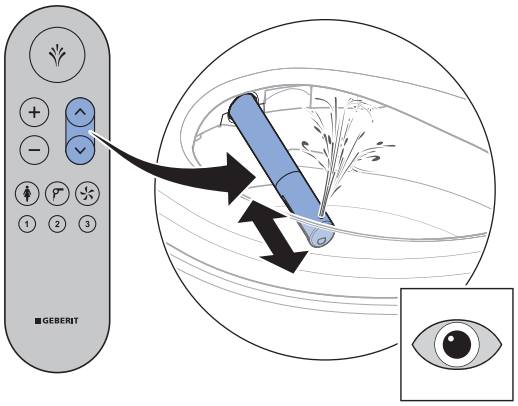
Activer et désactiver le mouvement oscillatoire de la douchette

Le mouvement oscillatoire du bras de la douchette améliore l'efficacité du nettoyage.

Condition requise

– La douchette est en cours de fonctionnement.

▶ Appuyez simultanément sur les touches fléchées <haut> et <bas> pour activer et désactiver le mouvement oscillatoire durant le fonctionnement de la douchette.



198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

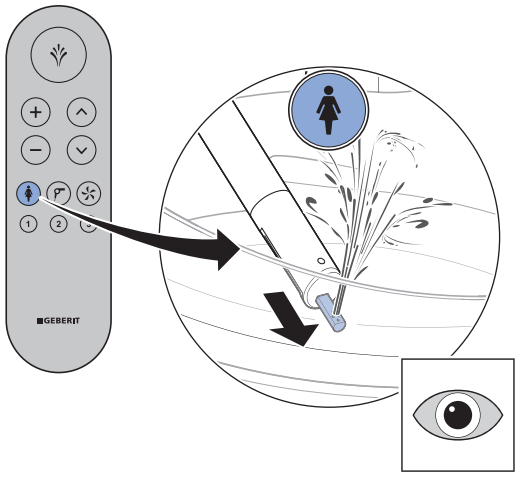
Utiliser la douchette dame

Les parties intimes de la femme constituent une zone particulièrement sensible demandant un soin adapté et très précautionneux. Pour un effet de nettoyage optimal, vous devez régler la douchette dame en fonction de vos spécificités ergonomiques. La position de la buse de douchette et l'intensité du jet doivent être réglées de façon à ce que le jet de la douchette ne puisse pas pénétrer à l'intérieur du vagin.

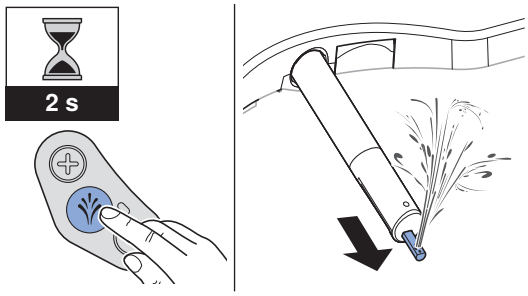
Condition requise

– Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

1 Appuyez sur la touche <Douchette dame> de la télécommande.



2 Ou : Maintenez appuyée la touche <Douchette> de la commande fixe latérale pendant 2 secondes.



Résultat

✓ La douchette dame se met en marche.

Vous pouvez stopper prématurément le processus de douche en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette>.

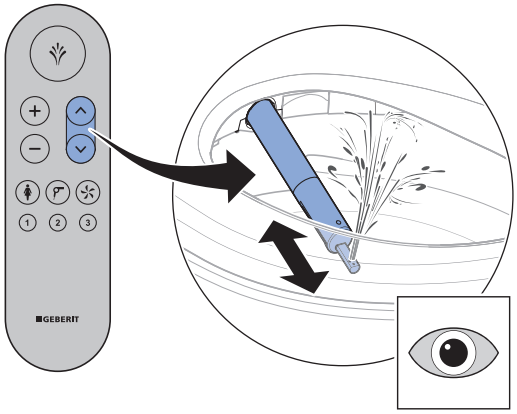
Activer et désactiver le mouvement oscillatoire de la douchette dame

Lorsque le mouvement oscillatoire du bras de la douchette est utilisé avec la fonction de la douchette dame, une transmission de germes de la zone périnéale peut se produire dans certains cas.

Condition requise

– La douchette dame est en cours de fonctionnement.

▶ Appuyez simultanément sur les touches fléchées <haut> et <bas> pour activer et désactiver le mouvement oscillatoire durant le fonctionnement de la douchette dame.



Mise en marche et arrêt du séchoir

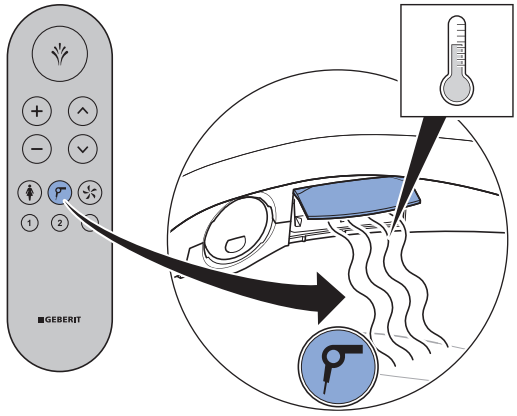
Suivant le réglage d'usine, le séchage se déclenche automatiquement dès la fin du fonctionnement de la douchette. Le processus de séchage automatique peut être désactivé dans le profil de base et ensuite être activé manuellement.

Condition requise

– Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

– La douchette est en cours de fonctionnement.

▶ Appuyez sur la touche <Séchoir>.



Résultat

✓ Le séchoir fonctionne pendant 5 minutes.

Vous pouvez stopper prématurément le processus de séchage en appuyant une deuxième fois sur la touche <Séchoir>.

Mettre en marche ou en arrêt la fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs

Condition requise

– Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

▶ Appuyez sur la touche <Aspiration des odeurs> de la télécommande pendant 2 secondes.





Résultat

✓ L'appareil émet un bip (1x).

✓ La fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs est activée. Le temps de poursuite du rinçage est de 2 minutes et démarre à la fin du dernier fonctionnement de douchette ou de séchoir.

Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant à nouveau sur la touche pendant 2 secondes. L'appareil émet des bips (2x).

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

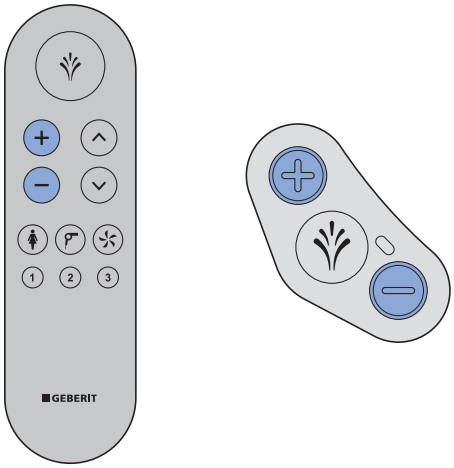
Adapter le fonctionnement de la douchette à ses besoins

Régler l’intensité du jet de la douchette

Condition requise

– La douchette est en cours de fonctionnement.

▶ Appuyez sur la touche <+> pour augmenter l’intensité du jet de la douchette. Appuyez sur la touche <-> pour diminuer l’intensité du jet de la douchette.



Résultat

✓ Le jet de la douchette s’intensifie ou s’atténue.

Vous pouvez régler l’intensité du jet de la douchette sur 5 positions.

Régler la position du bras de la douchette

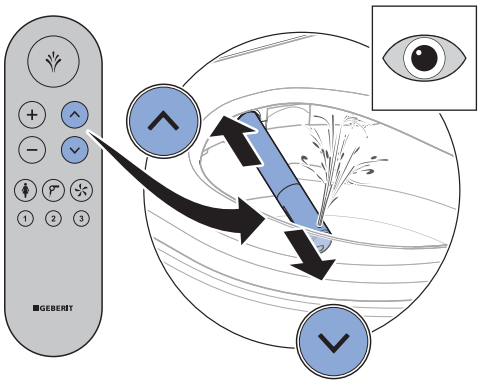
Les utilisatrices régleront la position du bras de la douchette en fonction de leurs spécificités anatomiques afin de ne pas altérer la protection naturelle de la région vaginale.

Condition requise

– La douchette est en cours de fonctionnement.

▶ Appuyez sur les touches fléchées de la télécommande pour positionner le bras de la douchette.

✓ Le bras de douchette effectue un mouvement en avant ou en arrière.



Résultat

✓ Le bras de douchette est positionné de manière optimale.

Vous pouvez régler la position du bras de la douchette sur 5 positions.

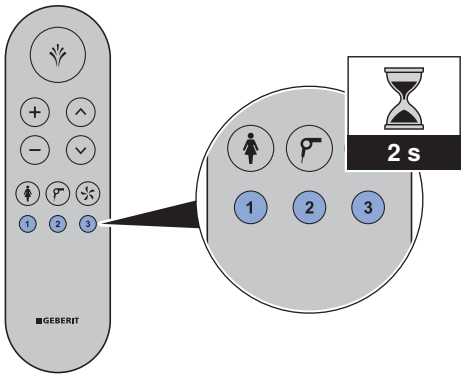
Enregistrement des profils utilisateurs

Les touches <Profil utilisateur> de la télécommande permettent d'enregistrer 3 profils utilisateurs différents.

Les profils utilisateurs vous permettent d'accéder directement à vos réglages personnels. Sélectionnez votre profil utilisateur dès que vous avez pris place.

1 Effectuez vos réglages personnels.

2 Appuyez sur l'une des 3 touches <Profil utilisateur> pendant plus de 2 secondes.



Résultat

✓ L'appareil émet un bip (1x).
✓ La LED de la télécommande s'allume brièvement en vert.
✓ Les réglages actuels sont enregistrés sur cette touche.

Les fonctions suivantes peuvent uniquement être réglées sur la face arrière de la télécommande :

- Chauffage de l'abattant
- Température de l'eau de la douchette
- Température de l'air chaud

→ Voir « Menu Utilisateur », page 38.

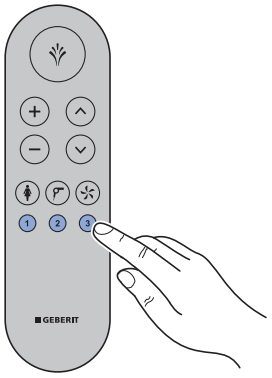
Appeler les profils utilisateurs

Les profils utilisateurs vous permettent d'accéder directement à vos réglages personnels. Sélectionnez votre profil utilisateur dès que vous avez pris place.

Condition requise

– Les profils utilisateurs personnels sont enregistrés sur les touches <Profil utilisateur> correspondantes. → Voir « Enregistrement des profils utilisateurs », page 28.

▶ Appuyez sur la touche <Profil utilisateur> sur laquelle vos réglages personnels sont enregistrés.



Résultat

✓ Votre profil utilisateur personnel est appelé.
✓ Le fonctionnement de la douchette peut être déclenché avec vos réglages personnels via la touche <Douchette>.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Enregistrement du profil utilisateur personnel dans l’application Geberit Home

Condition requise

– La version actuelle de l’application Geberit Home est installée sur votre smartphone.

– L’application Geberit Home est en cours d’exécution.

– Vous vous trouvez dans la zone de détection du WC lavant et la détection d’utilisateur n’est pas activée.

1 Procédez à vos réglages personnalisés.

2 Enregistrez les réglages dans l’application Geberit Home.

Résultat

✓ Le profil utilisateur personnel est enregistré sur votre smartphone.

✓ Les réglages s’appliquent à tous les WC lavants couplés.

Programmer l’appareil

Vue d’ensemble des possibilités de programmation

Les réglages peuvent être modifiés sur la face arrière de la télécommande. Appuyez sur n’importe quelle touche à l’arrière de la télécommande pour activer l’écran.

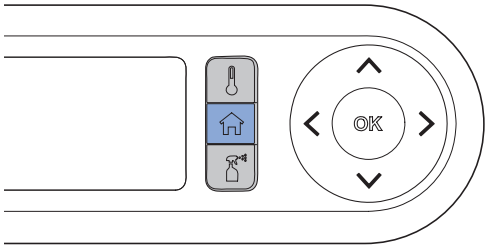
Pour économiser la pile, l’écran se met en veille au bout de 30 secondes. L’écran se recompose régulièrement, ce qui se traduit par un léger clignotement.

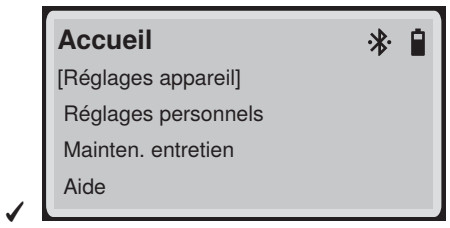
Les menus principaux suivants sont disponibles :

- [Réglages appareil]
- [Réglages personnels]
- [Mainten. entretien]
- [Aide]

Menu principal Réglages appareil

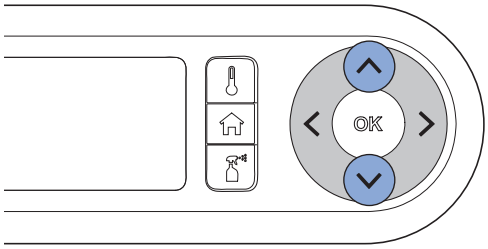
1 Affichez le menu principal [Réglages appareil] en pressant la touche <Home> à l’arrière de la télécommande.





✓

2 Utilisez les touches fléchées <haut>/<bas> pour naviguer entre les points de menu.



✓ Le point de menu actif est indiqué par des parenthèses carrées.

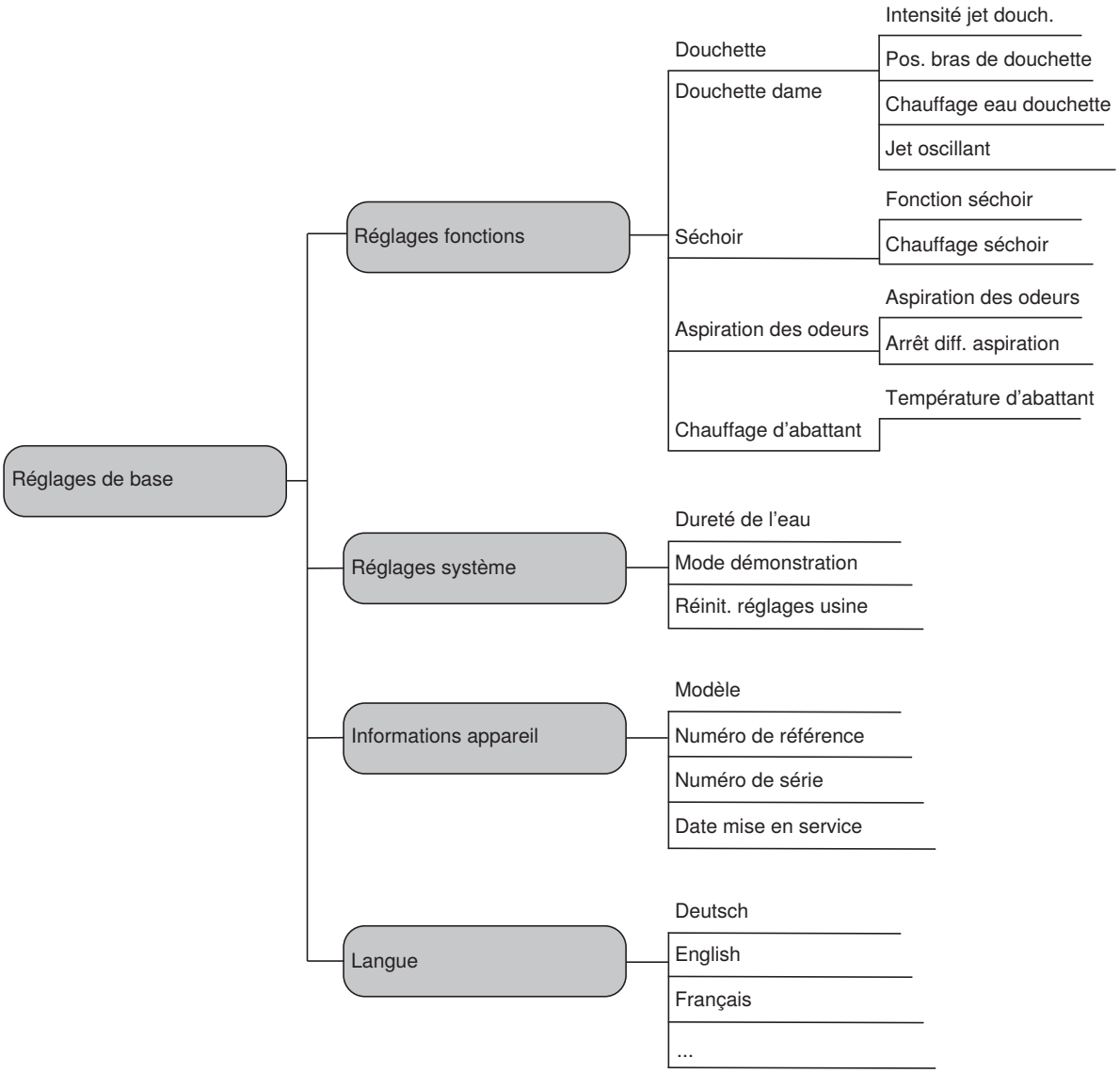
3 Confirmez le point de menu avec la touche <OK>.

4 Procédez à vos réglages.

5 Enregistrez les réglages avec la touche <OK>.

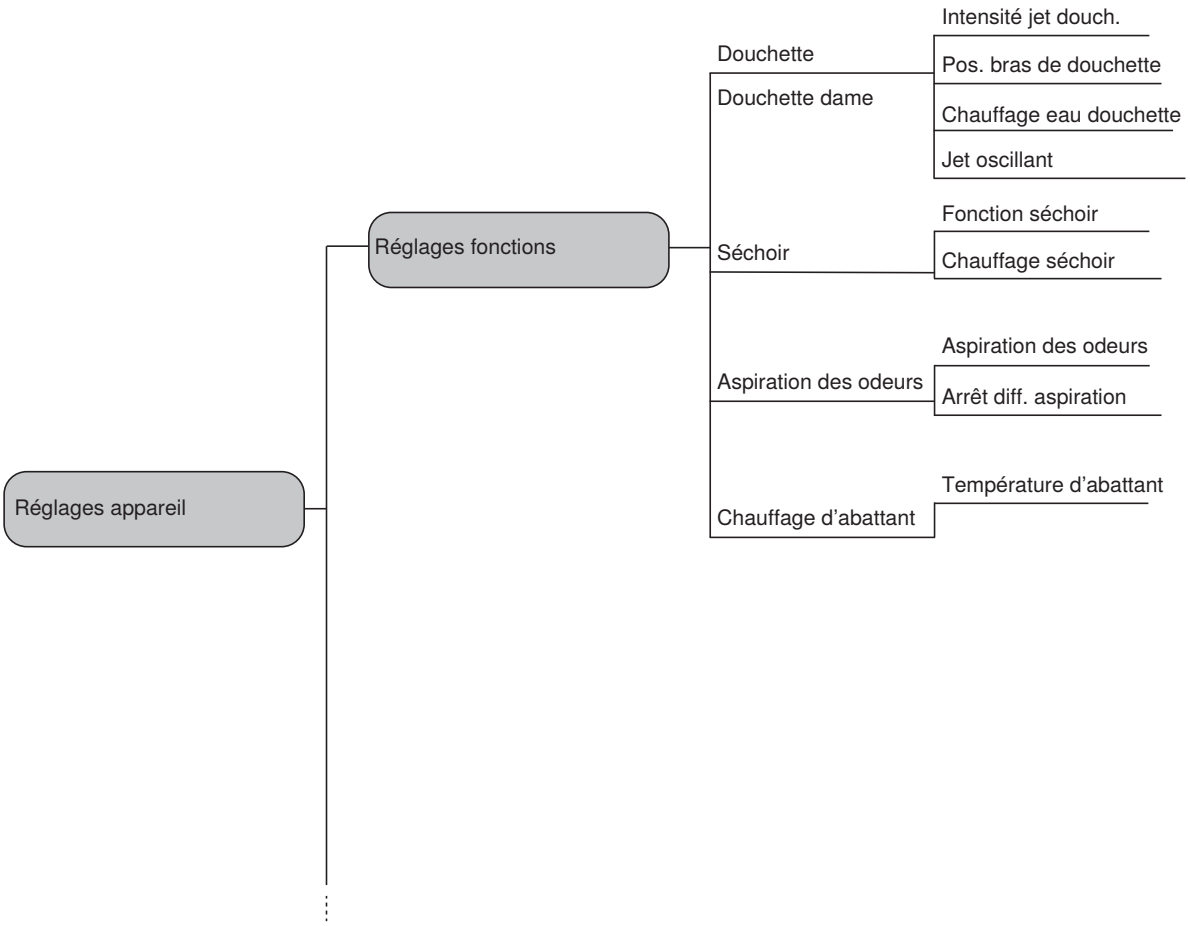
198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Menu Réglages appareil



La fonction [Jet oscillant] n'est disponible que dans le sous-menu [Douchette].

Menu Réglages fonctions



La fonction [Jet oscillant] n'est disponible que dans le sous-menu [Douchette].

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Tableau 3: Réglages fonctions - Douchette/douchette dame

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Réglages fonctions [Douchette] Douchette dame Séchoir ⌄ **Réglages fonctions** Douchette [Douchette dame] Séchoir ⌄	**Douchette** [Intensité jet douch.] Pos. bras de douchette Chauffage eau douchette Jet oscillant	[Intensité du jet de la douchette] de la douchette anale [Intensité du jet de la douchette] de la douchette dame **Intensité jet douch.** < ▂▄▆▉ > [Enregistrer avec OK]
	Douchette Intensité jet douch. [Pos. bras de douchette] Chauffage eau douchette Jet oscillant	[Position du bras de la douchette] de la douchette anale [Position du bras de la douchette] de la douchette dame **Pos. bras de douchette** < ▉▉▉□□ > [Enregistrer avec OK]
	Douchette Intensité jet douch. Pos. bras de douchette [Chauffage eau douchette] Jet oscillant	Température de l'eau de la douchette **Température de l'eau** < ✕ ▂□▯▯ > [Enregistrer avec OK]
	Douchette Intensité jet douch. Pos. bras de douchette Chauffage eau douchette [Jet oscillant] 1)	[Marche] = Le mouvement oscillatoire du bras de douchette est activé. [Arrêt] = Le mouvement oscillatoire du bras de douchette est désactivé. **Jet oscillant** [Marche] Arrêt Enreg. avec OK

1) La fonction [Jet oscillant] n'est disponible que dans le sous-menu [Douchette].

Tableau 4: Réglages fonctions - Séchoir

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Réglages fonctions Douchette Douchette dame [Séchoir] ⌄		[Marche] = Le fonctionnement de séchoir démarre automatiquement après la fonction douchette. [Arrêt] = Le fonctionnement de séchoir est désactivé.
	Séchoir [Fonction séchoir] Chauffage séchoir	**Fonction séchoir** [Marche] Arrêt Enreg. avec OK 
		Température de l'air de séchage
	Séchoir Fonction séchoir [Chauffage séchoir]	**Température de séchage**  [Enregistrer avec OK]

Tableau 5: Réglages fonctions - Aspiration des odeurs

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Réglages fonctions [Aspiration des odeurs] Chauffage d'abattant ⌃		[Marche] = L'aspiration des odeurs s'enclenche dès qu'un utilisateur est détecté sur le WC. [Arrêt] = L'aspiration des odeurs est désactivée.
	Aspiration des odeurs [Aspiration des odeurs] Arrêt diff. aspiration	**Aspiration des odeurs** [Marche] Arrêt Enreg. avec OK 
		[Marche] = L'aspiration des odeurs continue à fonctionner pendant 2 minutes après l'utilisation. [Arrêt] = L'aspiration des odeurs ne continue pas à fonctionner après l'utilisation.
	Aspiration des odeurs Aspiration des odeurs [Arrêt diff. aspiration]	**Arrêt diff. aspiration** [Marche] Arrêt Enregistrer avec OK

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Tableau 6: Réglages fonctions - Chauffage d’abattant

Affichage à l’écran/menu	Affichage à l’écran/sous-menu	Réglage
Réglages fonctions Aspiration des odeurs [Chauffage d’abattant] 		Température du chauffage d’abattant. **Température d’abattant**  [Enregistrer avec OK]

Menu Réglages système

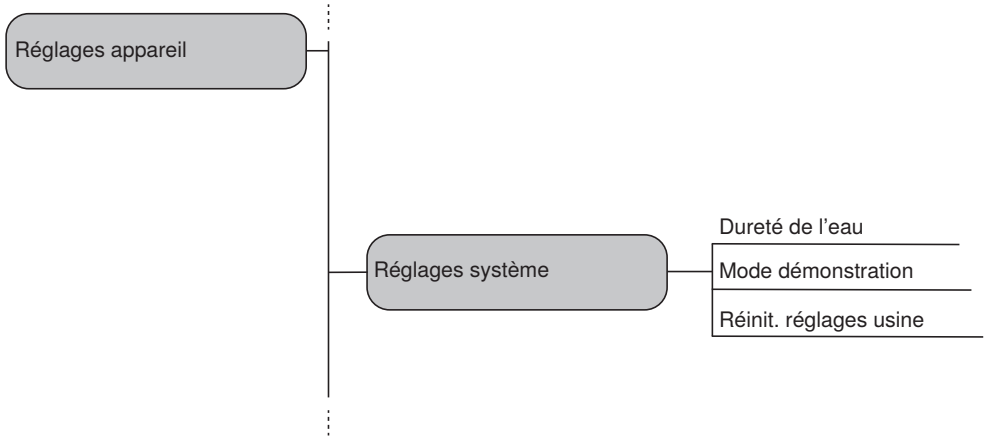


Tableau 7: Réglages système - Dureté de l'eau

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Réglages système [Dureté de l'eau] Mode démonstration Réinit. réglages usine	**Dureté de l'eau** [douce] moyenne dure Continuer avec OK	**Dureté de l'eau douce** °fH < 15 °dH < 8 °eH < 11 Enregistrer avec OK
	Dureté de l'eau douce [moyenne] dure Continuer avec OK	**Dureté de l'eau moyenne** °fH 15 - 25 °dH 8 - 14 °eH 11 - 18 Enregistrer avec OK
	Dureté de l'eau douce moyenne [dure] Continuer avec OK	**Dureté de l'eau dure** °fH > 25 °dH > 14 °eH > 18 Enregistrer avec OK

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Tableau 8: Réglages système - Mode démonstration

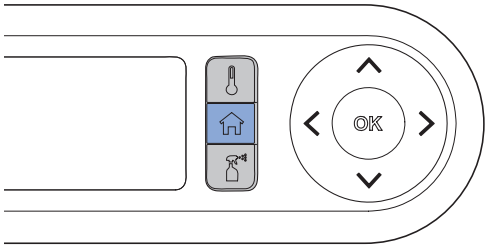
Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Réglages système Dureté de l'eau [Mode démonstration] Réinit. réglages usine		[Marche] = Le mode démonstration est activé. [Arrêt] = Le mode démonstration est désactivé. **Mode démonstration** [Marche] Arrêt Enregistrer avec OK

Tableau 9: Réglages système - Réglage d'usine

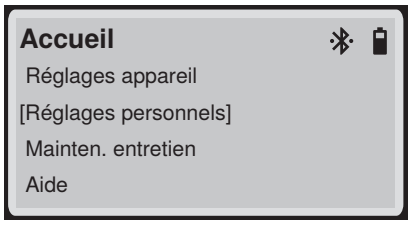
Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Réglages système Dureté de l'eau Mode démonstration [Réinit. réglages usine]	Lors de la réinitialisation au réglage d'usine, la langue n'est pas réinitialisée. **Réinit. réglages usine** Réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine ? [Continuer avec OK]	[Oui] = Le réglage d'usine est repris. [Non] = Le réglage d'usine n'est pas repris. L'appareil émet un bip (3x) lorsque les réglages d'usine sont rétablis. **Réinit. réglages usine** [Oui] Non Enregistrer avec OK

Menu principal Réglages personnels

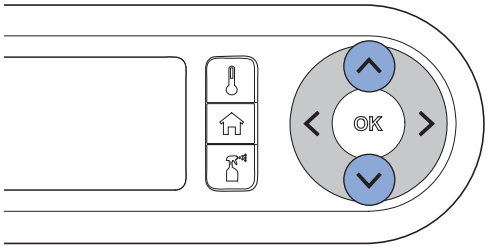
1 Affichez le menu principal [Réglages personnels] en pressant la touche <Home> à l'arrière de la télécommande.



✓



2 Utilisez les touches fléchées <haut>/<bas> pour naviguer entre les points de menu.



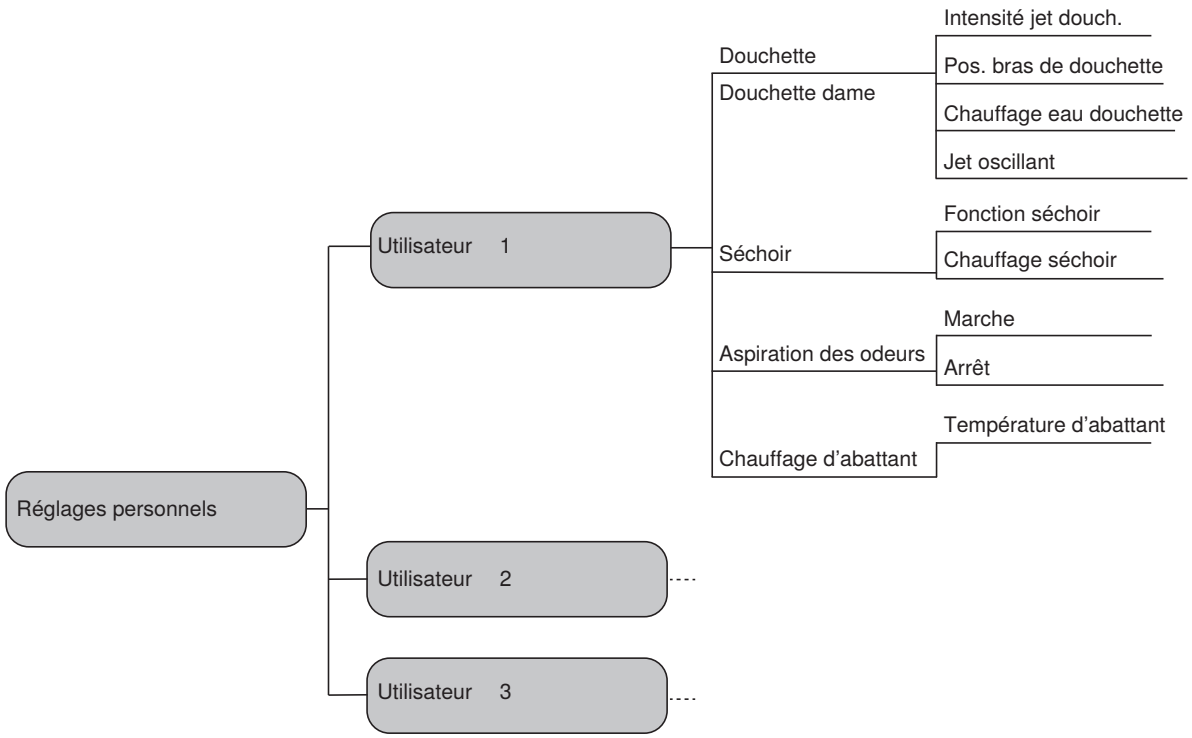
✓ Le point de menu actif est indiqué par des parenthèses carrées.

3 Confirmez le point de menu avec la touche <OK>.

4 Procédez à vos réglages.

5 Enregistrez les réglages avec la touche <OK>.

Menu Utilisateur



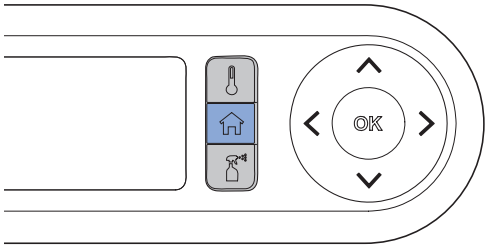
198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Tableau 10: Réglages personnels - Utilisateur

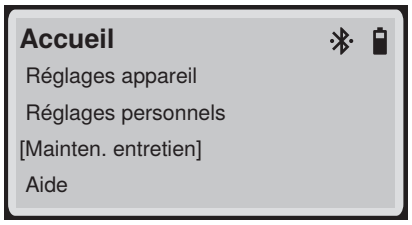
Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Réglages personnels [Utilisateur 1] Utilisateur 2 Utilisateur 3	**Utilisateur 1** [Douchette] Douchette dame Séchoir ⌄	→ Voir « Menu Réglages fonctions », page 32.
	Utilisateur 1 [Aspiration des odeurs] Chauffage d'abattant ⌃	

Menu principal Maintenance et entretien

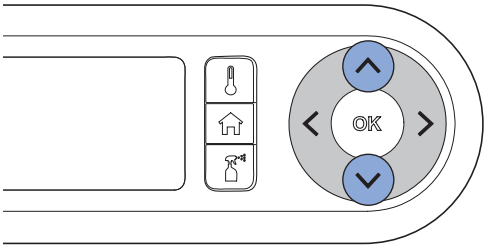
1 Affichez le menu principal [Mainten. entretien] en pressant la touche <Home> à l'arrière de la télécommande.



✓



2 Utilisez les touches fléchées <haut>/<bas> pour naviguer entre les points de menu.



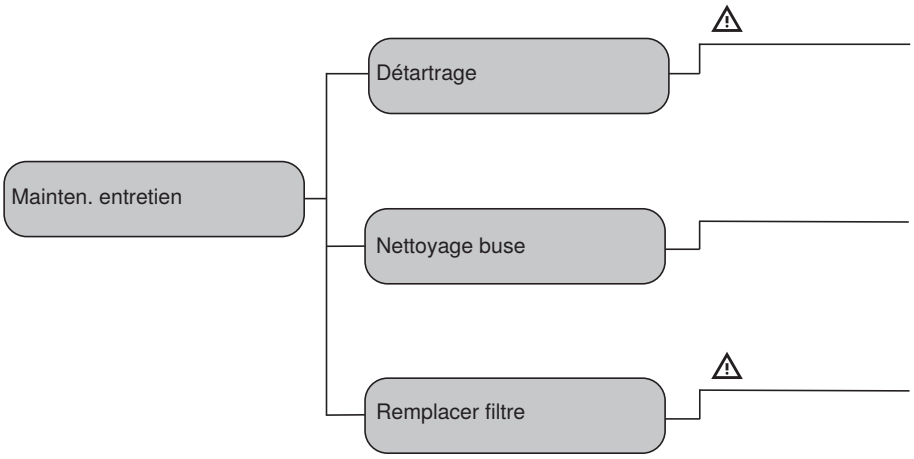
✓ Le point de menu actif est indiqué par des parenthèses carrées.

3 Confirmez le point de menu avec la touche <OK>.

4 Procédez à vos réglages.

5 Enregistrez les réglages avec la touche <OK>.

Menu Maintenance et entretien



198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Tableau 11: Maintenance et entretien - Détartrage

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Mainten. entretien [Détartrage] ⚠ Nettoyage buse Remplacer filtre	**Détartrage** Le WC doit être détartré Durée env. 30 minutes [Démarrer avec OK] Annuler	→ Voir « Détartrer l'appareil », page 54.
Mainten. entretien [Détartrage] Nettoyage buse Remplacer filtre	**Mainten. entretien** Prochain détartrage dans ddd jours [Continuer avec OK]	

Tableau 12: Maintenance et entretien - Buse de douchette

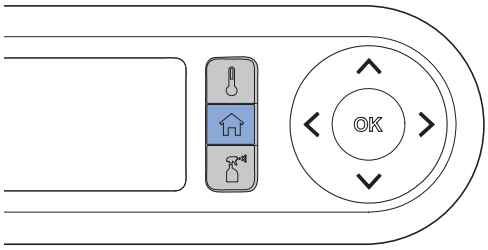
Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Mainten. entretien Détartrage [Nettoyage buse] Remplacer filtre		→ Voir « Nettoyer la buse de douchette via la commande fixe latérale ou les touches de la télécommande », page 53. → Voir « Nettoyer la buse de douchette via l'écran de la télécommande », page 51.

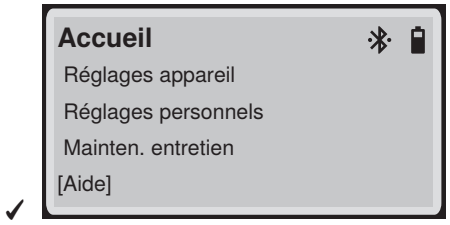
Tableau 13: Maintenance et entretien - Remplacement du filtre

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Mainten. entretien Détartrage Nettoyage buse [Remplacer le filtre] ⚠	**Remplacer filtre** 1/8 Détacher l'appareil de plaque de base [Cont. avec OK] 	→ Voir « Remplacer le filtre alvéolé céramique », page 64.
Mainten. entretien Détartrage Nettoyage buse [Remplacer le filtre]	**Remplacer filtre** Remplacement dans ddd jours [Cont. avec OK]	

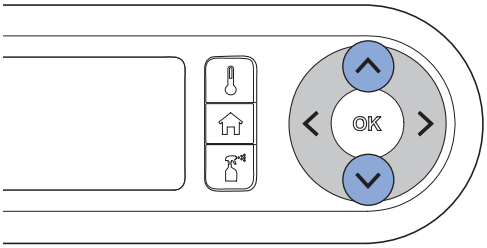
Menu principal Aide

1 Affichez le menu principal [Aide] en pressant la touche <Home> à l'arrière de la télécommande.





2 Utilisez les touches fléchées <haut>/<bas> pour naviguer entre les points de menu.



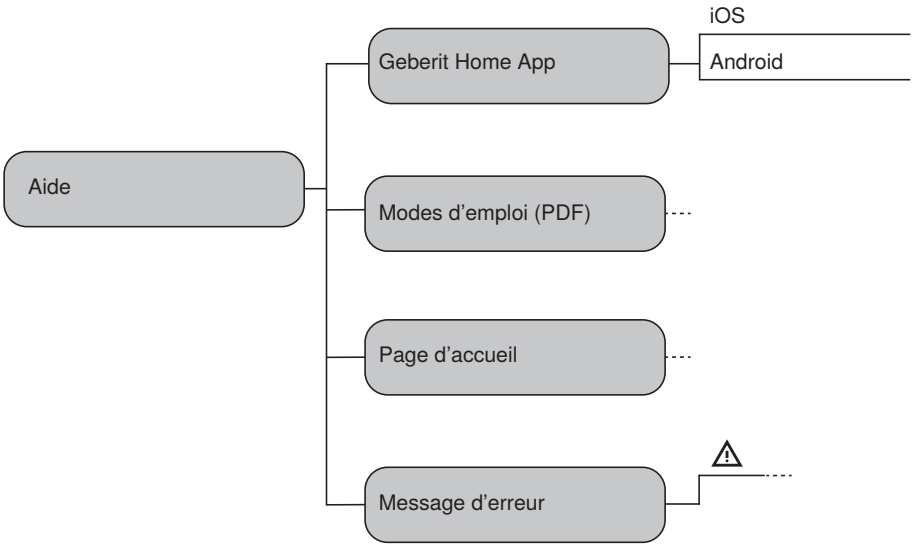
✓ Le point de menu actif est indiqué par des parenthèses carrées.

3 Confirmez le point de menu avec la touche <OK>.

4 Procédez à vos réglages.

5 Enregistrez les réglages avec la touche <OK>.

Menu Aide



198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Tableau 14: Aide - Application Geberit Home

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Aide [Geberit Home App] Modes d'emploi (PDF) Page d'accueil Message d'erreur	**Geberit Home App** [iOS] Android Continuer avec OK	→ Voir « Téléchargement de l'application Geberit Home », page 20.

Tableau 15: Aide - Modes d'emploi

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Aide Geberit Home App [Modes d'emploi (PDF)] Page d'accueil Message d'erreur	**Modes d'emploi (PDF)** Tous modes emploi sont disponibles sur page accueil	→ Voir Homepage

Tableau 16: Aide - Page d'accueil

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Aide Geberit Home App Modes d'emploi (PDF) [Page d'accueil] Message d'erreur	**Page d'accueil** Plus d'info. sur nos produits sur : geberit-global.com	→ Voir Homepage

Tableau 17: Aide - Message d'erreur

Affichage à l'écran/menu	Affichage à l'écran/sous-menu	Réglage
Aide Geberit Home App Modes d'emploi (PDF) Page d'accueil [Message d'erreur] ⚠	**Message d'erreur** Effectuer redémarrage Si l'erreur se reproduit, contacter le service après-vente de Geberit	
	Message d'erreur xxxxxx Contacter le serv. après-vente Geberit	→ Voir Homepage

Nettoyez et détartrez l’appareil de la manière suivante

Instructions d’entretien

Vous avez choisi un produit doté d’une surface de qualité supérieure. Veuillez observer les indications d’entretien suivantes.

Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages causés au produit par un entretien et une utilisation inappropriés.

Recommandation générale pour le nettoyage

Le respect des intervalles de nettoyage garantit un fonctionnement impeccable du WC lavant. Les opérations de nettoyage ne doivent être effectuées qu’avec les produits et outils de nettoyage adaptés.
→ Voir « Produits et outils de nettoyage adaptés », page 45.

Intervalle de nettoyage	Opération de nettoyage
Une fois par jour	► Essuyer les gouttes d’eau à l’aide d’un chiffon doux non pelucheux afin d’éviter les taches de calcaire.
Une fois par semaine	► Nettoyer la cuvette de WC à l’aide du produit de nettoyage Geberit AquaClean. → Voir « Indications d’entretien pour céramiques sanitaires », page 47. ► Nettoyer soigneusement toutes les surfaces et tous les angles. → Voir « Nettoyer le couvercle WC, la lunette d’abattant et le boîtier », page 50. ► Vérifier la buse de douchette et la nettoyer si nécessaire. → Voir « Nettoyer la buse de douchette via l’écran de la télécommande », page 51. ► Rincer la buse de douchette à l’eau courante afin d’éliminer les corps étrangers.

Renouvellement automatique de l’eau

Si le WC lavant n’a pas été utilisé pendant plus de 2 semaines, l’appareil est rincé à l’eau fraîche après sa mise en marche. Cela permet de garantir la qualité de l’eau de la douchette avant son utilisation.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Désinfection ciblée

Une désinfection n'est nécessaire qu'en cas de risque concret de contamination par des agents pathogènes. Sinon, respecter les intervalles de nettoyage recommandés et effectuer les opérations de nettoyage indiquées. → Voir « Recommandation générale pour le nettoyage ».

ATTENTION

Désinfectants agressifs

Une désinfection avec des désinfectants agressifs peut endommager les surfaces.

- ► N'utilisez que des désinfectants à base d'alcool également adaptés pour désinfecter les mains et la peau.
- ► Respectez les consignes de sécurité du fabricant concernant la manipulation des substances dangereuses.

Type de désinfection	Procédé de désinfection
Désinfection par essuyage humide À utiliser sur les surfaces lisses pouvant être essuyées	► Répartir le désinfectant sur l'ensemble des surfaces. ► Laisser agir le désinfectant conformément aux consignes du fabricant. ► Frotter ensuite les surfaces avec des lingettes jetables.

Produits et outils de nettoyage adaptés

ATTENTION

Détartrants agressifs

Des détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.

- ► Pour le détartrage, utiliser exclusivement les détartrants Geberit AquaClean.
- ► Respecter les consignes du chapitre « Détartrage de l'appareil ».

ATTENTION

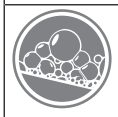
Produits de nettoyage agressifs et abrasifs

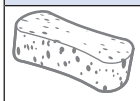
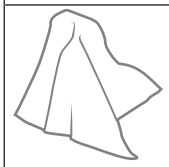
Un nettoyage avec des produits agressifs et abrasifs peut endommager les surfaces.

- ► Utiliser les produits de nettoyage Geberit AquaClean.
- ► Respecter les consignes de nettoyage et d'entretien.

Il est recommandé d'utiliser le kit de nettoyage Geberit AquaClean, qui contient un produit de nettoyage prêt à l'emploi optimal pour toutes les surfaces Geberit AquaClean.

Propriétés recommandées pour les produits et outils de nettoyage adaptés en vue de l’exécution optimale des opérations de nettoyage correspondantes :

Symbole	Propriétés des produits de nettoyage adaptés
	Non irritant pour la peau
	Légèrement acide, p. ex. acide citrique dilué
	Légèrement moussant
	Liquide
	Diluable dans l’eau

Symbole	Outils de nettoyage adaptés
	Éponges douces à pores fins
	Chiffons doux non pelucheux et exempts de poussière
	Brosse de WC

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Consignes d’entretien pour les surfaces lisses

Toutes les surfaces lisses peuvent être nettoyées de façon hygiénique avec de l’eau et un produit de nettoyage liquide, non agressif pour la peau et doux.

Les produits de nettoyage agressifs et abrasifs peuvent endommager la surface. Utilisez uniquement des produits de nettoyage liquides doux non irritants pour la peau. Le kit de nettoyage Geberit AquaClean (n° de réf. 242.547.00.1) contient un produit de nettoyage prêt à l’emploi optimal pour toutes les surfaces Geberit AquaClean.

Indications d’entretien pour céramiques sanitaires

- Utilisez les produits de nettoyage en usage dans le commerce uniquement en respectant les instructions correspondantes des fabricants.
- Assurez-vous que l’abattant de la céramique sanitaire ou le couvercle d’abattant sont bien ouverts ou démontés pendant le temps d’action des produits de nettoyage.
- Utilisez des produits de nettoyage chlorés, abrasifs ou décapants uniquement en cas de dépôts importants.
- N’utilisez pas d’objets pointus ou tranchants pour le nettoyage.

Salissures	Consignes d’entretien
Pour le nettoyage quotidien	► Utilisez des produits de nettoyage liquides doux et de l’eau. ► Séchez la surface à l’aide d’un chiffon doux non pelucheux.
En cas de salissures persistantes	► Utilisez des produits de nettoyage adaptés aux céramiques sanitaires ou une crème à récurer douce. ► Éliminez les éventuels dépôts de calcaire à l’aide d’un vinaigre de nettoyage doux. ► Nettoyez la surface à l’eau. ► Séchez la surface à l’aide d’un chiffon doux non pelucheux.
En cas de dépôts importants	Dépôts organiques (couleur brune à noire) : ► Nettoyez les endroits concernés avec un nettoyant chloré en usage dans le commerce. Conformez-vous à cet effet aux instructions du fabricant du produit de nettoyage. Le temps d’action du nettoyant chloré ne doit toutefois pas excéder 2 heures. ► Nettoyez la surface à l’eau. ► Séchez la surface à l’aide d’un chiffon doux non pelucheux. Dépôts de silicate (couleur grise) : ► Humectez un chiffon en microfibres avec un nettoyant pour vitrocéramique en usage dans le commerce. ► Nettoyez les endroits concernés en effectuant des mouvements circulaires. Les dépôts de silicate sont particulièrement résistants et peuvent nécessiter plusieurs opérations de nettoyage. ► Nettoyez la surface à l’eau. ► Séchez la surface à l’aide d’un chiffon doux non pelucheux.

Nettoyage entre l’appareil et la céramique des WC

AVERTISSEMENT

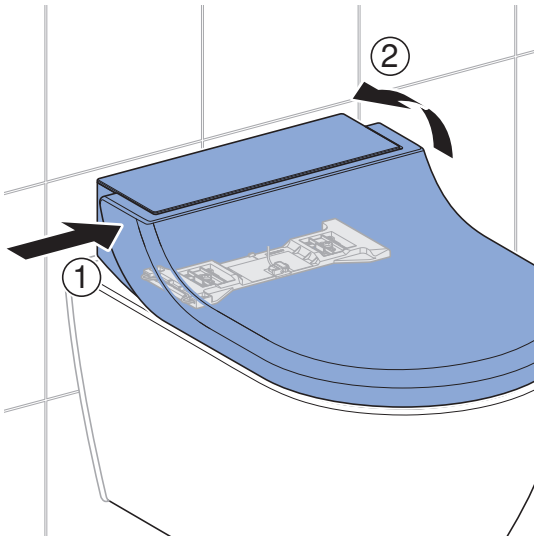
Danger de mort par électrocution

Sans le limiteur de retrait (cordon de sécurité), de l'eau peut pénétrer dans l'appareil en cas de mouvement.

- ► Ne pas couper ni endommager le cordon du limiteur de retrait.
- ► Ne pas manipuler ni retirer le limiteur de retrait.

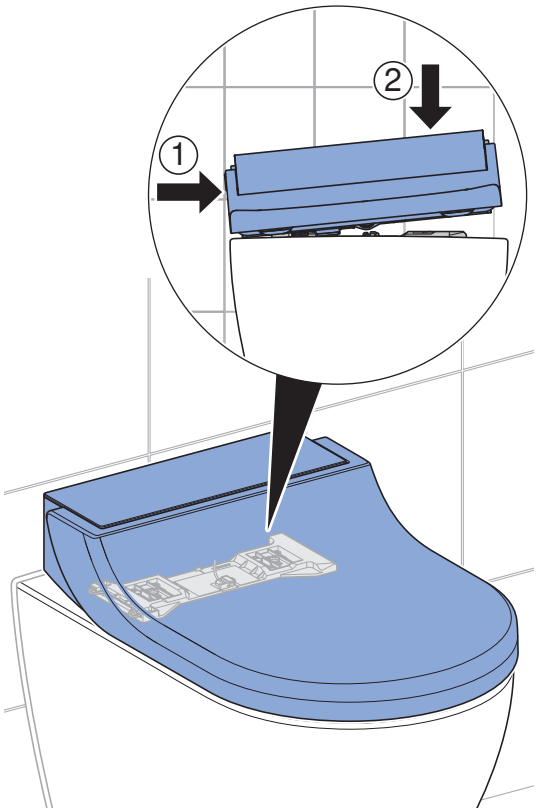
1 Éteignez l’appareil.

2 Désolidarisez l’appareil de la plaque de base.



3 Soulevez l’appareil autant que le limiteur de retrait le permet. Nettoyez l’espace entre le WC lavant et la céramique des WC.

4 Montez l’appareil sur la plaque de base. Vérifiez qu’il s’enclenche correctement.



5 Allumez l’appareil.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

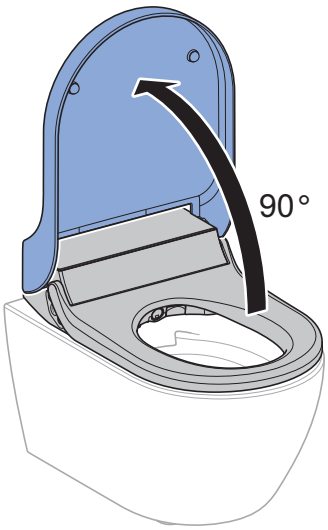
Consignes d’entretien pour l’abattant WC

Prenez en compte ce qui suit lors du nettoyage de l’abattant WC :

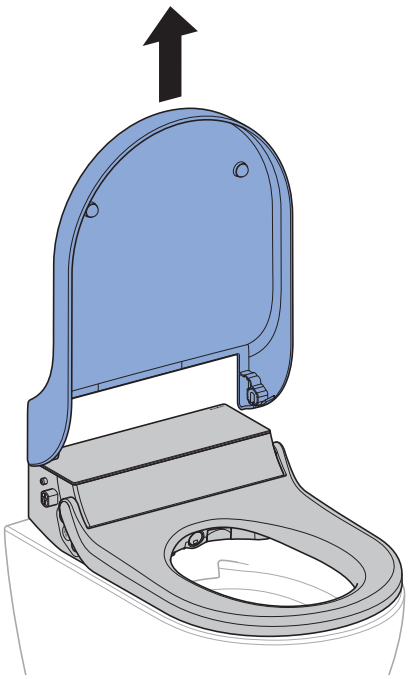
- S’assurer que l’abattant WC est ouvert ou démonté durant le temps d’action des produits de nettoyage.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage décapants ou contenant du chlore ou des acides.
- Ne pas utiliser pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser d’objets pointus ou tranchants pour le nettoyage.
- Utiliser des produits de nettoyage liquides doux et de l’eau.
- Utiliser un chiffon doux, non pelucheux.
- Retirer immédiatement les substances contenant des solvants.

Retirer le couvercle WC

1 Relevez le couvercle WC.



2 Retirez le couvercle WC.

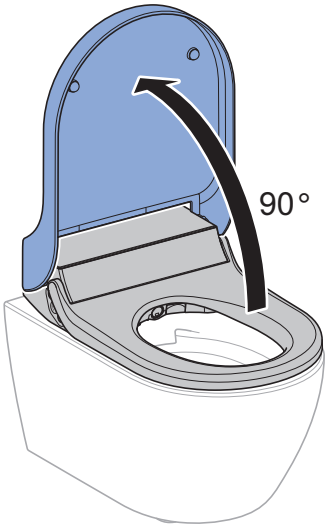


Nettoyer le couvercle WC, la lunette d’abattant et le boîtier

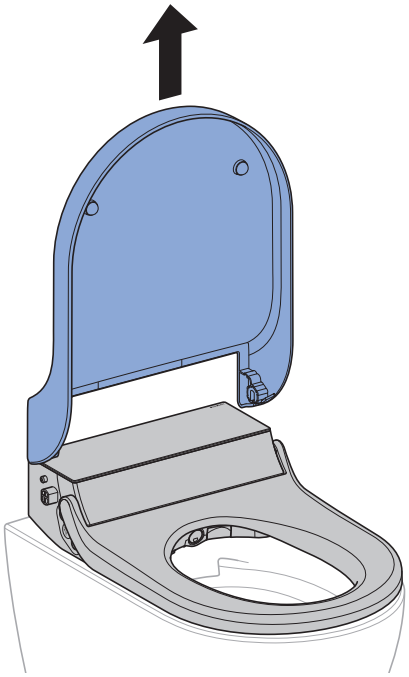
Veillez à ne pas rayer les surfaces. Déposez toujours les éléments sur une surface douce, non rugueuse.

1 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur les surfaces. Essuyez les surfaces à l’aide d’un chiffon doux, non pelucheux et humide.

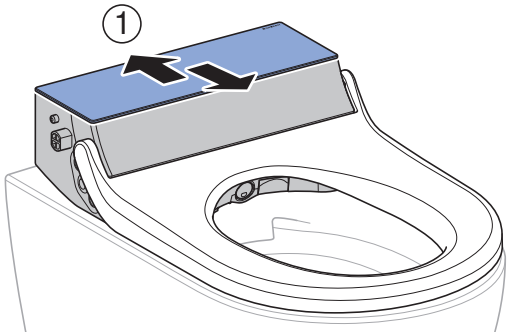
2 Ouvrez le couvercle d’abattant.

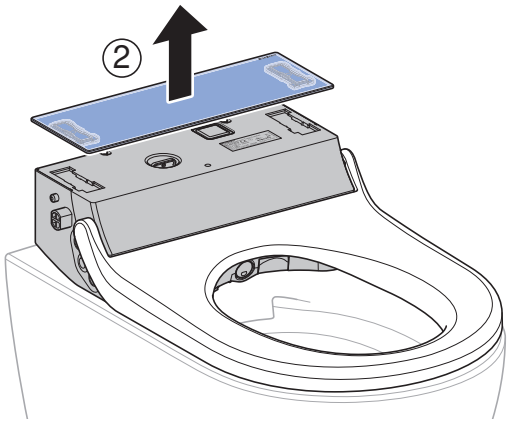


3 Retirez le couvercle d’abattant.



4 Retirez le recouvrement design pour un nettoyage complet.





5 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur le couvercle et l’abattant WC. Essuyez les surfaces à l’aide d’un chiffon doux, non pelucheux et humide.

6 Séchez ensuite toutes les surfaces à l’aide d’un chiffon doux, non pelucheux.

7 Remontez l’appareil après le nettoyage en suivant l’ordre inverse des étapes précédemment décrites.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

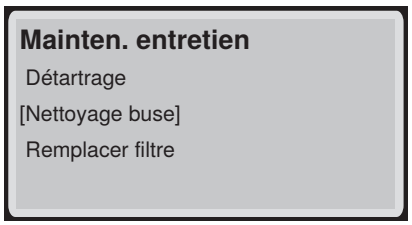
Nettoyer la buse de douchette via l'écran de la télécommande

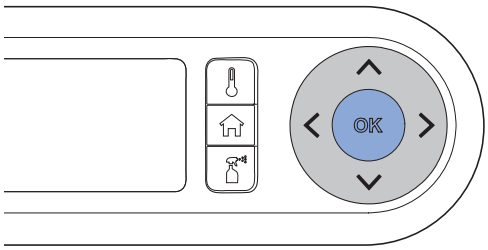
- Utilisez un chiffon doux non pelucheux pour le nettoyage.
- Le produit de nettoyage Geberit AquaClean est particulièrement adapté à toutes les surfaces du dispositif.

1 Appelez le menu principal [Mainten. entretien] à l'aide des touches sur la face arrière de la télécommande.



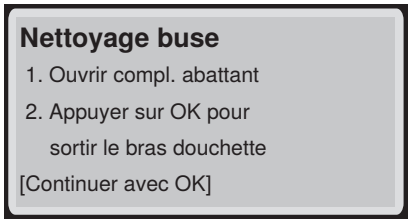
2 Pressez sur la touche fléchée <bas> pour sélectionner le point de menu [Nettoyage buse] et validez avec la touche <OK>.





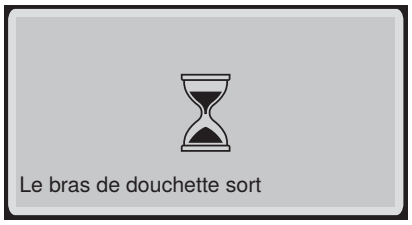
3 Suivez les indications qui s'affichent à l'écran de la télécommande.

4 Ouvrez complètement l'abattant WC.

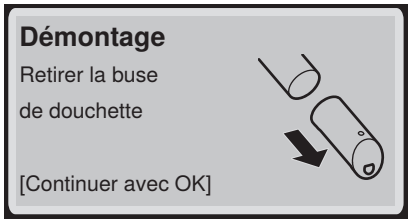


5 Appuyez sur la touche <OK> pour sortir le bras de douchette.

✓ L'écran affiche



6 Retirez la buse de douchette pour la nettoyer et la détartrer. Toujours veiller à ce que la buse de douchette se déplace droit par rapport au bras de la douchette.



Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

7 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur la buse de douchette. Rincez ensuite la buse de douchette avec de l'eau et confirmez avec la touche <OK>.

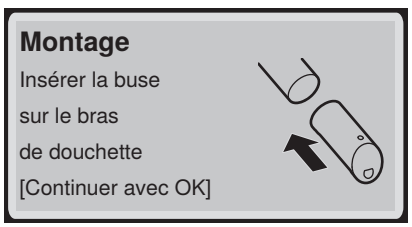


8 Remplacez la buse de douchette s'il n'est plus possible de la nettoyer et de la détartrer correctement.

9 Séchez soigneusement la buse de douchette avant de la réassembler et de la remettre en place.

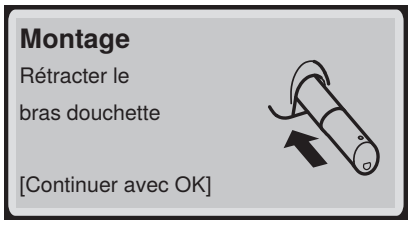
10 Insérez la buse de douchette sur le bras de douchette.

✓ Assurez-vous que la buse de douchette est montée correctement.



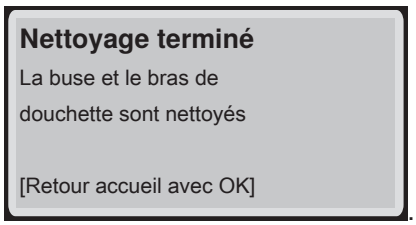
Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

11 Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.



✓ Le bras de la douchette se rétracte complètement.

12 Le nettoyage est terminé. L'écran affiche



Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

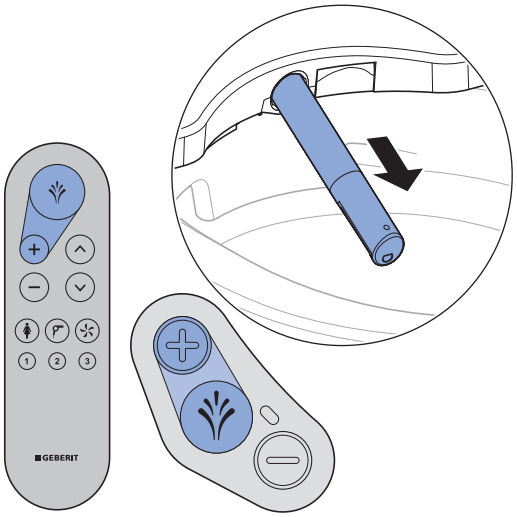
Nettoyer la buse de douchette via la commande fixe latérale ou les touches de la télécommande

- Utilisez un chiffon doux non pelucheux pour le nettoyage.
- Le produit de nettoyage Geberit AquaClean est particulièrement adapté à toutes les surfaces du dispositif.

1 Ouvrez le couvercle d'abattant.

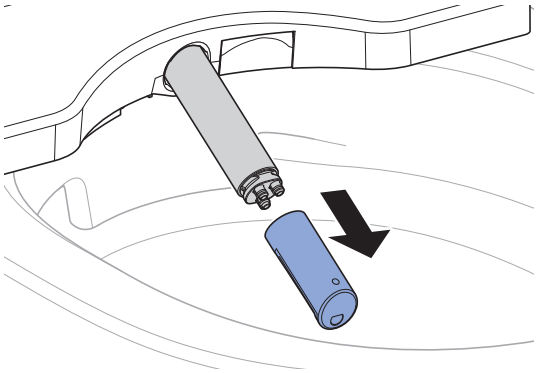
2 Relevez la lunette d'abattant.

3 Appuyez simultanément sur les touches <+> et <Douchette> de la commande fixe latérale ou de la télécommande.



✓ Le bras de douchette sort complètement.

4 Maintenir le bras de la douchette et tirer la buse de douchette vers l'avant pour la nettoyer et la détartrer. Toujours veiller à ce que la buse de douchette se déplace droit par rapport au bras de la douchette.



5 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur la buse de douchette. Rincez ensuite la buse de douchette à l'eau.

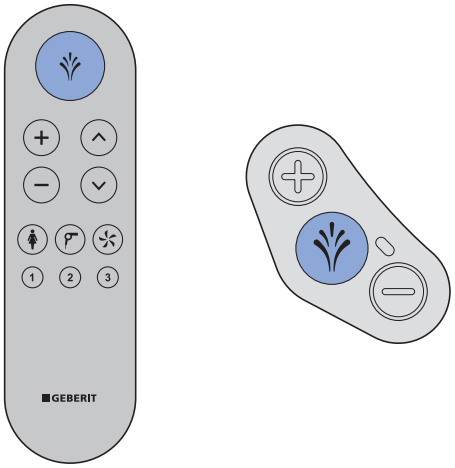
6 Remplacez la buse de douchette s'il n'est plus possible de la nettoyer et de la détartrer correctement.

7 Séchez soigneusement la buse de douchette avant de la réassembler et de la remettre en place.

8 Insérez la buse de douchette sur le bras de douchette.

✓ Assurez-vous que la buse de douchette est montée correctement.

9 Appuyez sur la touche <Douchette> de la commande fixe latérale ou de la télécommande.



✓ Le bras de la douchette se rétracte complètement.

Résultat

✓ Le nettoyage est terminé.

Détartrer l’appareil

- Pendant le détartrage, l’appareil peut continuer à être utilisé sans fonctions douchette.
- Le processus de détartrage dure jusqu’à 30 minutes. Pendant ce temps, la LED d’état de la commande fixe latérale ainsi que celle de la télécommande (après pression sur une touche) s’allument en orange. La progression du détartrage peut être consultée à l’écran de la télécommande ou via l’application Geberit Home. La fonction douchette est de nouveau prête à être utilisée dès que la LED d’état orange de la commande fixe latérale s’éteint.

ATTENTION

Détartrants agressifs

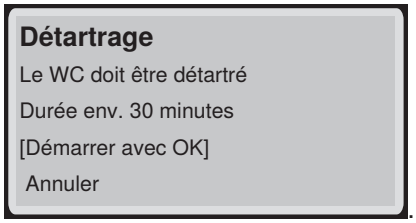
Des détartrants inappropriés peuvent endommager l’appareil.

► Pour le détartrage, utiliser exclusivement les détartrants Geberit AquaClean.
► Respecter les consignes du chapitre « Détartrage de l’appareil ».

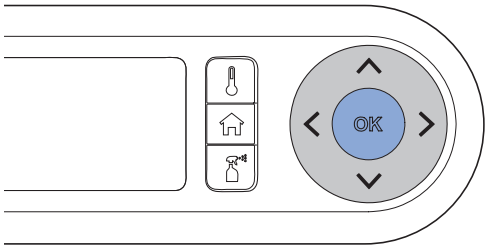
Condition requise

– La LED d’état de la commande fixe clignote en bleu/rouge ou est allumée en orange tout en clignotant en bleu/rouge.
– Après avoir appuyé sur une touche, l’écran sur la face arrière de la télécommande affiche [Le WC doit être détartré] ou [Appareil bloqué ! Détartrage immédiat nécessaire !].

1 Lorsqu’un détartrage est nécessaire et que la LED d’état l’indique, l’écran affiche



Confirmez avec la touche <OK> pour démarrer le détartrage.

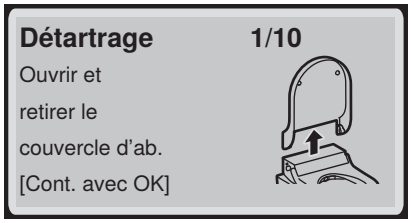


✓ Veuillez attendre que l’appareil soit prêt. L’écran affiche

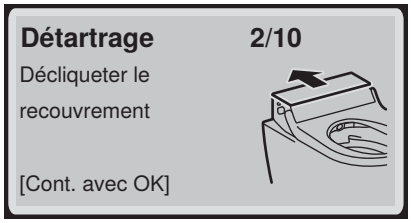


2 Suivez les indications qui s’affichent à l’écran de la télécommande.

3 Ouvrez le couvercle d’abattant et retirez-le. Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

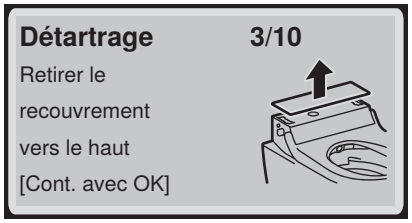


4 Déclipsez le recouvrement design et confirmez avec la touche <OK>.

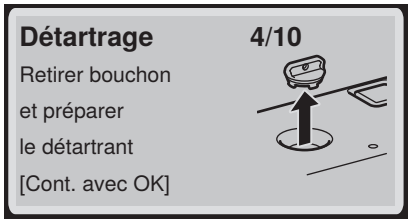


198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

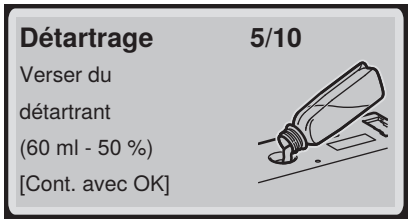
5 Retirez le recouvrement design et confirmez avec la touche <OK>.



6 Retirez le bouchon et confirmez avec la touche <OK>.



7 Versez environ un demi flacon (60 ml - 50 %) de détartrant Geberit AquaClean dans l'ouverture de remplissage.



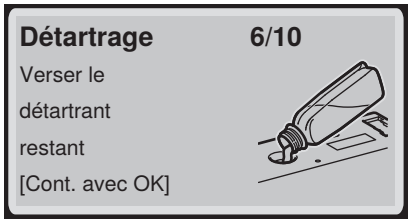
8 Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

✓ Veuillez attendre que l'appareil soit prêt. L'écran affiche



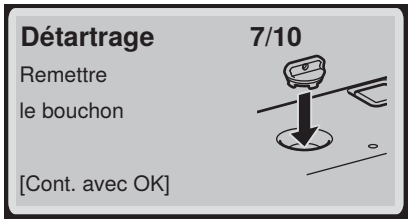
✓ L'appareil traite le détartrant versé, une petite quantité de détartrant s'écoule alors dans la cuvette. Après environ 15 secondes, la LED d'état de la commande fixe latérale clignote de nouveau en rouge et orange.

9 Versez le reste du détartrant Geberit AquaClean dans l'ouverture de remplissage.



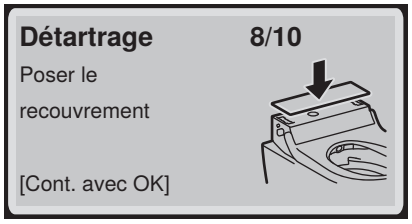
✓ La LED d'état orange de la commande fixe latérale reste allumée jusqu'à la fin du détartrage.

10 Remettez le bouchon en place et confirmez en appuyant sur la touche <OK>.

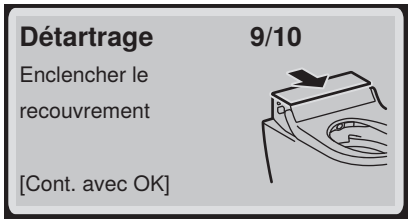


11 Essuyez immédiatement toute projection de détartrant à l'aide d'un chiffon humide.

✓ Veuillez attendre que l'appareil soit prêt. L'écran affiche

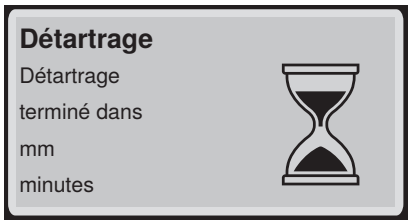


12 Fermez le recouvrement design et confirmez avec la touche <OK>.

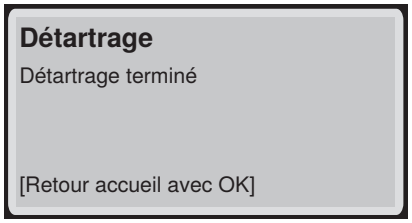


13 Sélectionnez le point de menu [Cont. avec OK] à l'aide des touches fléchées et confirmez avec la touche <OK>.

✓ L'écran affiche un message d'état indiquant la durée du détartrage.

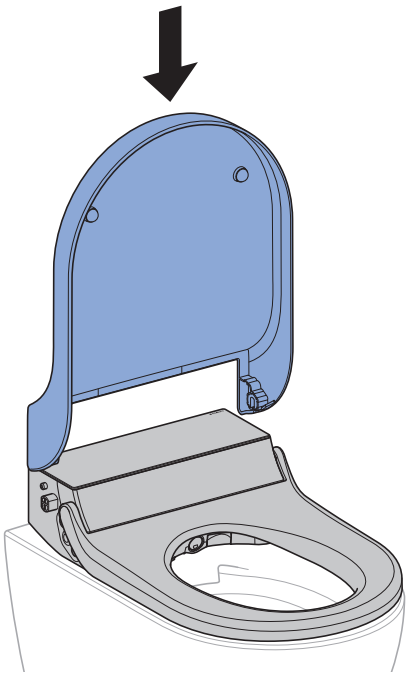


✓ Attendez que le processus de détartrage soit terminé. L'écran affiche



✓ La LED d'état de la commande fixe latérale n'est plus allumée en orange.

14 Remontez le couvercle d'abattant.



L'appareil affiche un message relatif au détartrage

Avec l'application Geberit Home, il est possible de régler l'appareil sur la dureté de l'eau locale en fonction du tableau suivant. Cette adaptation permet d'éviter les détartrages inutiles et de préserver l'environnement. Le détartrage de l'appareil est néanmoins nécessaire à intervalles réguliers.

Plage	°fH	°dH	°eH
douce	< 15	< 8	< 11
moyenne	15-25	8-14	11-18
dure	> 25	> 14	> 18

Le tableau suivant vous aide à identifier les messages de détartrage et à procéder au dépannage correspondant au message.

Cause	Message	Dépannage
Détartrage régulier : au moins une fois par an	• La LED d'état de la commande fixe latérale et sur la face avant de la télécommande clignotent en bleu-rouge. • L'écran affiche [Le WC doit être détartré].	► Effectuez le détartrage. → Voir « Détartrer l'appareil », page 54.
Appareil verrouillé : demandes de détartrage ignorées à plusieurs reprises	• La LED d'état de la commande fixe latérale est allumée en orange tout en clignotant en bleu-rouge. • L'écran affiche [Appareil bloqué ! Détartrage immédiat nécessaire !].	**Condition requise** – Le fonctionnement de la douchette n'est plus possible tant qu'il n'a pas été procédé au détartrage. ► Effectuez le détartrage. → Voir « Détartrer l'appareil », page 54.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Remédier aux dérangements

Procédure en cas de panne

Le tableau suivant vous montre comment procéder en cas de panne :

- Suivez les étapes les unes après les autres jusqu'à ce que l'appareil ne présente plus de dysfonctionnement ou fonctionne à nouveau.
- Respectez l'ordre prescrit des étapes.

Étape	Description du problème	Dépannage
1	Le WC lavant présente un dysfonctionnement ou ne fonctionne pas.	► Éteindre l'appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l'appareil », page 18. ► Attendre 30 secondes. ► Allumer l'appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l'appareil », page 18.
2	L'étape 1 a été réalisée. Le WC lavant présente toujours un dysfonctionnement ou ne fonctionne toujours pas.	► Vérifier la LED d'état sur la commande fixe latérale. → Voir « LED d'état de la commande fixe latérale », page 16. → Voir « LED d'état sur la télécommande », page 15.
3	Les étapes 1 et 2 ont été réalisées. Le WC lavant présente toujours un dysfonctionnement ou ne fonctionne toujours pas.	► Vérifier les descriptions de problèmes dans le tableau des pannes et effectuer si nécessaire le dépannage correspondant. → Voir « Le WC lavant est sans fonction », page 58 et « Autres anomalies de fonctionnement », page 59.
4	Les étapes 1 à 3 ont été réalisées. Le WC lavant présente toujours un dysfonctionnement ou ne fonctionne toujours pas.	► Contacter le service après-vente.

Le WC lavant est sans fonction

Le tableau suivant donne des indications quant à la recherche d'erreurs lorsque le WC lavant est inopérant.

DANGER

Décharge électrique

Des travaux de maintenance et des dépannages exécutés de manière inappropriée peuvent entraîner des blessures graves voire mortelles.

- ► En cas de dysfonctionnement, il convient d'éteindre immédiatement l'appareil par l'interrupteur principal et de contacter le service après-vente.
- ► Les installations électriques sur l'appareil ne peuvent être réalisées que par des personnes qualifiées en électricité.
- ► Les améliorations et les transformations de l'appareil ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé dûment qualifié.

Le WC lavant peut continuer à être utilisé en tant que WC normal en cas de défaillance. Le bras de la douchette doit être rétracté complètement. Vous activez la chasse d'eau des WC comme d'habitude en appuyant sur l'une des touches de déclenchement.

Description du problème	Cause	Dépannage
Le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique se déclenche une seule fois.	Un dysfonctionnement est survenu	► Remplacer ou réenclencher le fusible dans le répartiteur électrique. ► Réenclencher le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique. **Résultat** ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche. L'utilisation de l'appareil ne déclenche pas le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut.
Le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique se déclenche de manière répétée lors de l'utilisation de l'appareil.	Appareil défectueux	► Remplacer ou réenclencher le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique. ► Débrancher la prise électrique (le cas échéant). ► Contacter le service après-vente.
Le produit présente un défaut technique d'origine inconnue.	Un dysfonctionnement est survenu	► Déclencher le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur électrique. ► Débrancher la prise électrique (le cas échéant). ► Contacter le service après-vente. ► Faire vérifier l'alimentation électrique par une personne qualifiée.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Autres anomalies de fonctionnement

Le tableau suivant donne des indications quant à la recherche de pannes lorsque certaines fonctions du WC lavant sont inopérantes.

Le WC lavant peut continuer à être utilisé en tant que WC normal en cas de défaillance. Le bras de la douchette doit être rétracté complètement. Vous activez la chasse d'eau des WC comme d'habitude en appuyant sur l'une des touches de déclenchement.

Au cas où l'appareil serait défectueux, il peut être mis hors tension à l'aide de l'interrupteur principal.

Description du problème	Cause	Dépannage
La neutralisation des odeurs est faible ou inopérante.	Filtre alvéolé céramique encrassé	► Remplacer le filtre alvéolé céramique. → Voir « Remplacer le filtre alvéolé céramique », page 64.
Le bras de la douchette ne fonctionne pas correctement.	Un dysfonctionnement est survenu	► Éteindre l'appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l'appareil », page 18. ► Attendre 30 secondes. ► Allumer l'appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l'appareil », page 18. **Résultat** ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.
L'efficacité du nettoyage de la douchette diminue.	Buses de douchette obstruées ou défectueuses	► Nettoyer ou remplacer les buses de douchette. → Voir « Nettoyer la buse de douchette via la commande fixe latérale ou les touches de la télécommande », page 53. ► Détartrer l'appareil. → Voir « Détartrer l'appareil », page 54.
L'eau de la douchette n'atteint plus la température habituelle.	WC lavant entartré	► Détartrer l'appareil. → Voir « Détartrer l'appareil », page 54. ► Éteindre l'appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l'appareil », page 18. ► Attendre 30 secondes. ► Allumer l'appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l'appareil », page 18. **Résultat** ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.

Description du problème	Cause	Dépannage
La LED d’état clignote en rouge.	Un dysfonctionnement est survenu	► Éteindre l’appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l’appareil », page 18. ► Attendre 30 secondes. ► Allumer l’appareil. → Voir « Mettre en marche et arrêter l’appareil », page 18. **Résultat** ✓ L’appareil se réinitialise après la mise en marche.
	Echec de la réinitialisation	► Contactez le service après-vente.
	Le message d’erreur indique le type de dérangement	► Noter le numéro du message d’erreur affiché sur l’écran de la télécommande pour en informer le service après-vente.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Dépannage de la télécommande

Le tableau suivant vous donne des indications pour la recherche d'erreurs lorsque :

- la télécommande est inopérante.
- la télécommande ne permet pas de commander le WC lavant.

La télécommande est inactive pendant l'utilisation de l'application Geberit Home.

Au cas où la télécommande ne fonctionne plus, vous pouvez utiliser la commande fixe latérale.

Au cas où l'appareil serait défectueux, il peut être mis hors tension à l'aide de l'interrupteur principal.

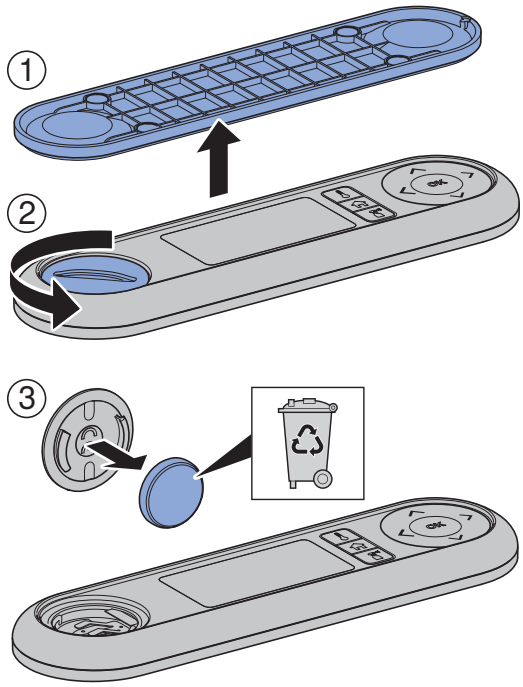
Étape	Description du problème	Dépannage
1	L'écran de la télécommande affiche [Appareil non connecté] après pression sur une touche.	► Réappairer la télécommande. → Voir « Jumeler la télécommande », page 63. **Résultat** ✓ L'écran affiche [Connexion établie].
2	L'écran de la télécommande affiche [Pas de signal] après pression sur une touche.	► Attendre 5 secondes et appuyer à nouveau sur la touche <Accueil>.
3	La télécommande ne permet pas de commander le WC lavant. La télécommande a été réappairée.	► Remplacer la pile (type CR2032). → Voir « Remplacer la pile de la télécommande », page 62. ► Réappairer la télécommande. → Voir « Jumeler la télécommande », page 63.
4	Le WC lavant ne peut pas être commandé par la télécommande et ne peut être utilisé que via la commande fixe latérale.	► Réappairer la télécommande. → Voir « Jumeler la télécommande », page 63. **Résultat** ✓ L'appareil émet un bip (1x) et la LED bleue de la commande fixe latérale s'allume pendant 4 secondes.
5	La pile a été remplacée et la télécommande a été réappairée. Cependant, l'écran de la télécommande ne s'allume toujours pas après pression sur une touche.	► Contacter le service après-vente. **Résultat** ✓ La télécommande est défectueuse.
6	L'écran de la télécommande est réglé sur une langue qui ne peut pas être lue.	► Réinitialiser la télécommande sur le réglage d'usine. Appuyer simultanément sur les touches de raccourci <Accueil> et <Maintenance et entretien> pendant 5 secondes. ► Réappairer la télécommande. → Voir « Jumeler la télécommande », page 63.

Remplacer la pile de la télécommande

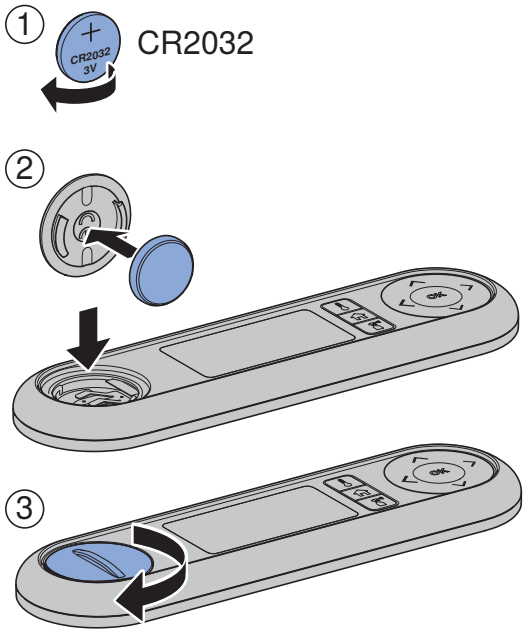
Condition requise

– La télécommande doit se trouver à portée du WC lavant pendant toute l'opération.

1 Retirez la pile usagée. Éliminez la pile usagée de façon appropriée.



2 Insérez une pile neuve de type CR2032 dans la télécommande.



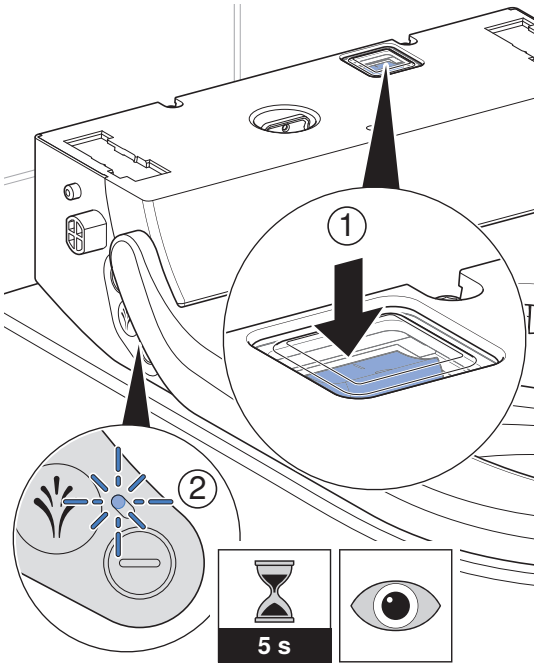
198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Jumeler la télécommande

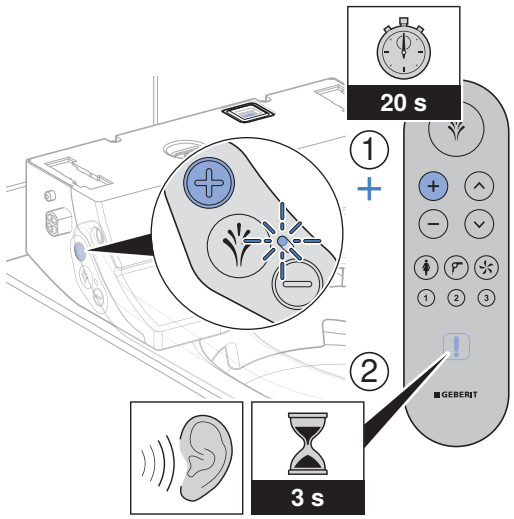
L’appareil ne peut être utilisé qu’à l’aide d’une seule télécommande avec laquelle il a été jumelé.

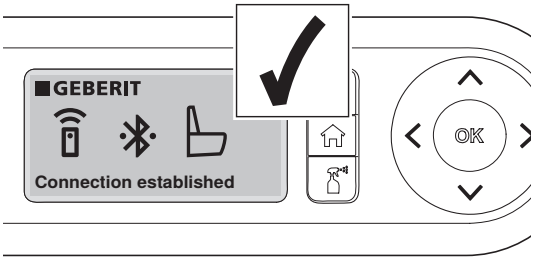
L’application Geberit Home ne doit pas être connectée à l’appareil.

1 Mettre l’appareil en marche.



2 Maintenir appuyées la touche <+> de la télécommande et la touche <+> de la commande fixe latérale pendant environ 20 secondes jusqu’à ce que [Connexion établie] s’affiche à l’écran.





Résultat

✓ L’appareil émet un bip (1x). La LED d’état bleue de la commande fixe latérale et la LED verte de la télécommande s’allument pendant 3 secondes.

✓ Le WC lavant peut être commandé avec la télécommande.

Remplacer le filtre alvéolé céramique

AVERTISSEMENT

Danger de mort par électrocution

Sans le limiteur de retrait (cordon de sécurité), de l'eau peut pénétrer dans l'appareil en cas de mouvement.

- ► Ne pas couper ni endommager le cordon du limiteur de retrait.
- ► Ne pas manipuler ni retirer le limiteur de retrait.

ATTENTION

Risques potentiels pour la santé

Un encrassement du filtre peut entraîner une pollution de l'air.

- ► Remplacer le filtre tous les ans.

Le filtre alvéolé céramique se trouve sur la partie arrière droite de l'appareil sous une vanne papillon. Il est maintenu à l'aide de 2 ressorts à détente.

Condition requise

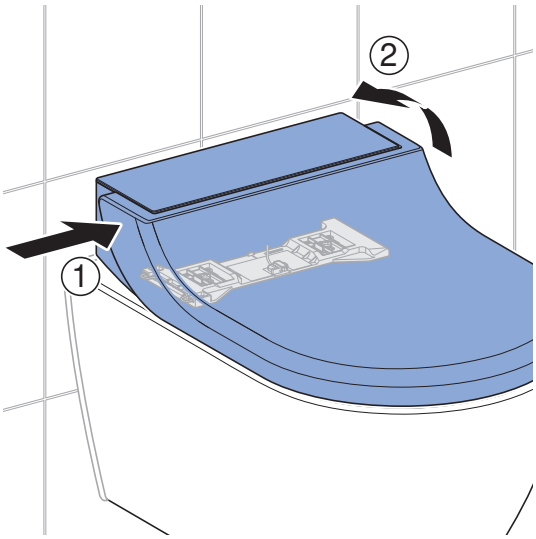
– La LED d'état sur la commande fixe latérale s'allume en vert.

– La LED d'état sur la face avant de la télécommande clignote en rouge sur pression sur la touche <Douchette> ou <Douchette dame>.

– Lors de l'appui sur une touche, l'écran sur la face arrière de la télécommande affiche [Le filtre doit être remplacé !].

1 Désolidarisez l'appareil de la plaque de montage.





Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

2 Tournez légèrement l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à pouvoir accéder à la trappe du filtre.

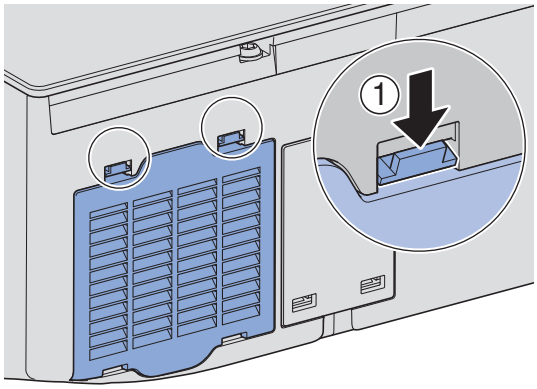


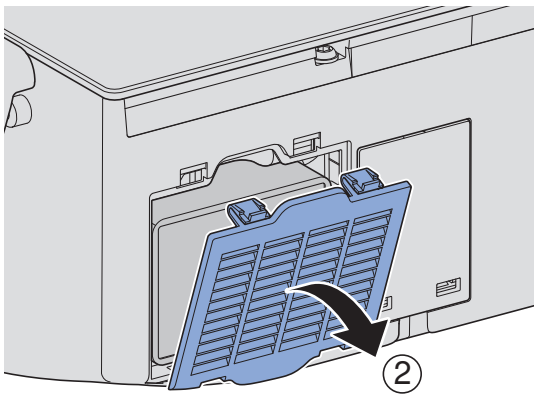
Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

3 Pliez légèrement vers le bas les ressorts à détente de la trappe et ouvrez-la.







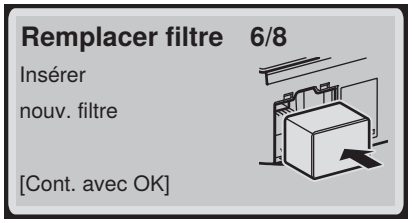
Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

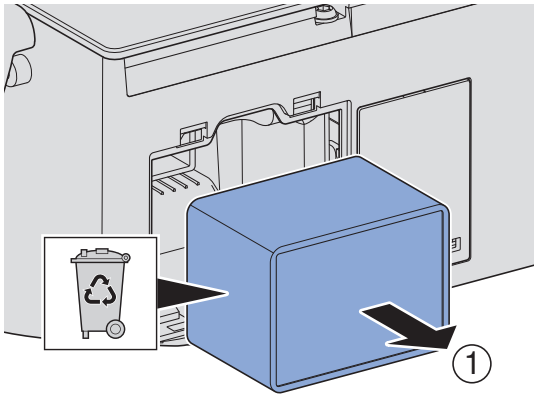
4 Ouvrez la trappe du filtre.

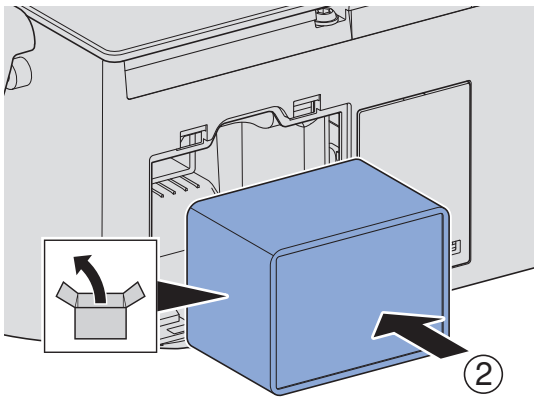


Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

5 Retirez le filtre usagé par l'ouverture. Insérez ensuite le filtre neuf.

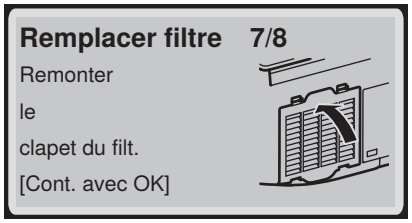






Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

6 Refermez la trappe.



Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

7 Montez l'appareil sur la plaque de montage. Vérifiez qu'il s'enclenche correctement.



Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

8 L’écran affiche



Confirmer en appuyant sur la touche <OK>.

Résultat

✓ La neutralisation des odeurs fonctionne de nouveau dès l’extinction de la LED d’état sur la commande fixe latérale.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Durabilité

Le groupe Geberit et la durabilité

Leader européen du secteur sanitaire, Geberit est synonyme d'économie d'eau, de gestion efficace des ressources et de construction durable. Le groupe démontre depuis des dizaines d'années qu'une activité commerciale prospère sur le long terme est compatible avec l'action sociale et le respect de l'environnement. Une gestion d'entreprise à vocation durable permet à la fois de réaliser une économie sur les coûts et de minimiser les risques. Geberit s'engage à servir d'exemple et à devenir une référence pour ses clients, ses fournisseurs et ses autres partenaires. Cela passe par des produits durables et économes en eau, une fabrication sûre alliant respect de l'environnement et gestion efficace des ressources, un approvisionnement et une logistique satisfaisant aux normes les plus élevées en matière d'environnement et d'éthique ainsi que par de bonnes conditions de travail pour nos quelques 12 000 collaborateurs engagés et compétents à travers le monde. Sa responsabilité sociétale s'exprime entre autres dans des projets d'aide dans le monde entier, tous relatifs à la technique de l'eau.

Design écologique – Bilan écologique

La condition fondamentale pour des produits durables est constituée par un processus systématique d'innovation dans lequel sont sélectionnés des matériaux et principes de fonctionnement aussi respectueux que possible de l'environnement, où les risques sont réduits au strict minimum et où une grande efficacité dans la gestion des ressources est recherchée. Sur demande, un bilan écologique détaillé peut être fourni pour ce produit.

Conseils écologiques

Le présent produit a été développé avec le plus grand soin – également en matière de consommation d'énergie, d'eau et de ressources (voir les caractéristiques techniques). Vous pouvez encore réduire l'empreinte écologique du produit en suivant les recommandations suivantes :

- Mettez l'appareil hors tension lorsque vous partez en vacances.
- Interrompez manuellement la fonction douchette pour économiser l'eau chaude.
- Veillez à utiliser un minimum de papier.
- Coupez la fonction de chauffage du chauffe-eau si vous ne voulez pas utiliser de l'eau chaude pour le jet.
- Utilisez des produits de nettoyage respectueux de l'environnement.
- Entretenez l'appareil régulièrement et traitez-le avec soin pour prolonger sa durée de vie.
- S'il est défectueux, remettez l'appareil à Geberit ou à un partenaire désigné pour une élimination dans les règles

Elimination

Élimination des déchets d’équipements électriques et électroniques



Le symbole de la poubelle barrée signifie que les anciens appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés, mais être éliminés séparément des déchets ménagers. Les utilisateurs finaux sont tenus par la loi de retourner les appareils usagés aux organismes publics chargés de l’élimination des déchets, aux distributeurs ou à Geberit pour qu’ils soient éliminés de manière appropriée. De nombreux distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés. Pour un retour à Geberit, il convient de prendre contact avec la société de distribution ou de service compétente.

Les piles et accumulateurs usagés ainsi que les lampes accessibles doivent être retirés de l’appareil avant son dépôt en déchetterie ou centre d’élimination des déchets.

Si des données personnelles sont stockées dans l’appareil usagé, il incombe aux utilisateurs finaux de les effacer avant de l’éliminer.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Garantie client final

Garantie client final

La présente garantie d'utilisateur final (« garantie ») complète la garantie légale pour vices cachés assumée par votre partenaire contractuel et ne s'y substitue pas. Les droits découlant de la garantie légale pour vices cachés peuvent être exercés gratuitement et indépendamment de la présente garantie. Ils ne sont pas limités par cette garantie.

Cette garantie s'applique uniquement aux produits Geberit AquaClean fixes identifiés par un numéro de série Geberit (« produit »).

La garantie n'est accordée que si le produit a été installé dans certains pays. Vous trouverez une liste de ces pays à la dernière page du mode d'emploi (« liste »). La garantie est accordée par la société Geberit qui est compétente pour le pays dans lequel le produit a été installé (« Geberit »). Les coordonnées et l'adresse web de Geberit figurent sur la liste.

1. Geberit garantit au client final que le produit est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication. La garantie est valable pendant une durée de deux ans à compter de la date d'installation du produit chez le client final. Le client final peut prolonger la garantie d'une année supplémentaire pour un total de trois ans si, dans un délai de 90 jours à compter de la date d'installation, il complète et envoie le formulaire de garantie sur le site web de Geberit (ci-après globalement « durée de la garantie »).

   Portée de la garantie :
   a) En cas de défaut du matériau ou de fabrication, Geberit prend en charge gratuitement la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses par un service après-vente mandaté par Geberit pendant les deux premières années de la durée de la garantie.
   b) Pendant la troisième année de la durée de garantie, Geberit fournit gratuitement les pièces de remplacement à un service après-vente agréé par Geberit chargé de la réparation par le client final en cas de défaut du matériau ou de fabrication.
2. Toute autre prétention de la part du client final vis-à-vis de Geberit est exclue de la présente garantie.
3. Les prétentions découlant de la garantie sont recevables uniquement dans les conditions suivantes :
   a) Le produit a été installé et mis en service par une entreprise sanitaire ou l'un des services après-vente agréés par Geberit. Le client final peut obtenir un aperçu des services après-vente agréés par Geberit sur demande auprès de Geberit.
   b) Aucune modification n'a été apportée au produit et aucune pièce n'a été enlevée ou remplacée et aucune installation supplémentaire n'a été ajoutée.
   c) Le défaut du produit n'a pas été causé par une installation ou une utilisation inappropriées, ou par une maintenance ou un entretien insuffisants.
4. Pour faire valoir les droits découlant de la présente garantie, il suffit d'envoyer un message écrit ou oral à Geberit aux coordonnées mentionnées dans la liste ou sur le site web de Geberit et de présenter une preuve indiquant la désignation du produit et la date d'installation. Les informations suivantes doivent au moins être jointes au message :
   a) le nom, l'adresse et l'adresse e-mail du client qui a acheté le produit, ainsi que le nom de la société et le numéro de téléphone en option
   b) le modèle et le numéro de série du produit
   c) les informations sur les défauts du matériau ou de fabrication du produit
5. Cette garantie est exclusivement soumise au droit du pays dans lequel le produit a été installé. La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises est expressément exclue. Dans la mesure où le client est un commerçant, une personne morale de droit public ou un fonds spécial de droit public, le tribunal compétent pour tous les litiges découlant des relations contractuelles entre le client et le fournisseur est celui du siège de Geberit.

Caractéristiques techniques et informations

Caractéristiques techniques

Tension nominale	230 V c.a.
Fréquence du réseau	50 Hz
Puissance absorbée	2 000 W
Puissance absorbée, standby	≤ 0,5 W
Raccordement électrique	Alimentation sur secteur par prise de courant avec conducteur trifilaire sous gaine flexible
Degré de protection	IPX4
Classe de protection	I
Technologie radio	Bluetooth® Low Energy[1)]
Plage de fréquence	2400–2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	0 dBm
Durée d'activation de la douchette	50 s
Nombre de niveaux de pression du jet de la douchette	5
Température de l'eau	34–40 °C
Température de service	5–40 °C
Pression d'alimentation	50–1 000 kPa
	0,5–10 bars
Pression dynamique minimale	0,5 bars
	50 kPa
Débit calculé	0,02 l/s
Charge maximale abattant WC	150 kg

1) La marque Bluetooth® et ses logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Geberit sous licence.

Déclaration de conformité UE simplifiée

Geberit International AG déclare par la présente que l'équipement radioélectrique du type Geberit AquaClean Tuma est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE peut être consulté sur le site : https://doc.geberit.com/969453000.pdf.

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Contact

Siège social

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Europe

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. “Черни връх” 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argyroupoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservice.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS -11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrique et Moyen-Orient

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG
Dubai Branch
B702-B705
Building No. 1
Dubai Design District
AE-PO Box
282317 Dubai
United Arab Emirates
T +971 4 204 5477
F +971 4 204 5497
sales.gulf@geberit.com
www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD
(North) Barkat 4 Industrial Park
Caesarea 3079897
Israel
T +972 4 6907207
isro@geberit.com
www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.
6 Meadowview Lane,
Meadowview Business Estate,
Longmeadow, Linbro Park
Johannesburg
South Africa
T +27 11 444 5070
F +27 11 444 5992
service.za@geberit.com
www.geberit.co.za

Asie

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司
地址: 上海市嘉定区南翔高科
技园区惠平路1515 号
邮编: 201802
People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.
Nanxiang Hi-Tech, Jiading District,Shanghai
Nr. 1515, Huiping Road, Technology park
Zipcode 201802
People’s Republic of China
T +86 21 61853188
Hotline 400-920-1100
www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd
8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1
Singapore 339509
Singapore
T +65 6250 4011
sales.sg@geberit.com
www.geberit.com.sg

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

Autres pays

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

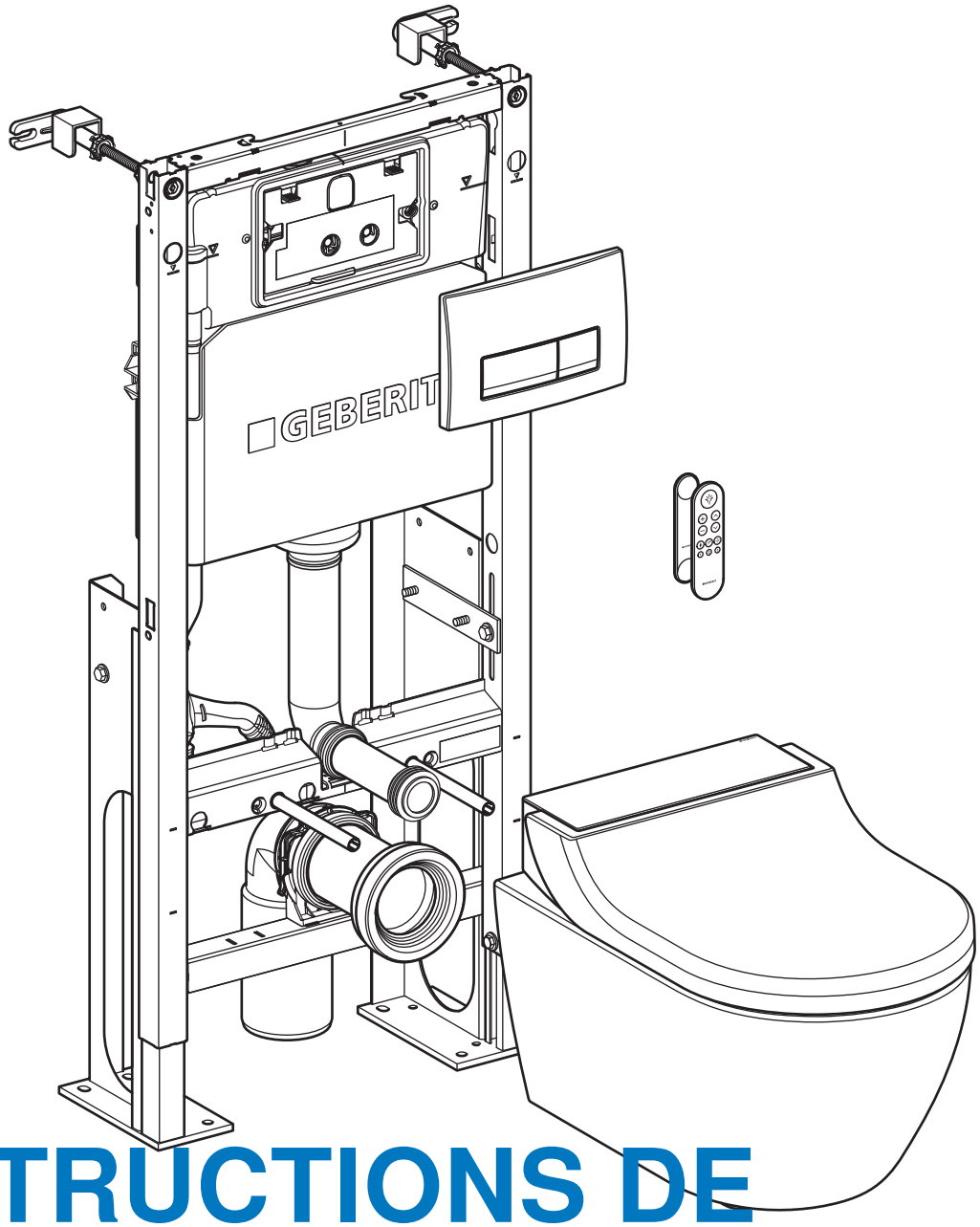
Geberit International Sales
Neue Jonastrasse 59
8640 Rappenswil
Schweiz
T +41 848 882 982
T +41 55 221 62 00
sales@geberit.com
www.geberit-global.com.ch

Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com

198158385384335371 © 06-2025
967.259.00.0(08)

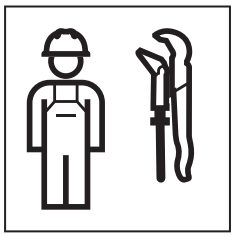
GEBERIT AQUACLEAN LAÏTA

GEBERIT



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

KNOW HOW INSTALLED



972.693.00.0(00)

Sommaire

Structure **3**

Situation de montage **4**

Habillage **5**

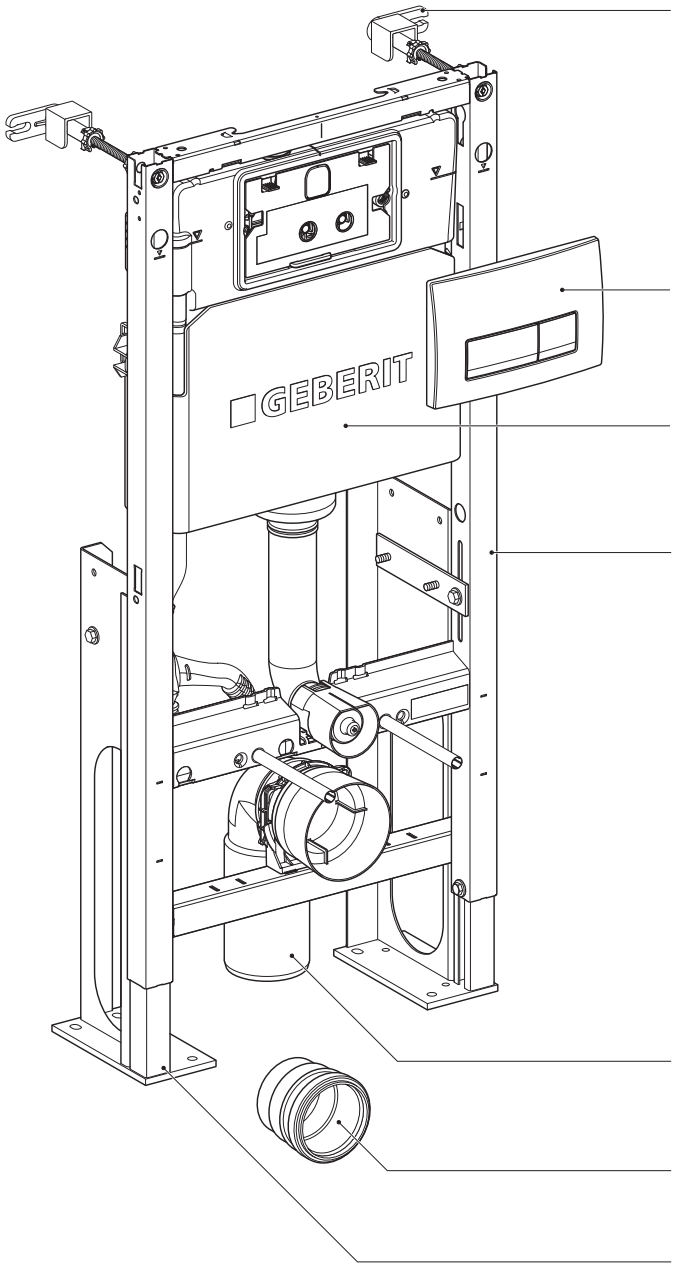
Cotes de montage **6**

Réglage de la hauteur du bâti-support **7**

Montage **8**

9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

Structure



Fixations murales
(avec réglage rapide)

Plaque de déclenchement Geberit
(rinçage à 2 volumes)

Réservoir à encastrer Geberit 3/6 l (isolé contre la condensation)

Cadre d'installation autoportant
(thermopoudré)

Coude de raccordement 90° en PVC,
ø 90 / 100 mm
(pour sortie verticale/latérale)

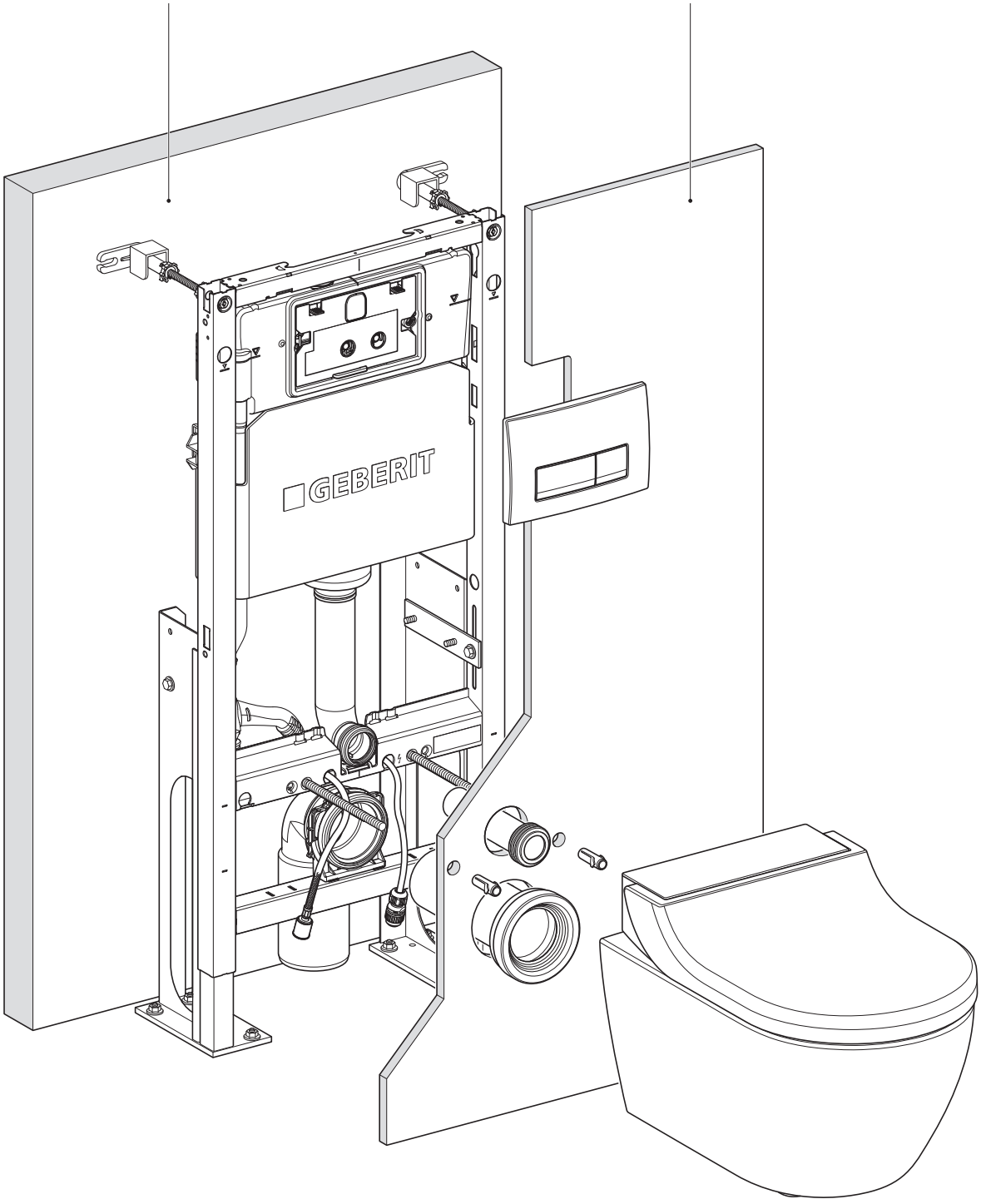
Tubulure de raccordement en PVC,
ø 100 mm
(pour sortie horizontale)

Pieds
(réglables)

Situation de montage

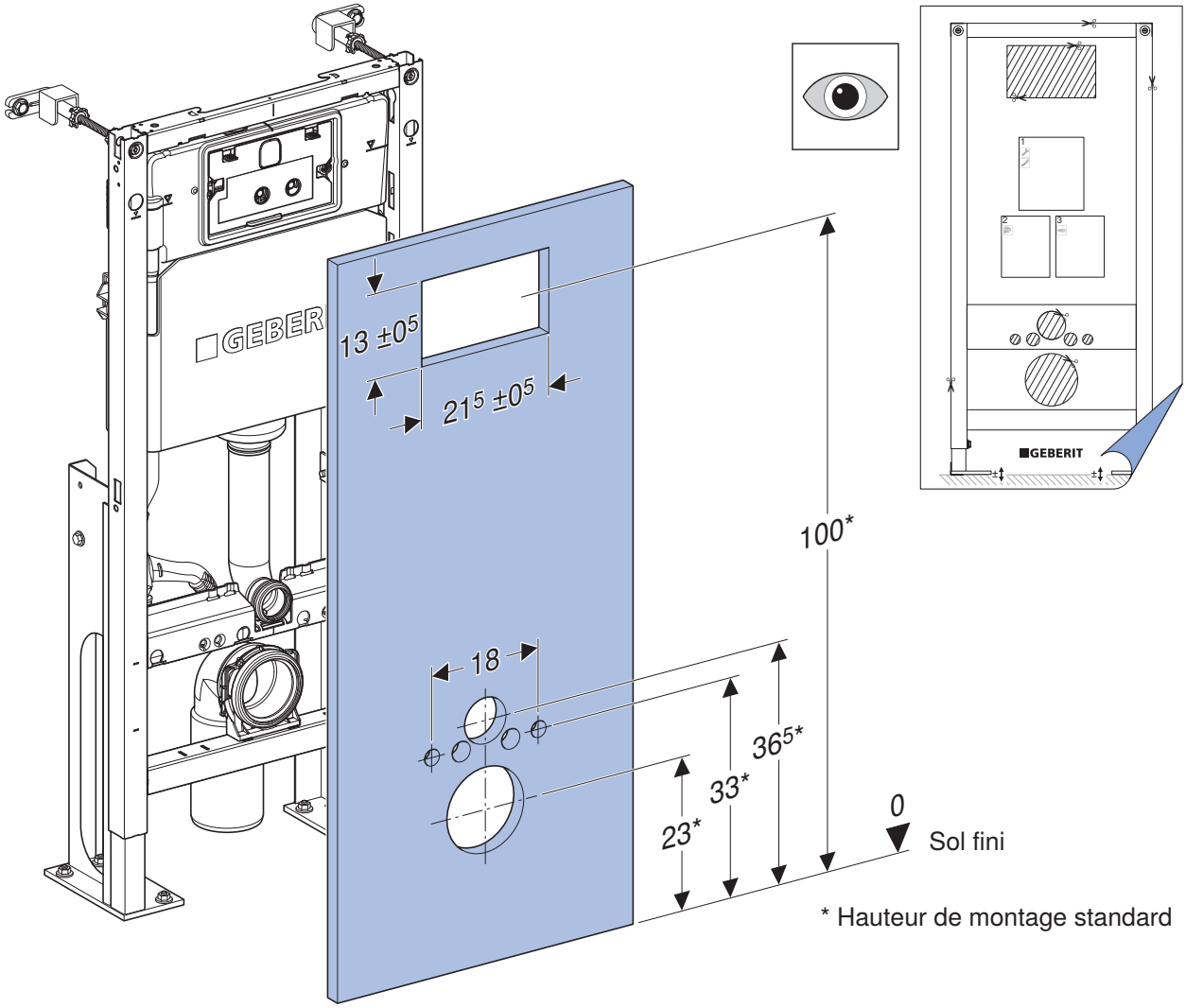
Maçonnerie, paroi de construction sèche ou paroi à montants métalliques

Revêtement avec découpes pour plaque de déclenchement, tubulure de raccordement et tige filetée



9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

Habillage

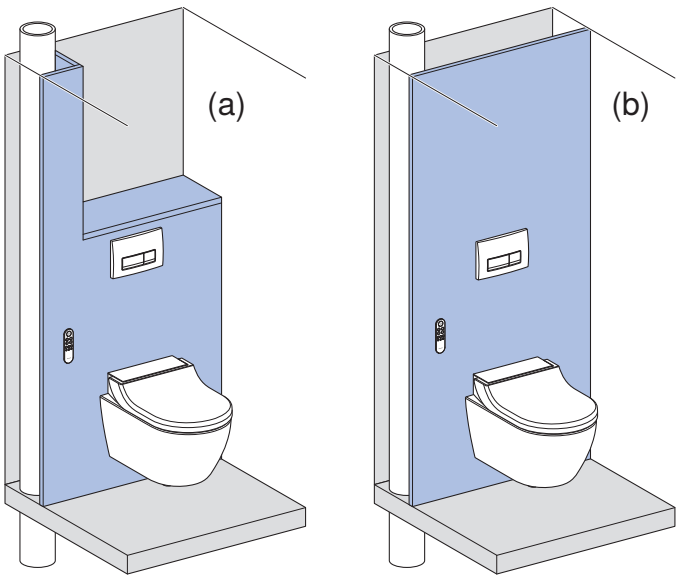


* Hauteur de montage standard

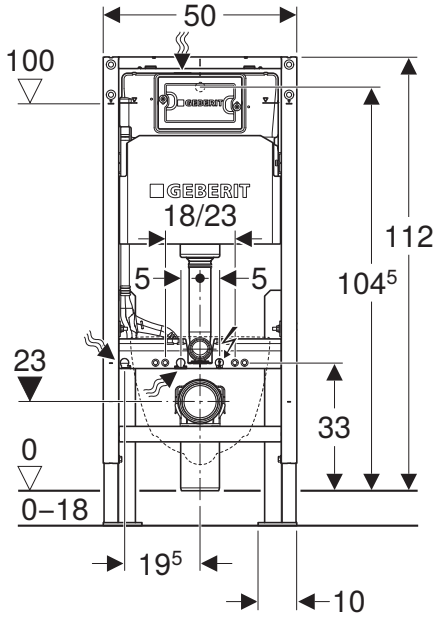
Revêtement à hauteur partielle (a)
ou
revêtement à hauteur du local (b)

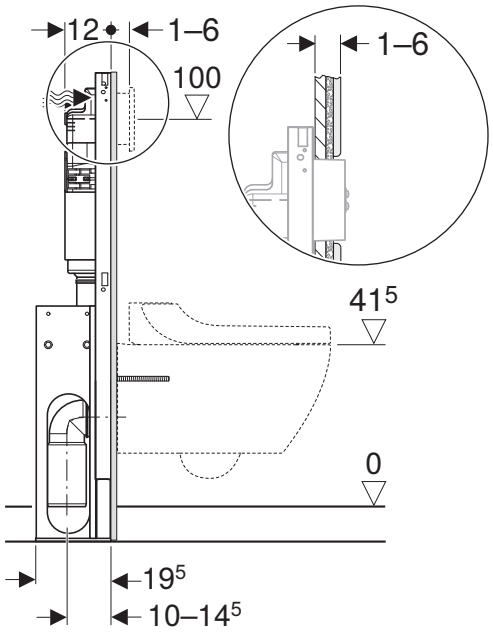
- 2 x plaques de plâtre BA 13 avec carreaux
- Panneau multiplis encollés transversalement (épaisseur min. 16 mm)

Epaisseur d'habillage
avec carreaux max. 60 mm



Cotes de montage

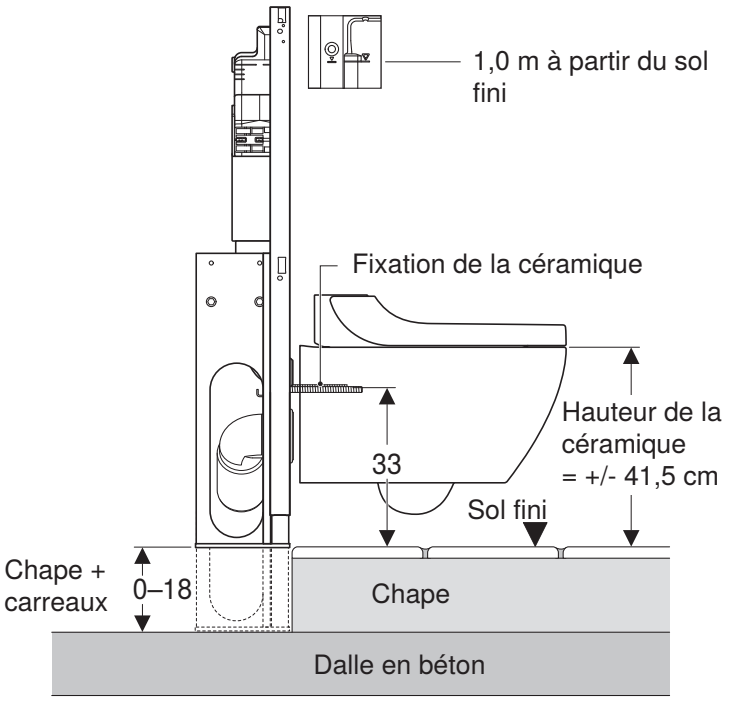


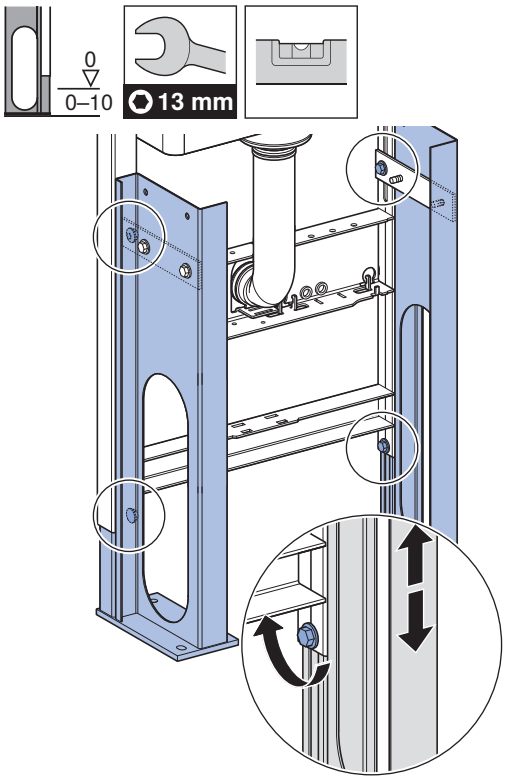


9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

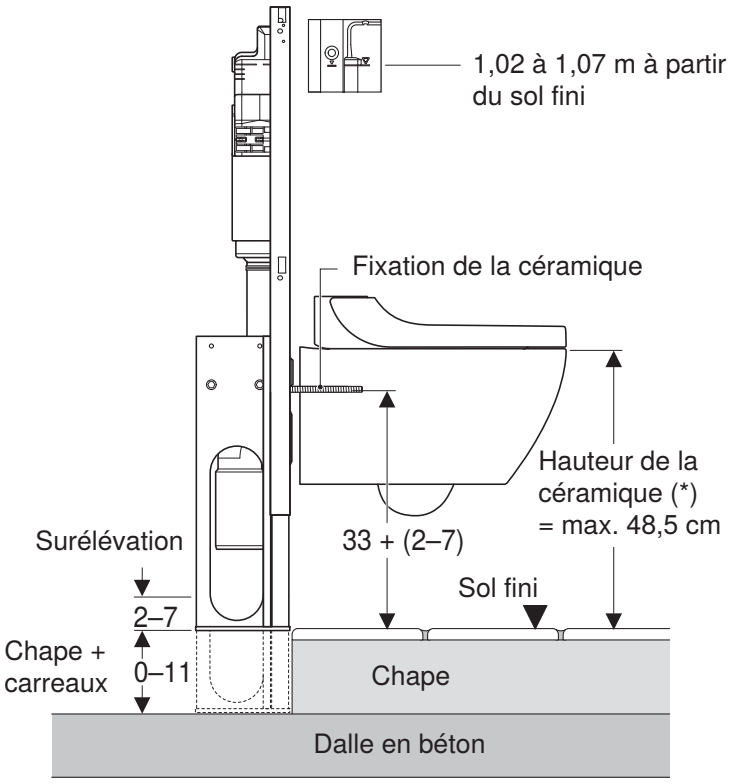
Réglage de la hauteur du bâti-support

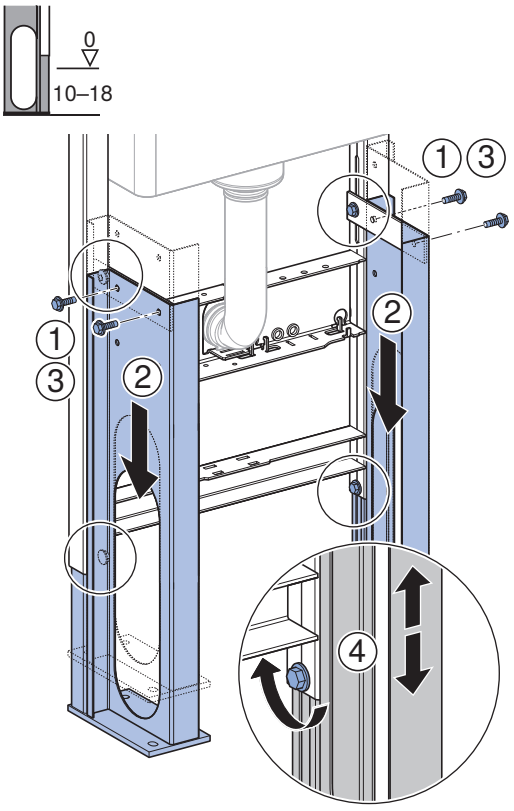
Montage standard





Installation adaptée aux personnes à mobilité réduite

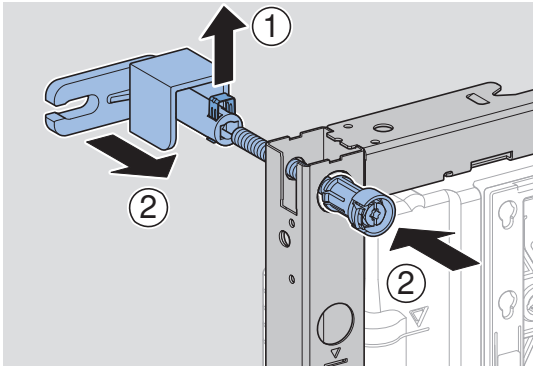


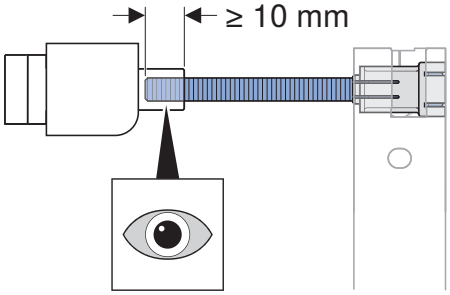


Hauteur de chape + surélévation = max. 18 cm
(*) dont la hauteur de la lunette d'abattant env. 2 cm

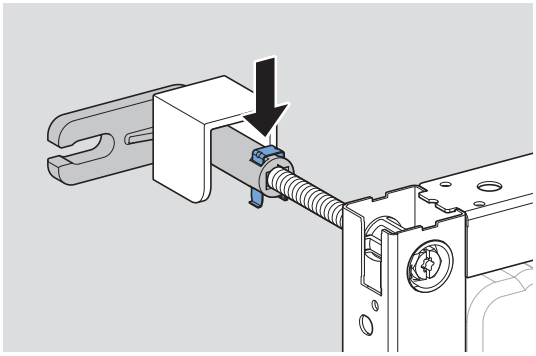
1

1

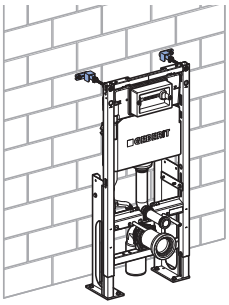


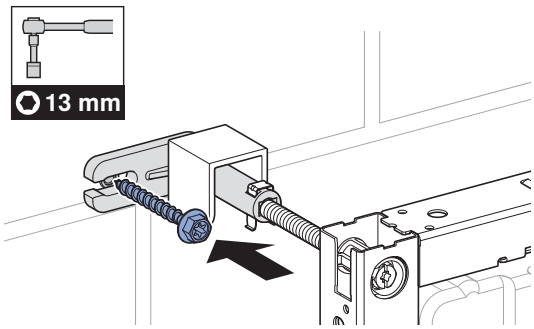


2

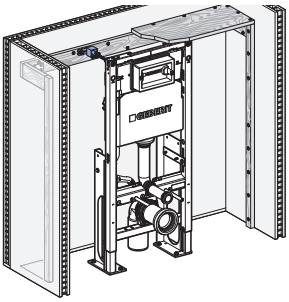


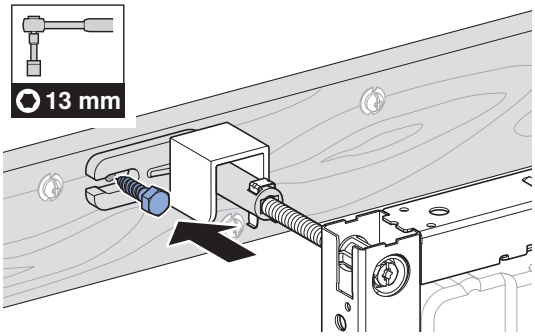
3





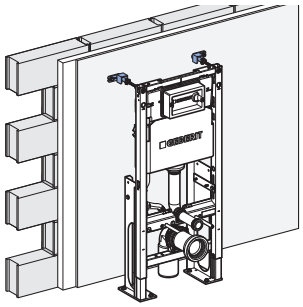
4

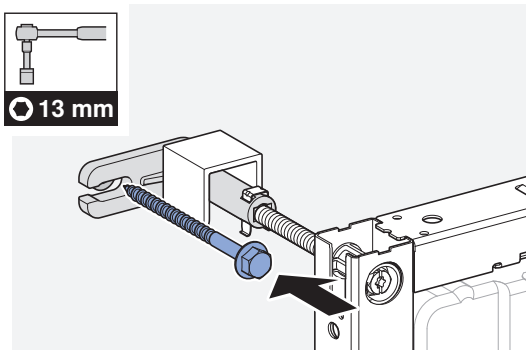




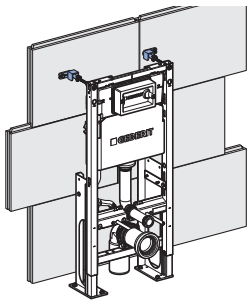
9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

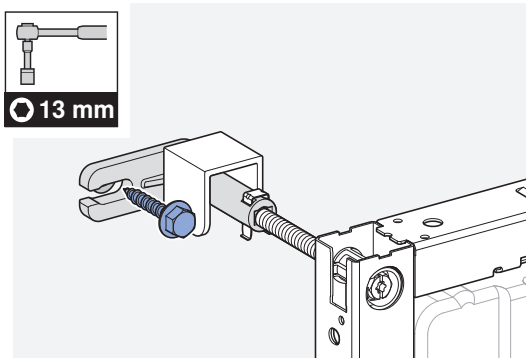
5



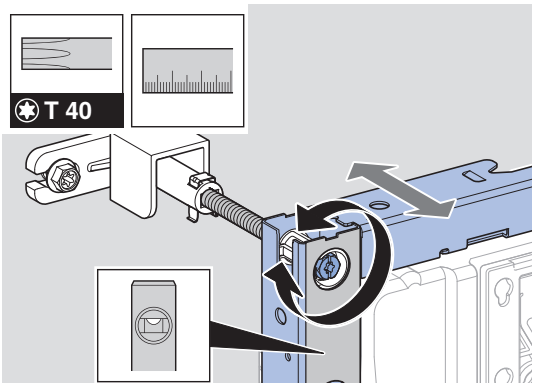


6

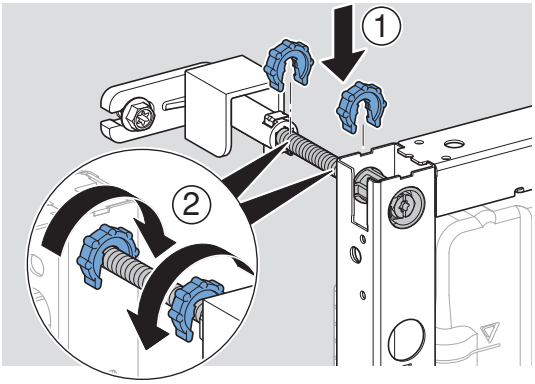




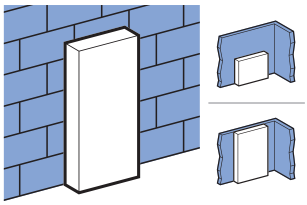
7



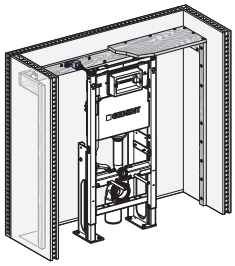
8



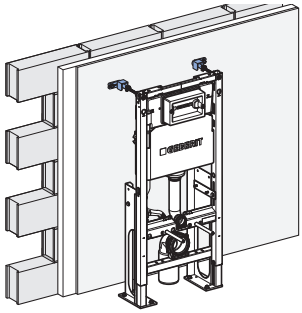
2



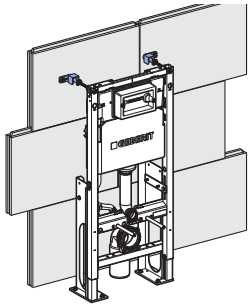
2 A 11



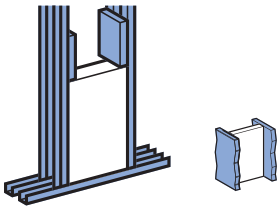
2 B 13



2 C 16



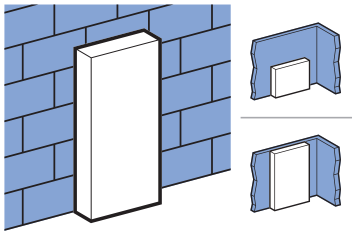
2 D 18

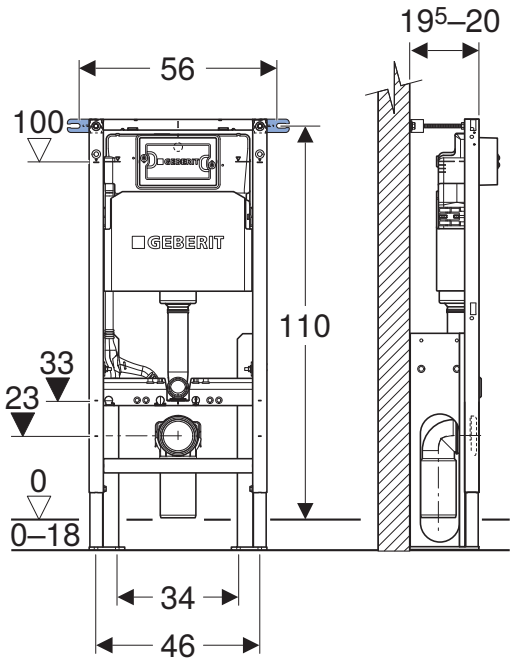


2 E 20

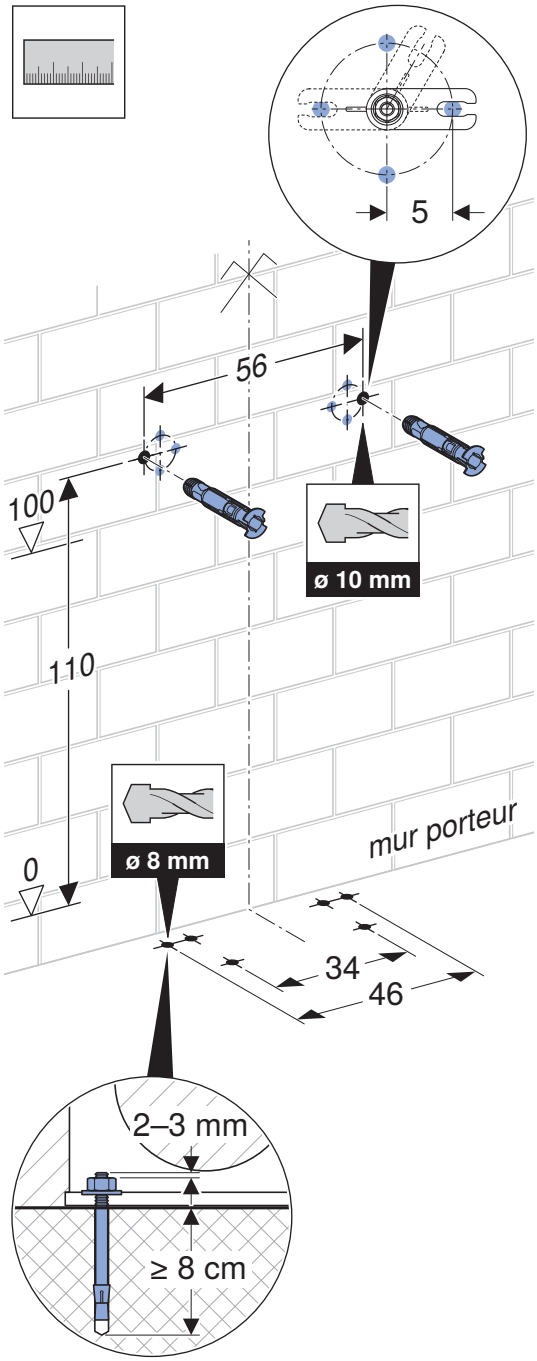
9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

2 A

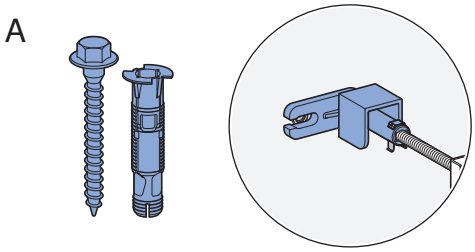


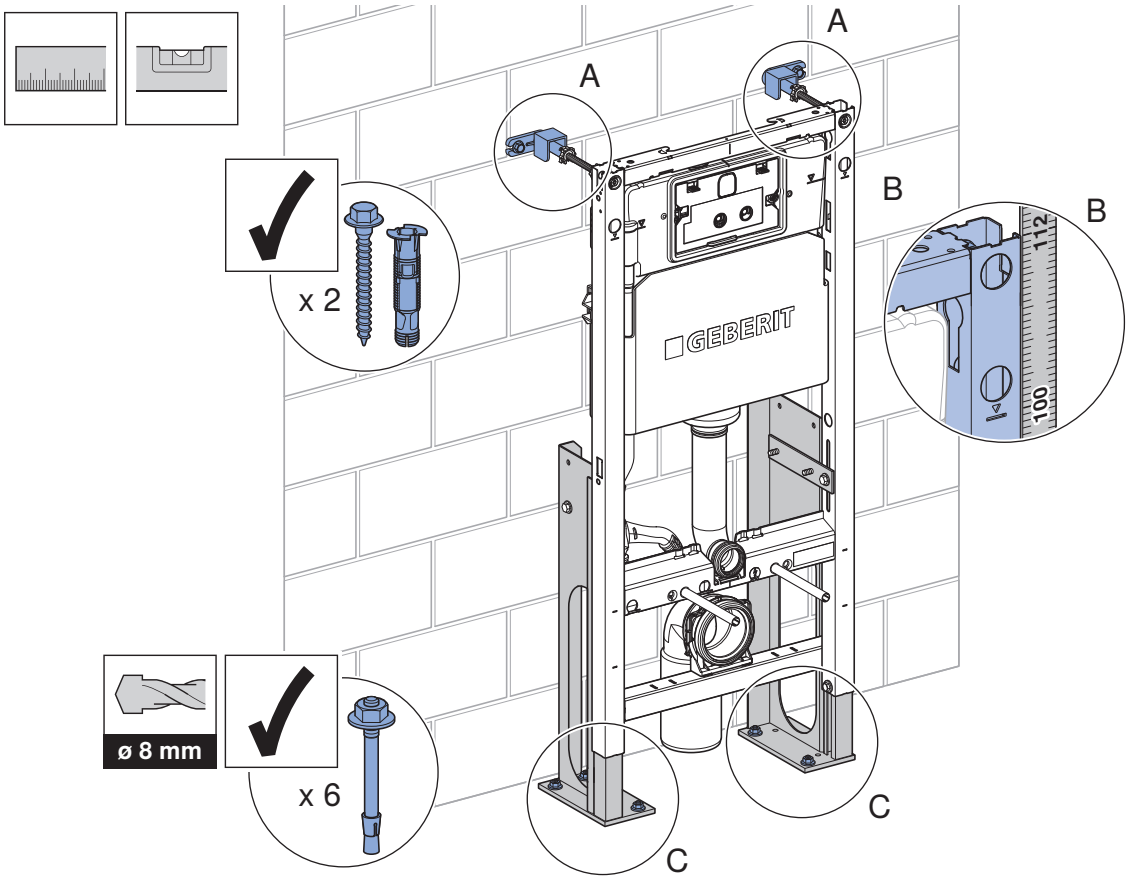

19⁵–20
56
100
GEBERIT
110
33
23
0
0–18
34
46

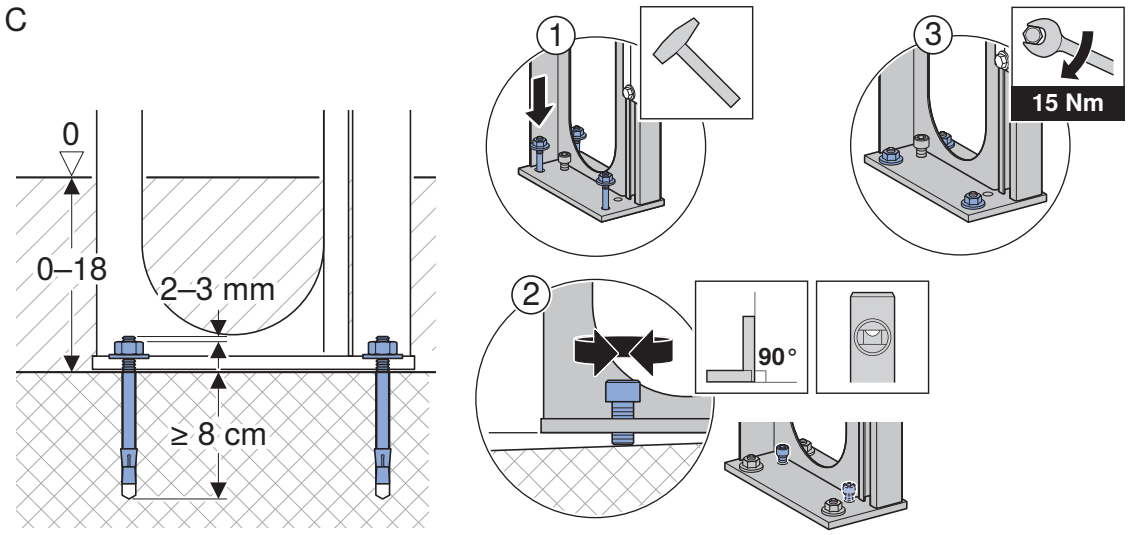
1


5
56
100
ø 10 mm
110
ø 8 mm
mur porteur
0
34
46
2–3 mm
≥ 8 cm

2





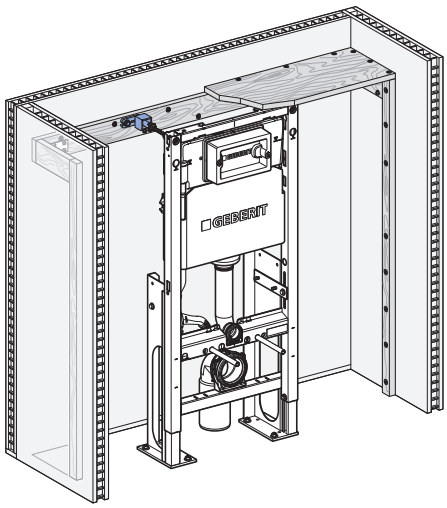


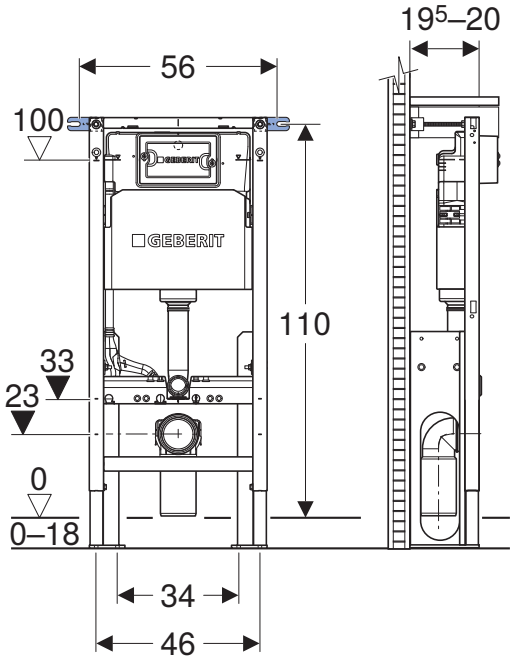
3 22

9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

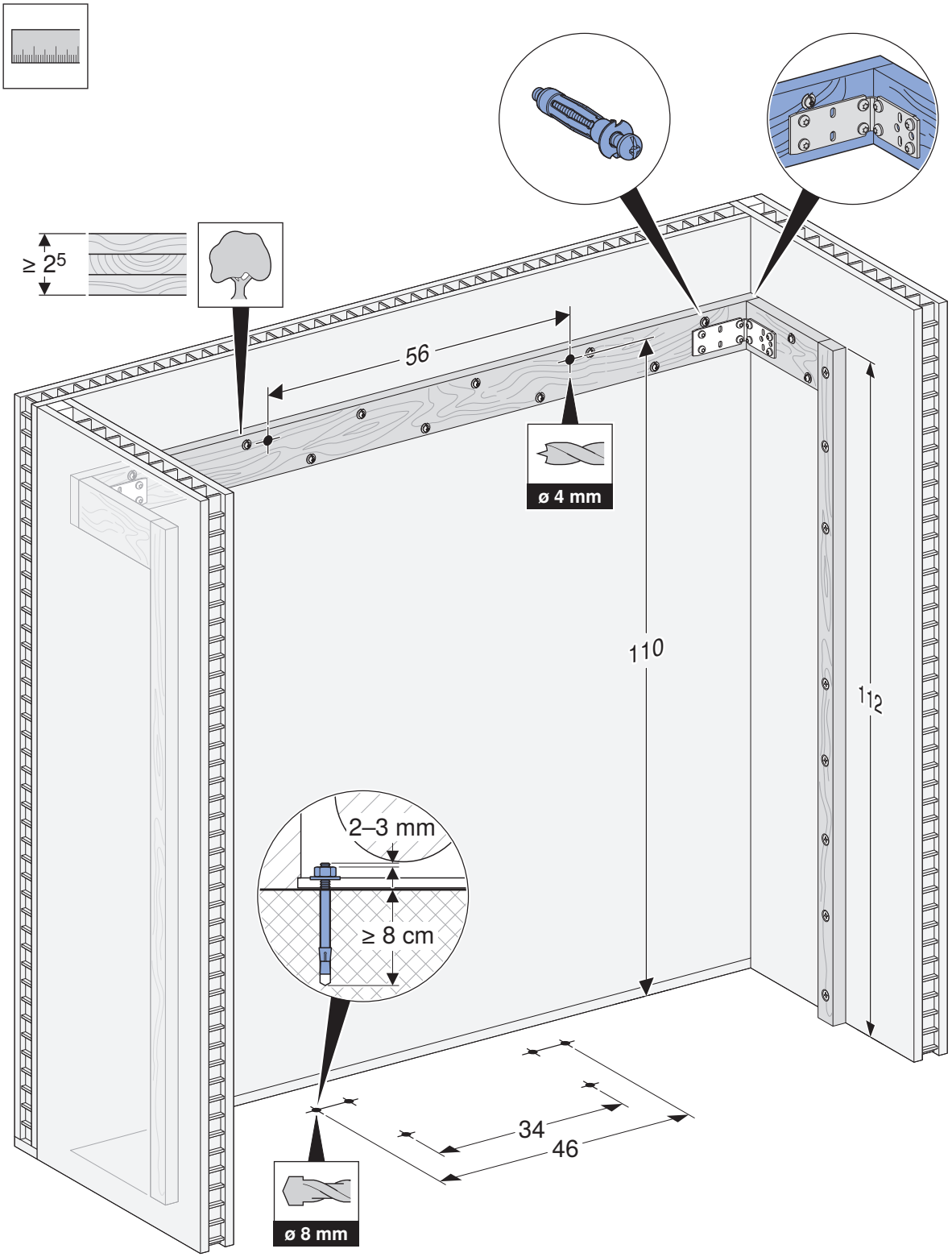
2 B





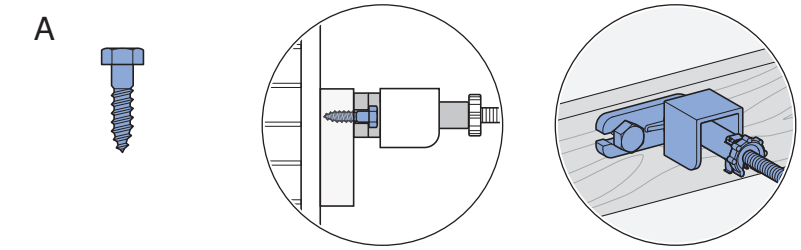


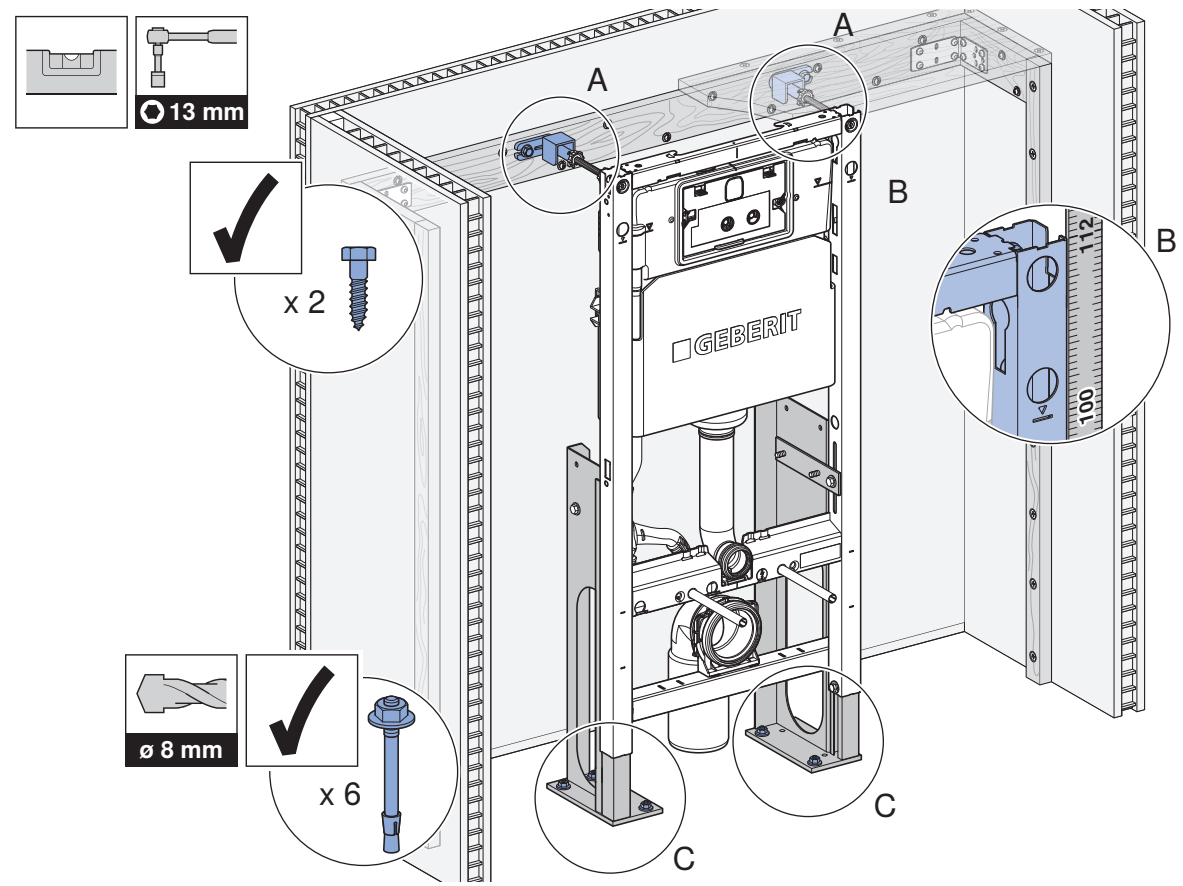
1

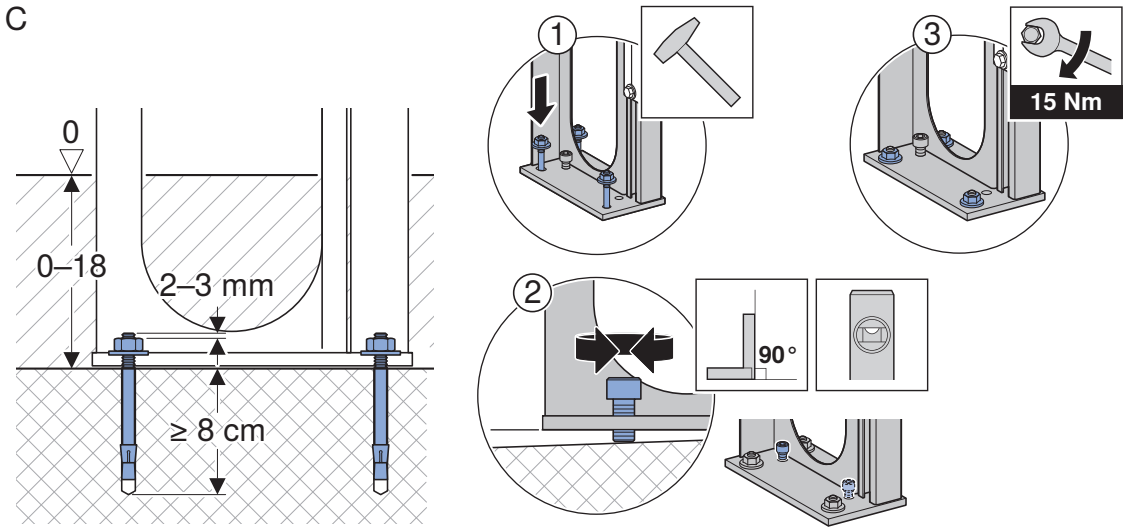


9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

2

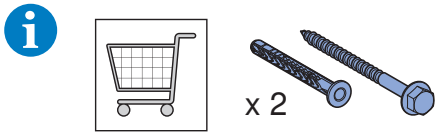

A

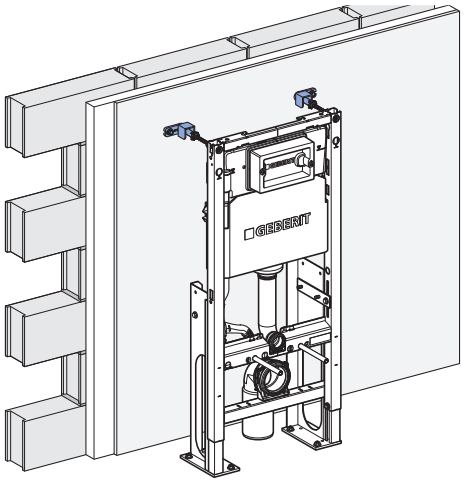

13 mm
x 2
A
A
B
B
112
100
GEBERIT
ø 8 mm
x 6
C
C

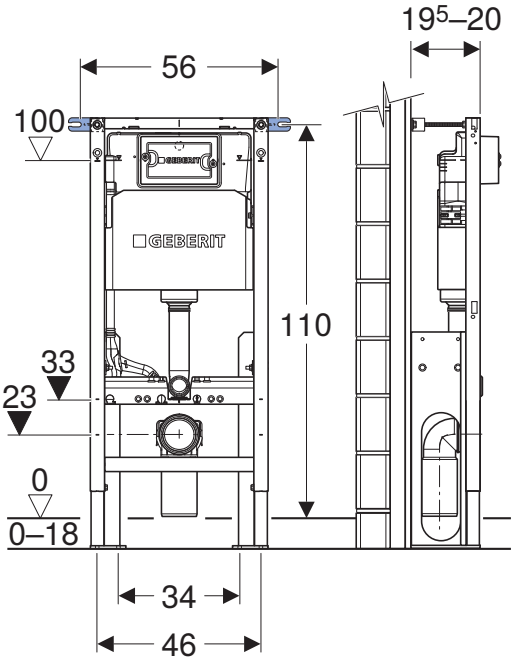

C
0
0–18
2–3 mm
≥ 8 cm
1
2
90°
3
15 Nm

3 22

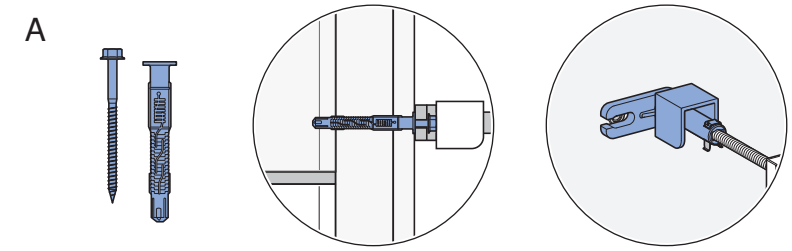
2 C

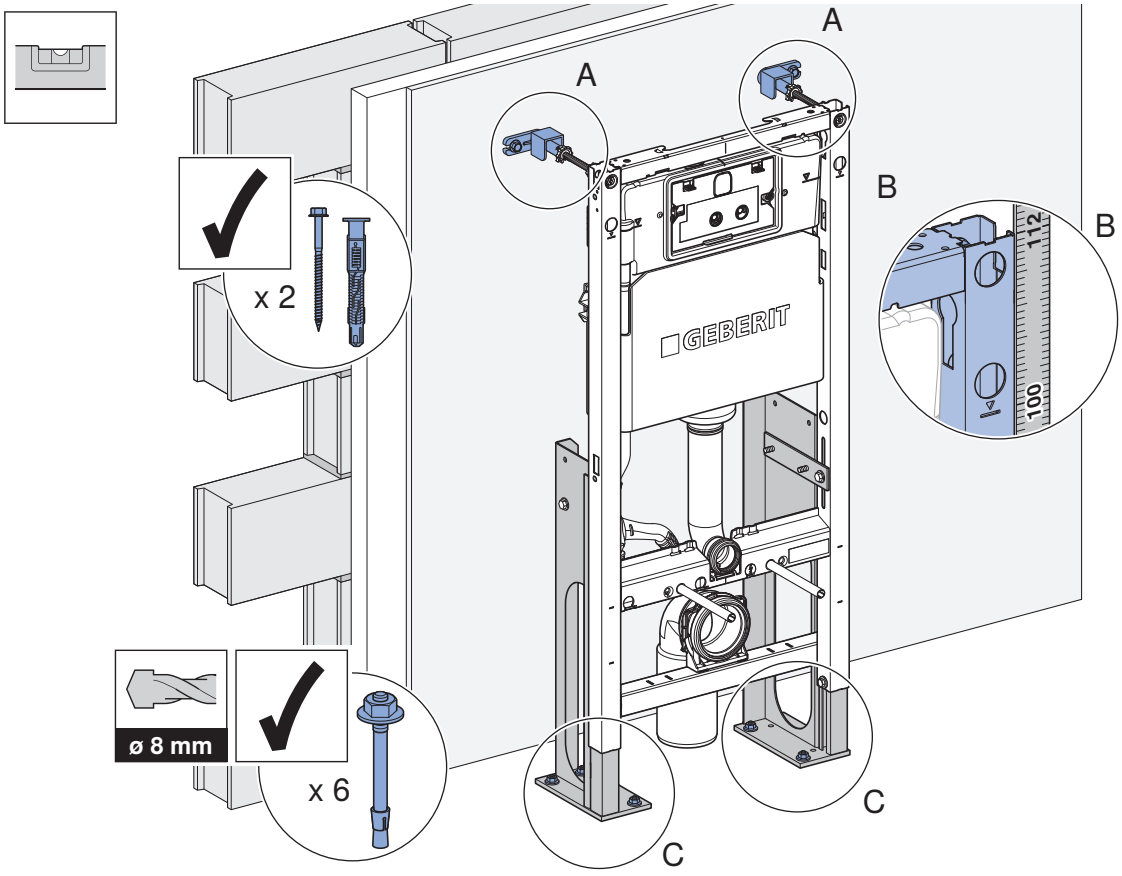


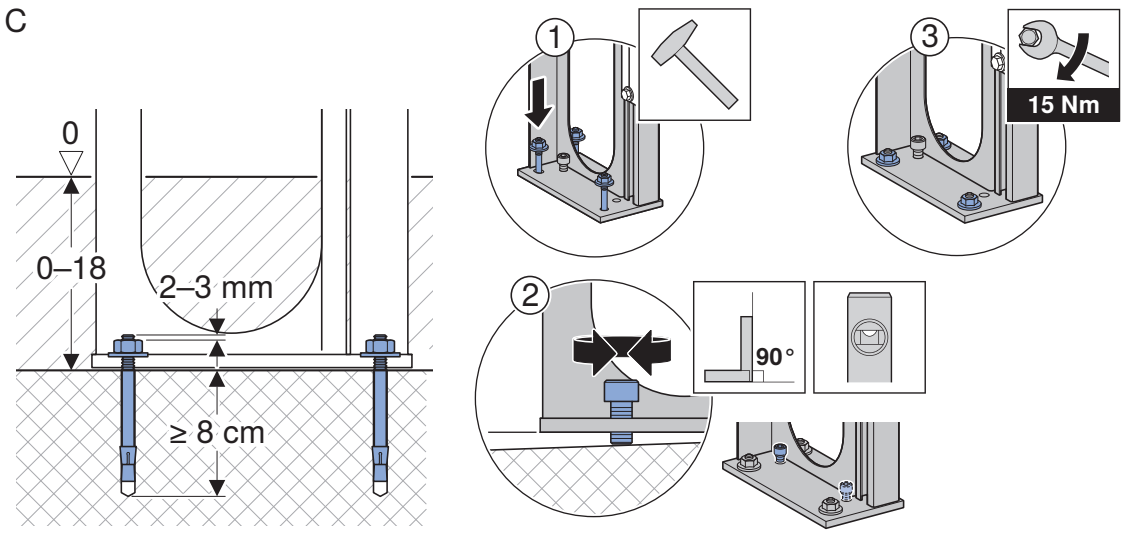




9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

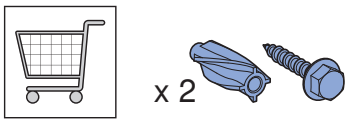


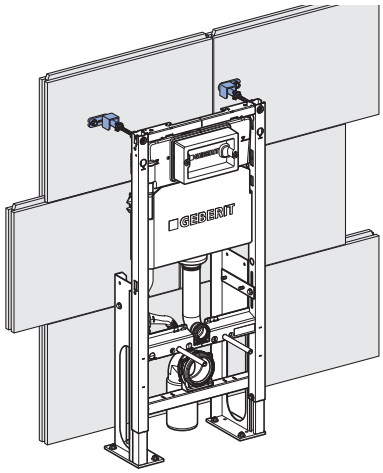


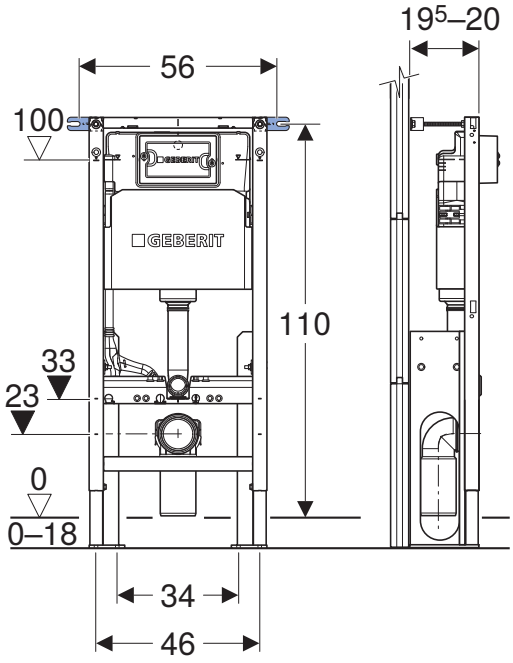


3 22

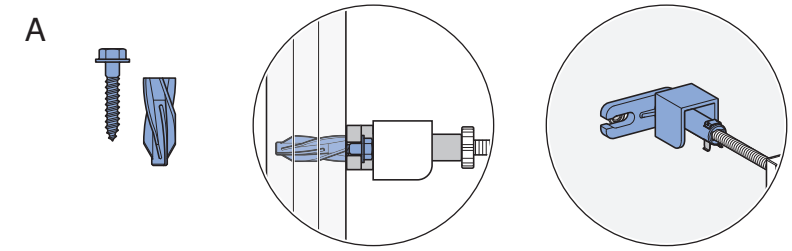
2 D

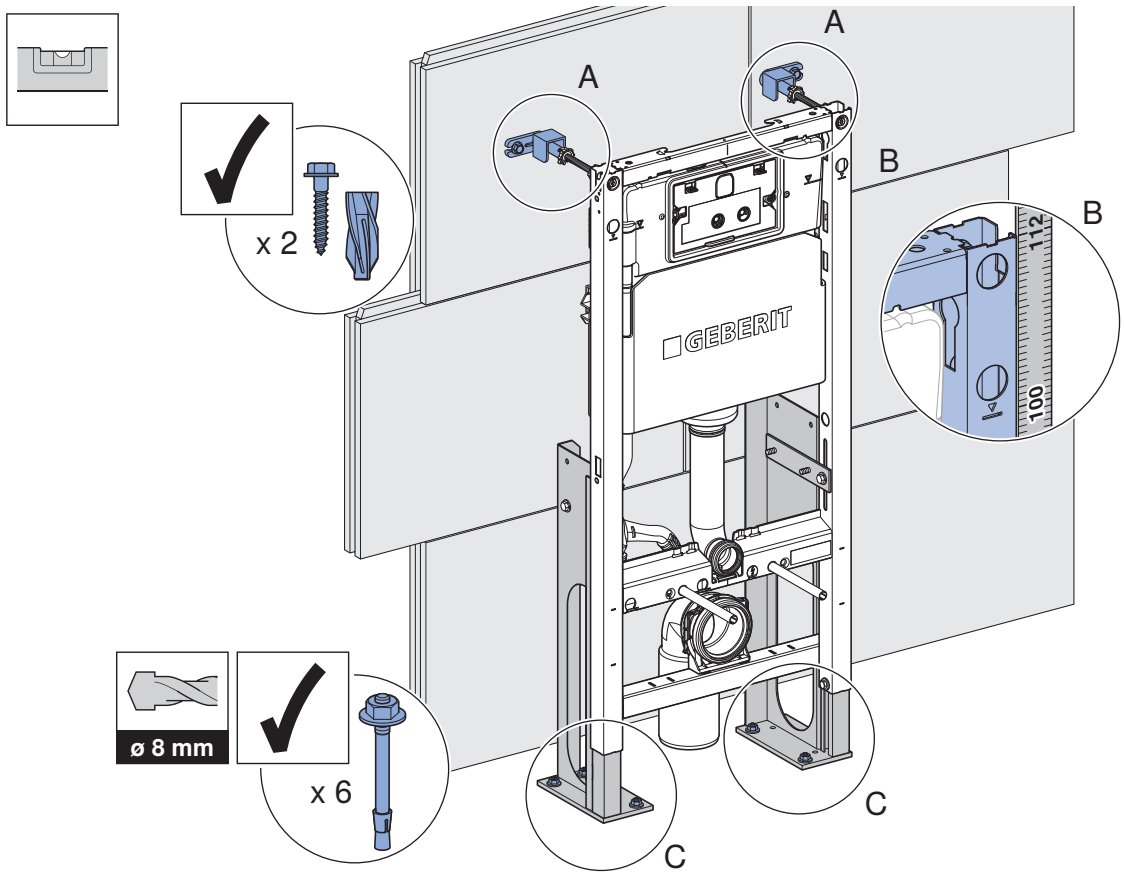


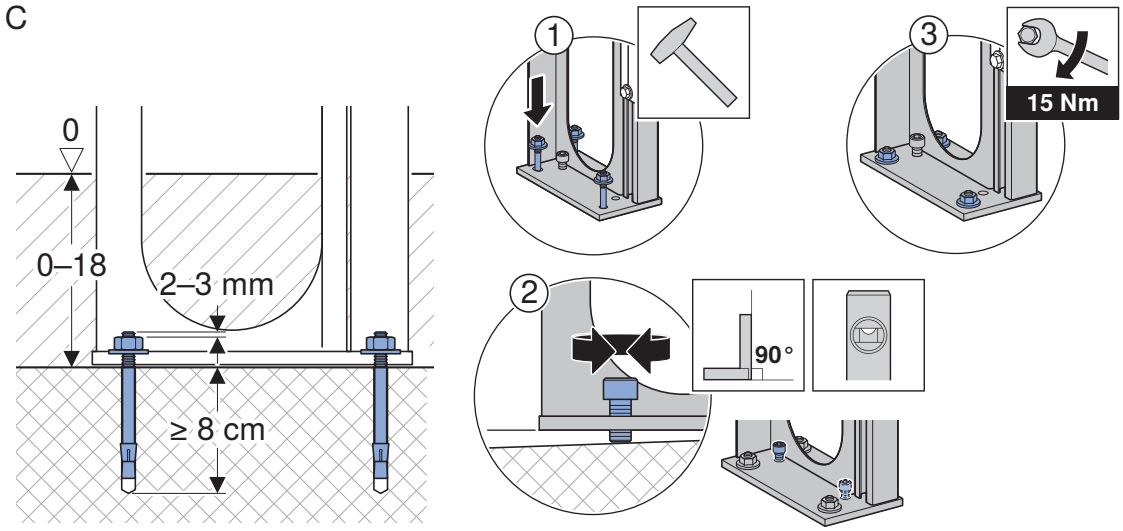




9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

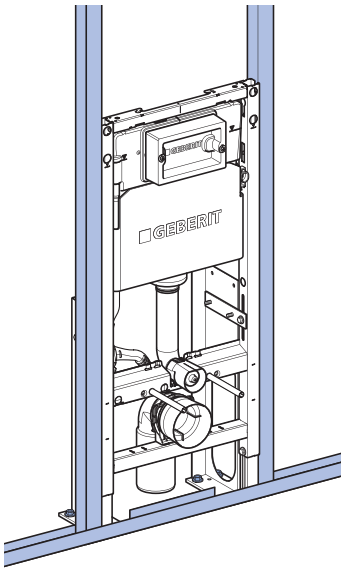


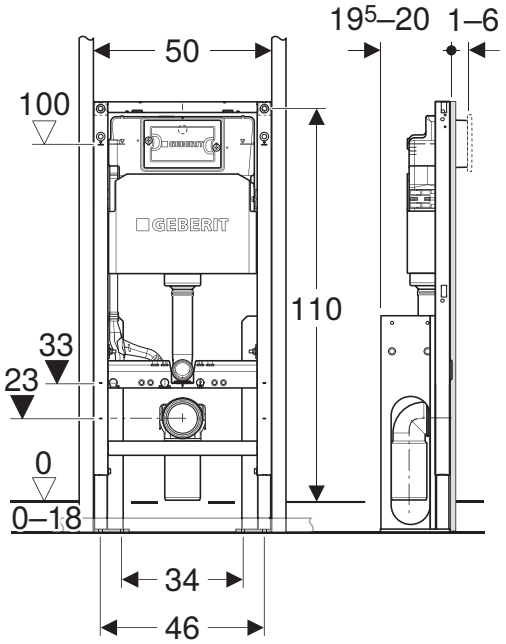




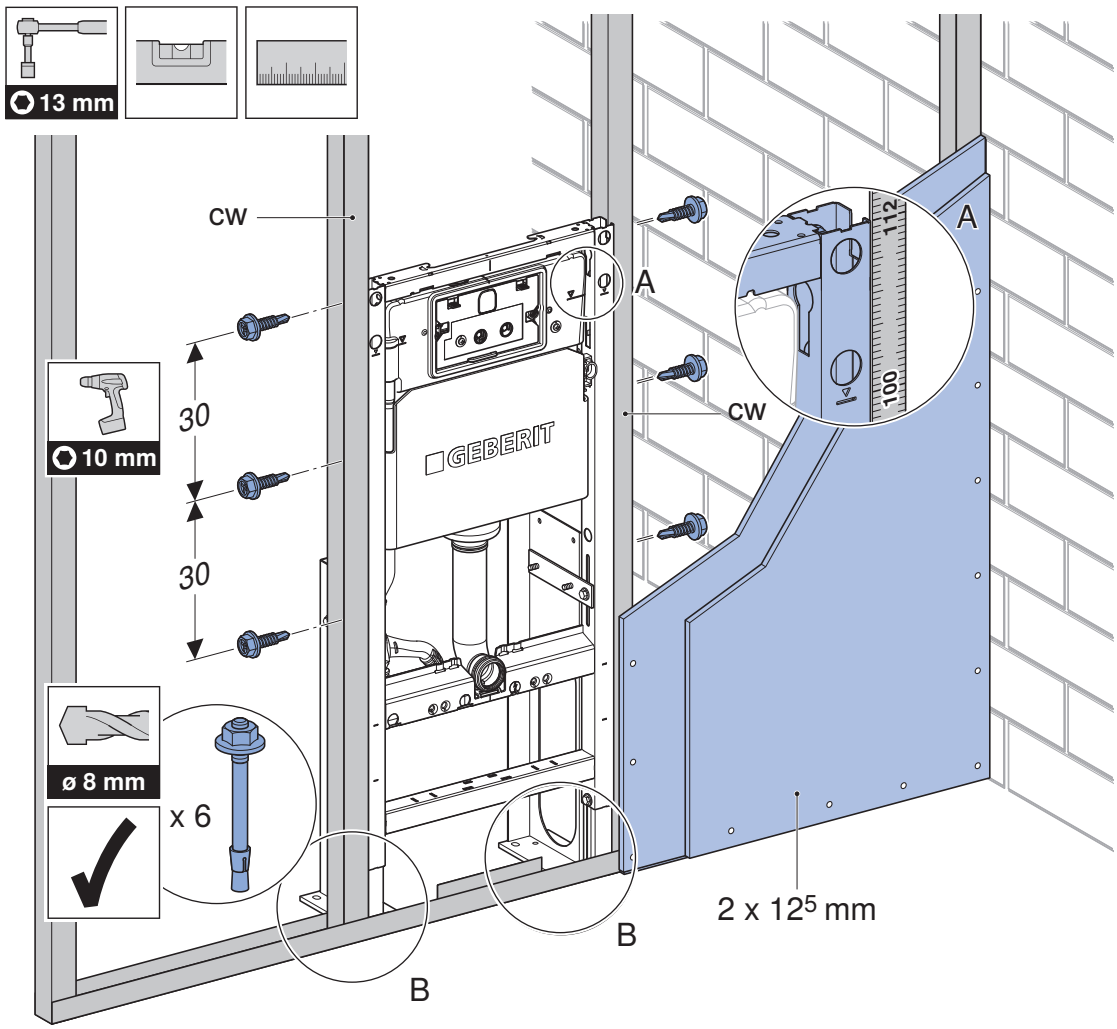
3 22

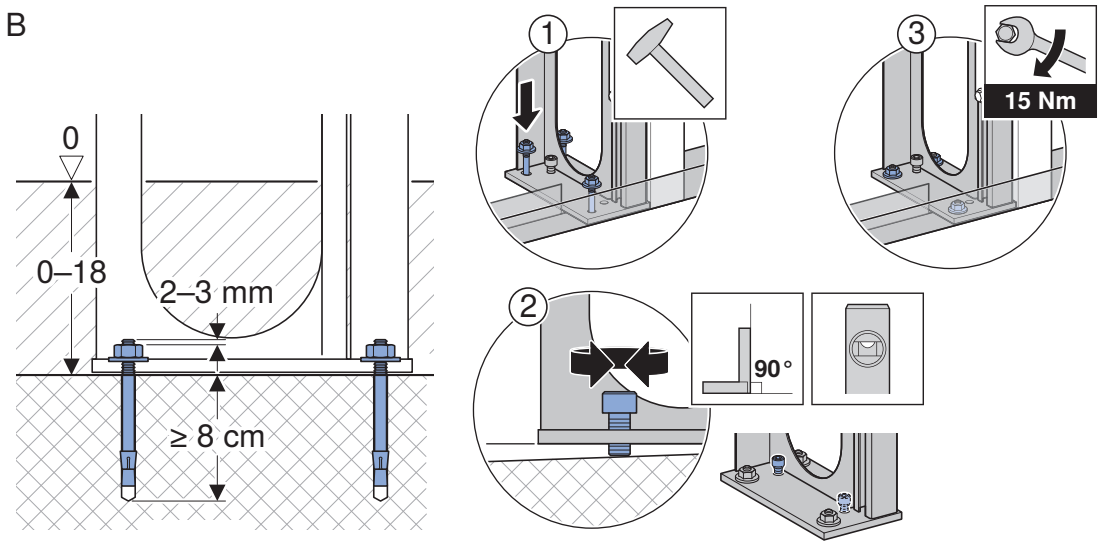
2 E





9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

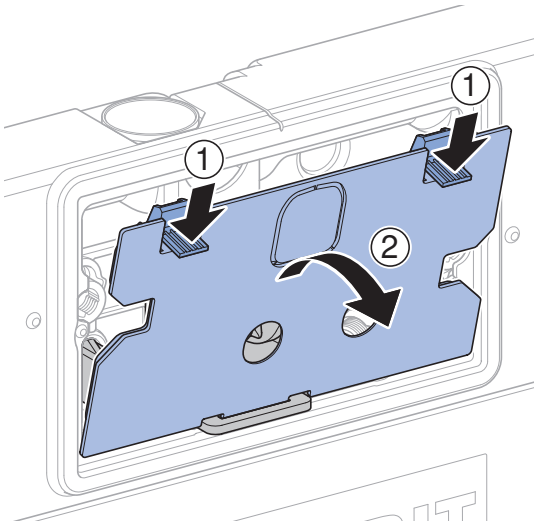

13 mm
cw
A
112
100
A
cw
10 mm
30
30
GEBERIT
ø 8 mm
x 6
2 x 125 mm
B
B


B
0
0–18
2–3 mm
≥ 8 cm
1
2
90°
3
15 Nm

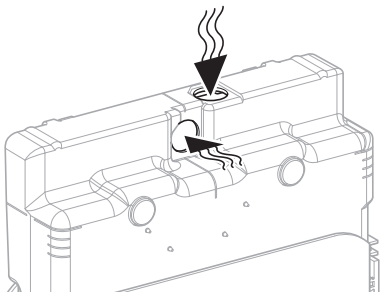
3 22

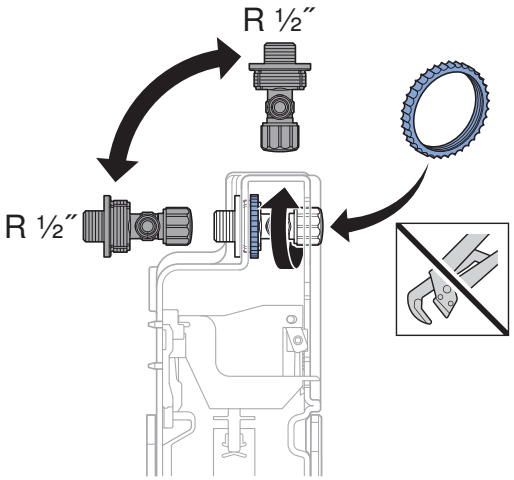
3

1

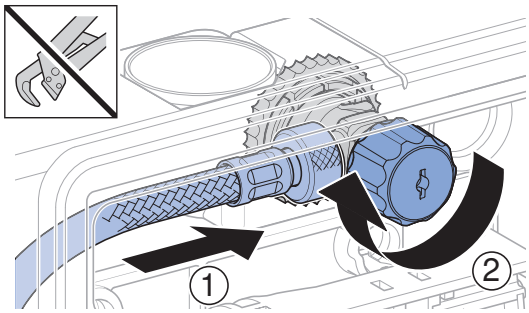


2

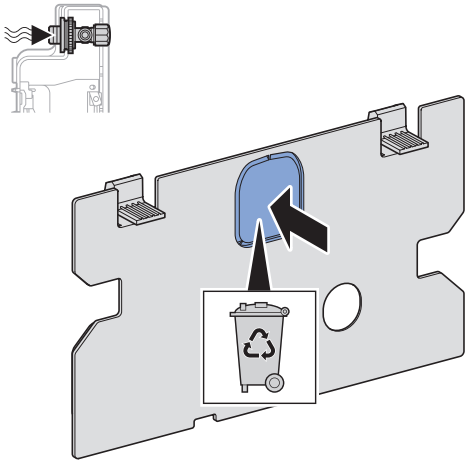




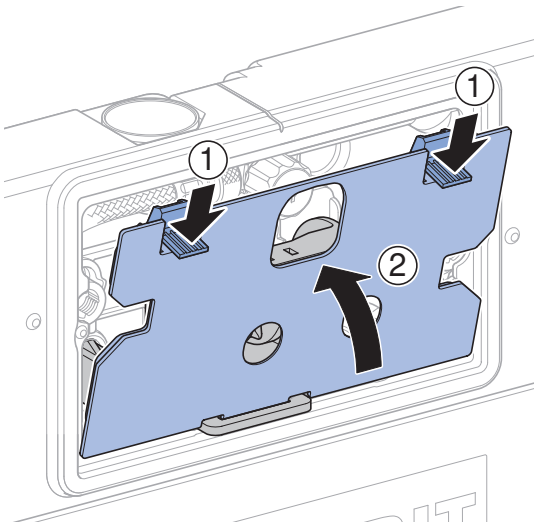
3



4

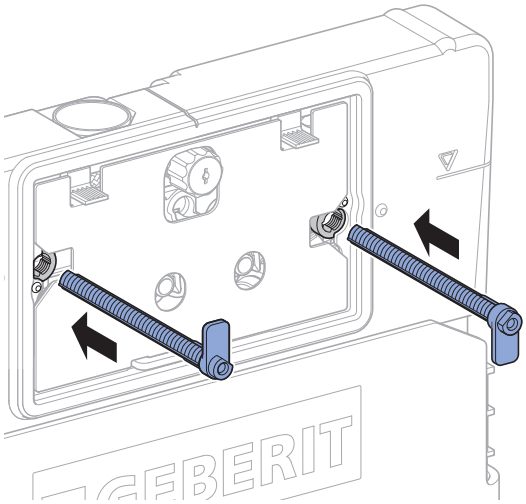


5

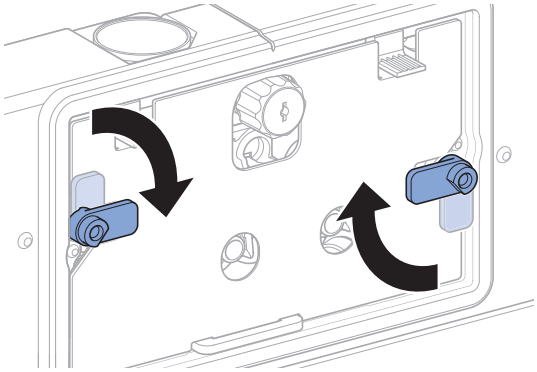


9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

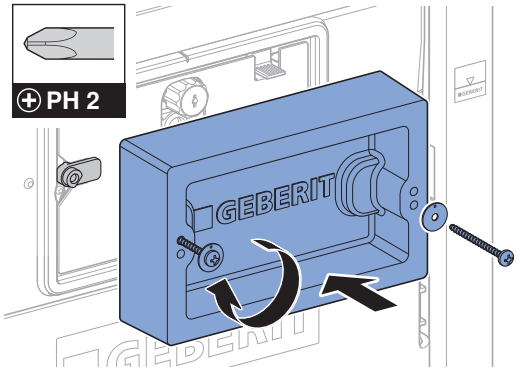
6



7

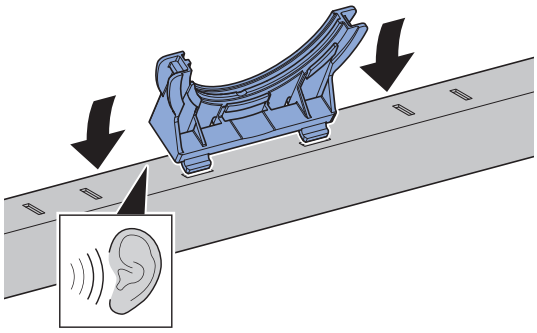


8

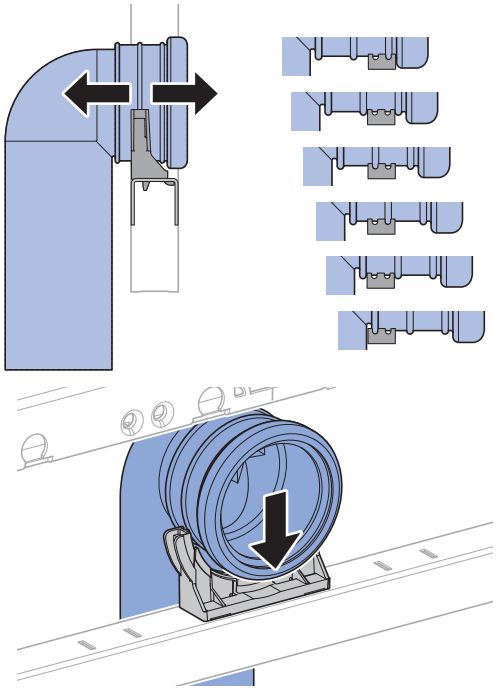


4

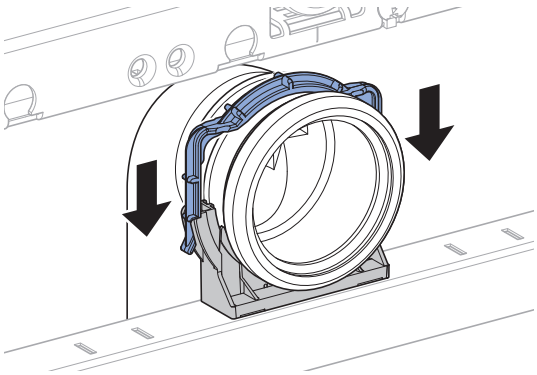
1

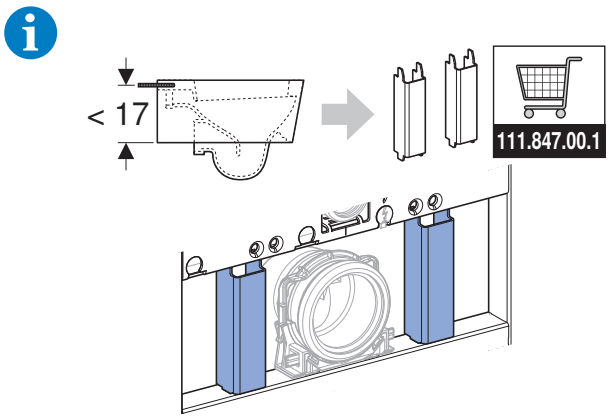


2

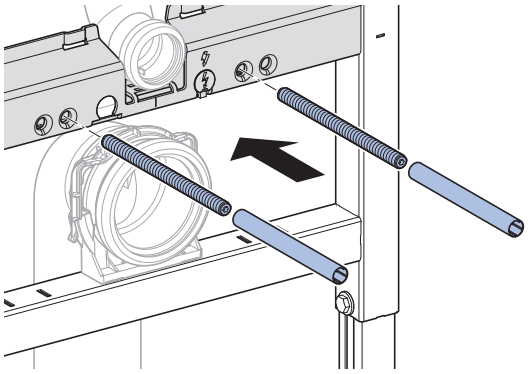


3

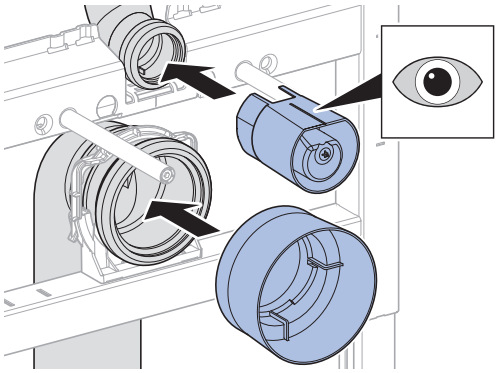




4



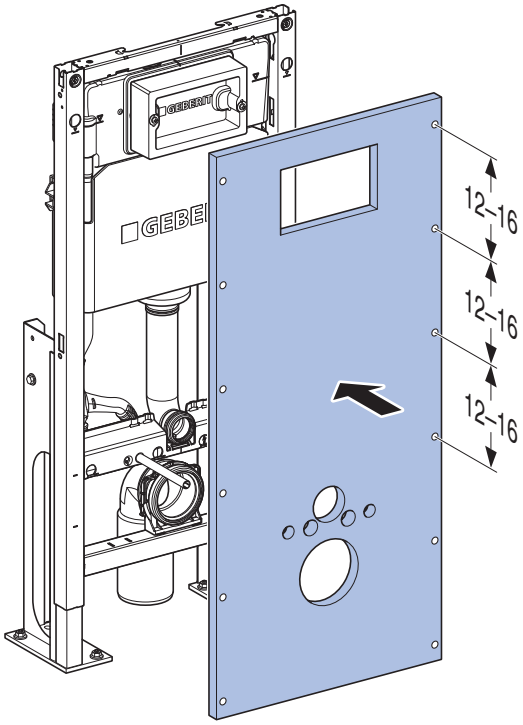
5



9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

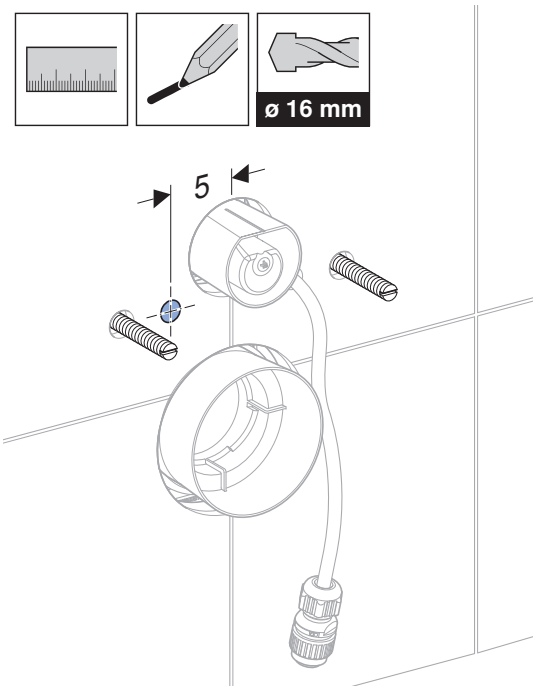
5

▶

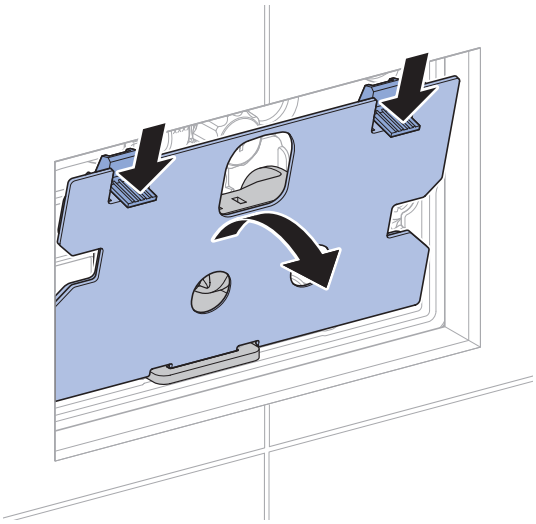


6

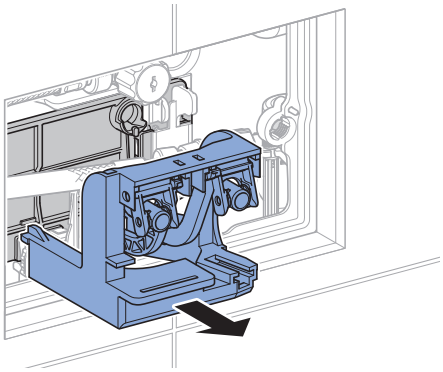
1



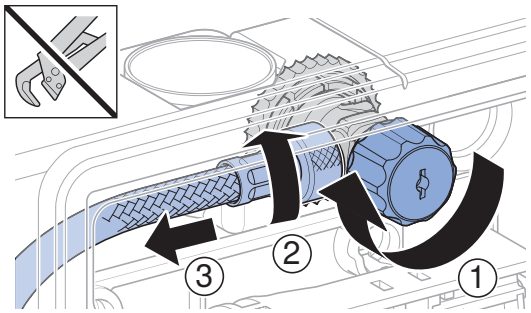
2



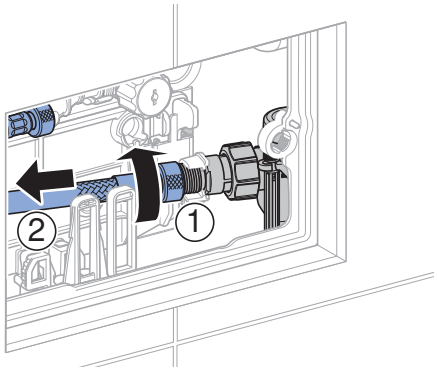
3



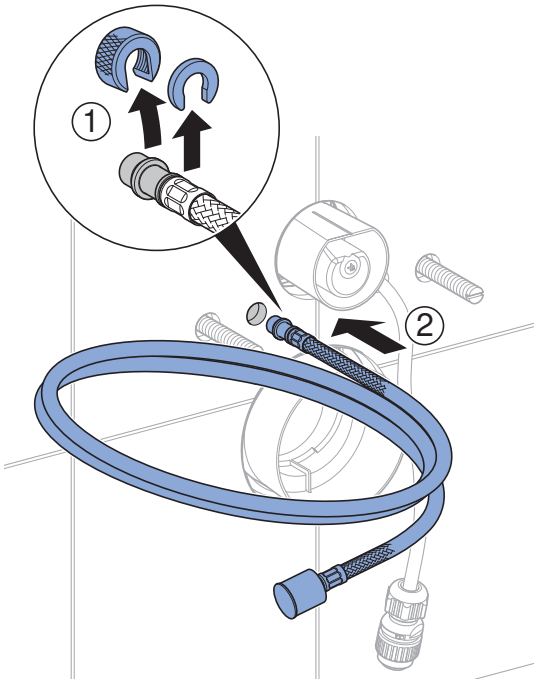
4



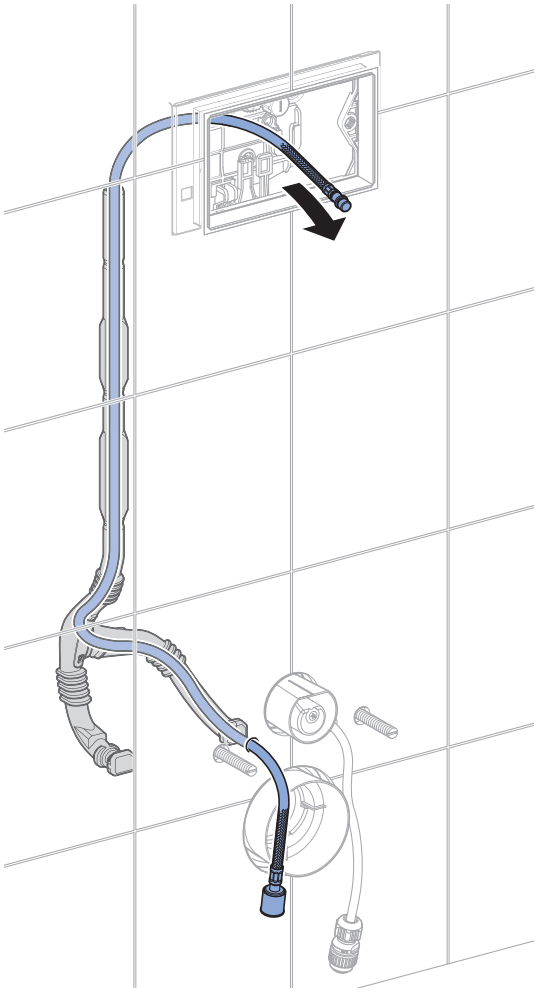
5



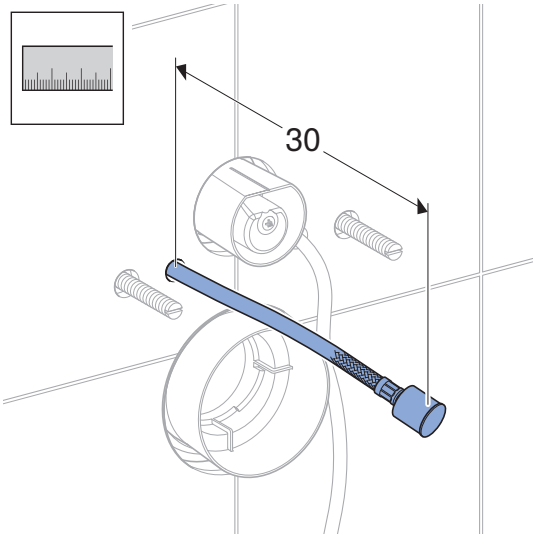
6



7



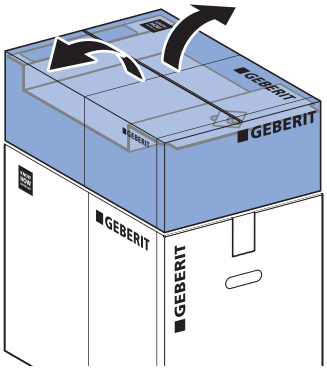
✓



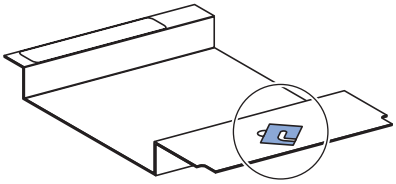
9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

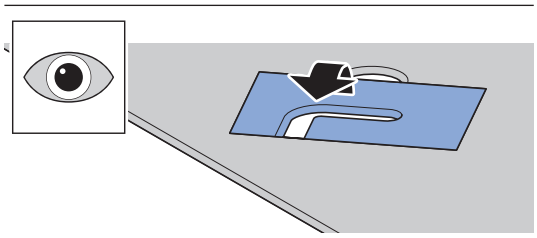
7

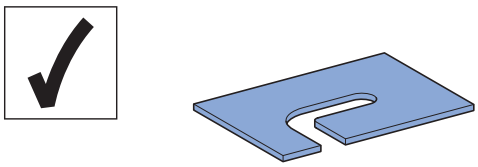
1



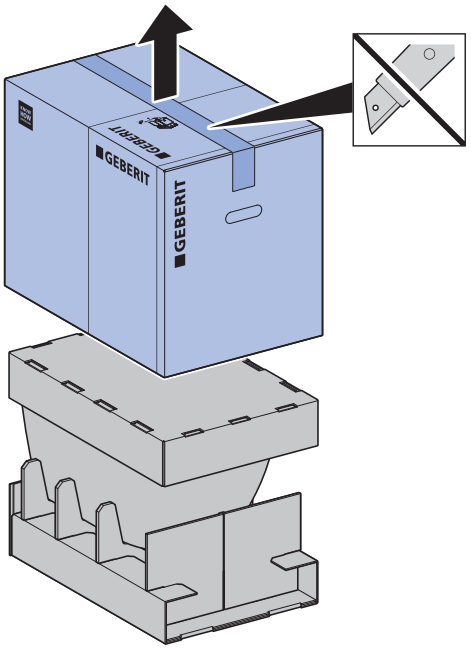
2



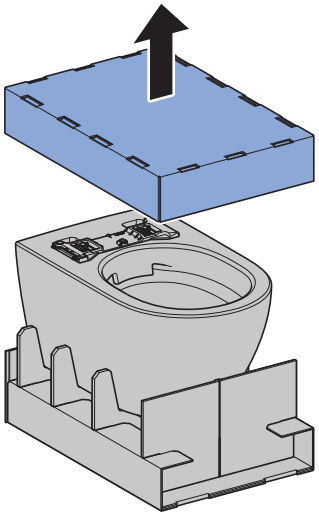




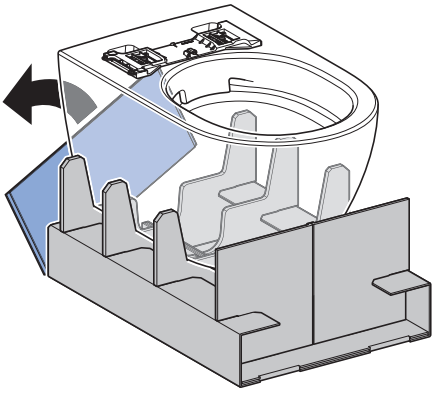
3



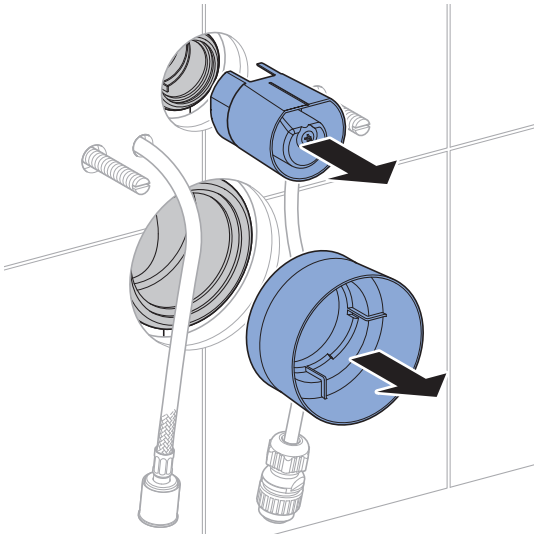
4



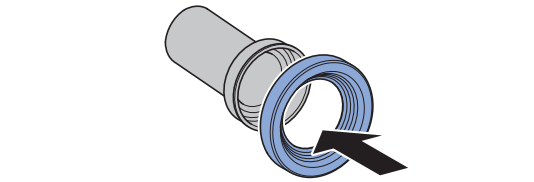
5

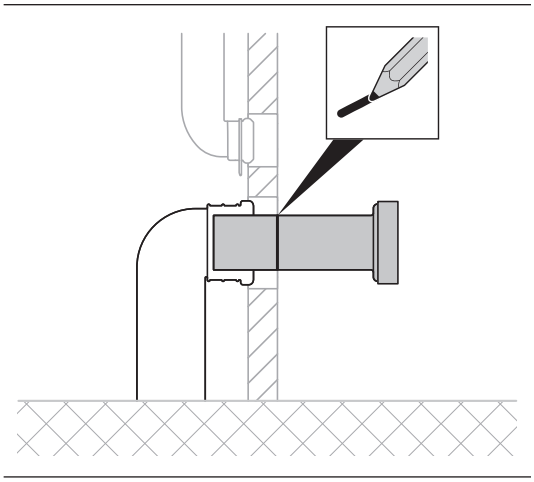


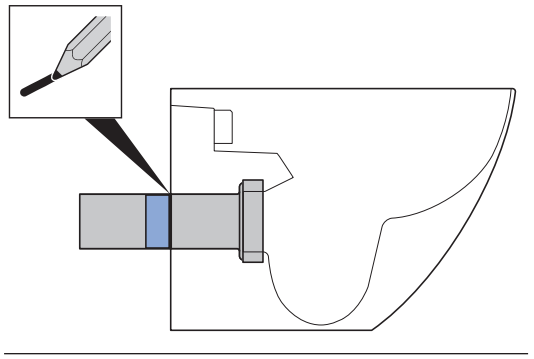
6

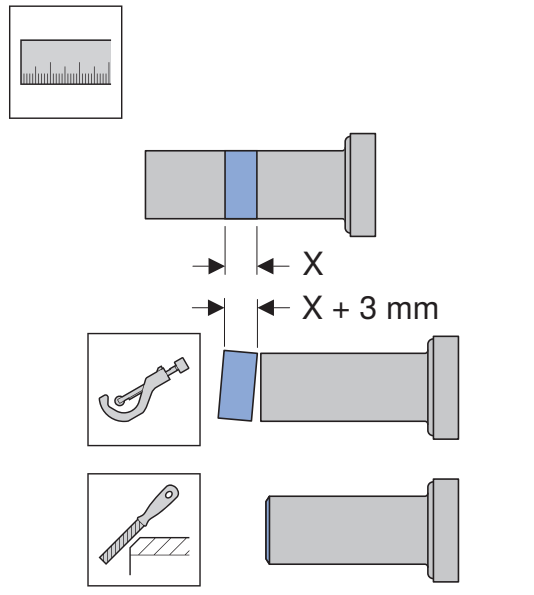


7



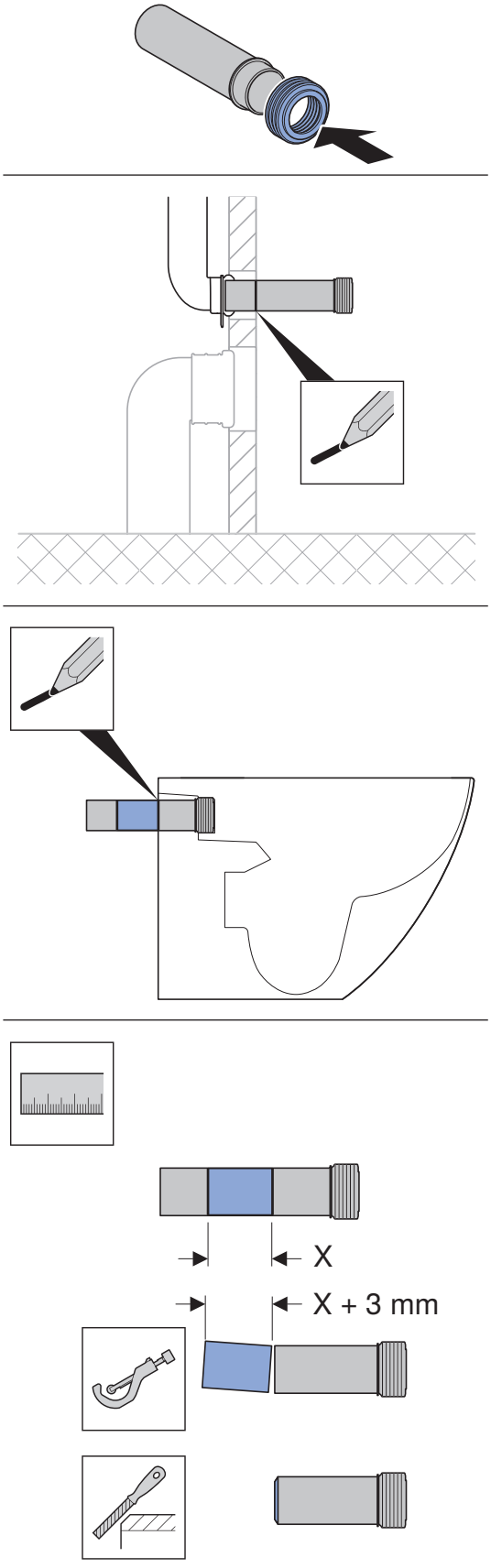




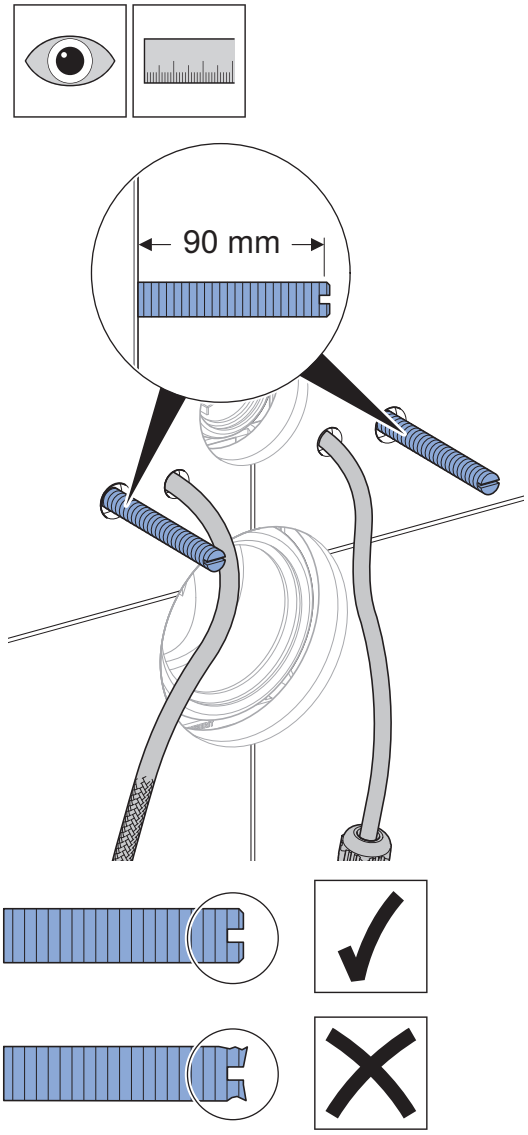


9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

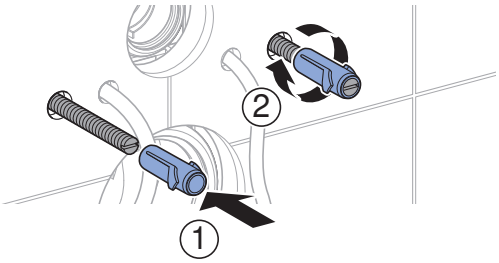
8

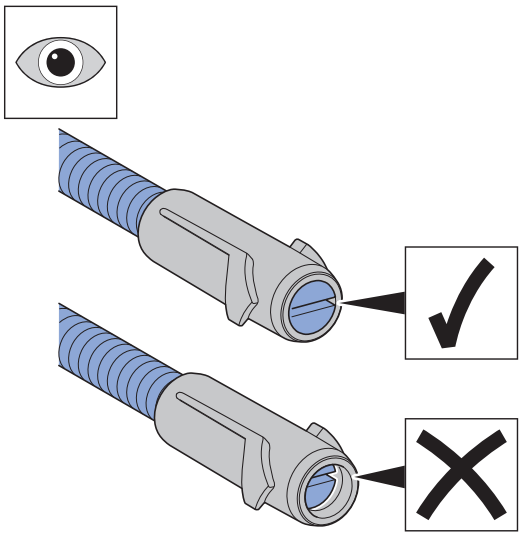


9

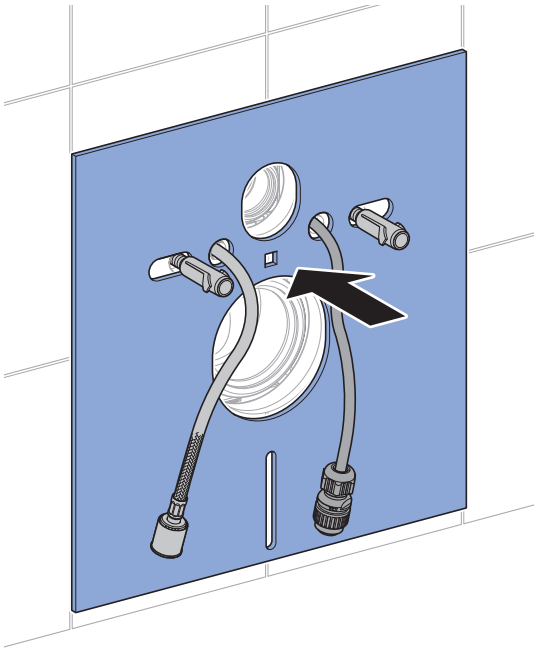


10

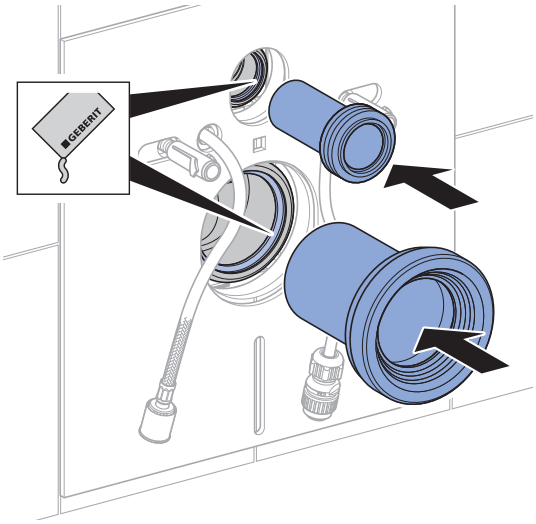




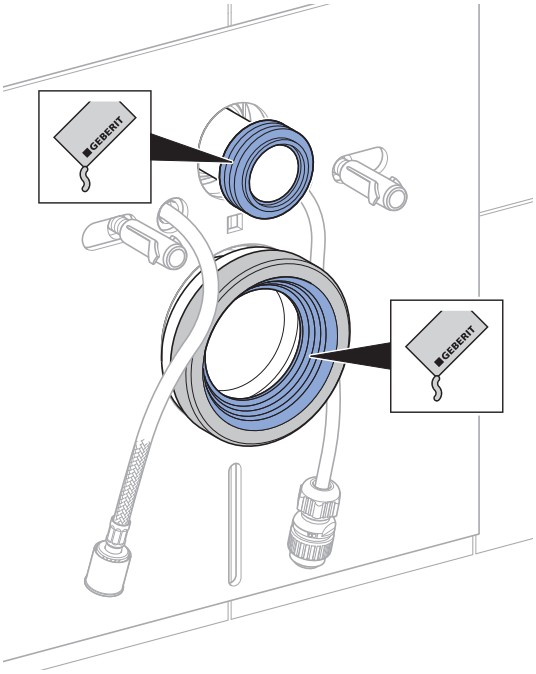
11



12

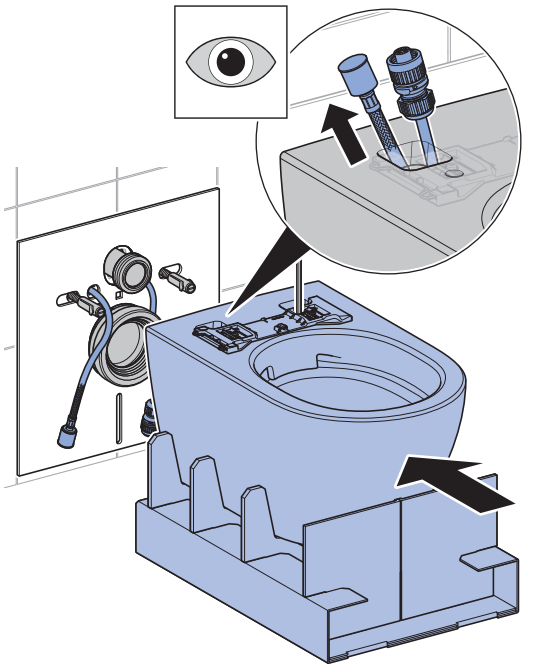


13

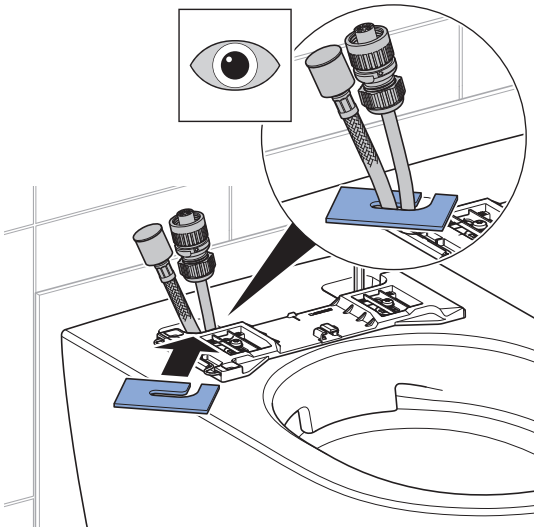


9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

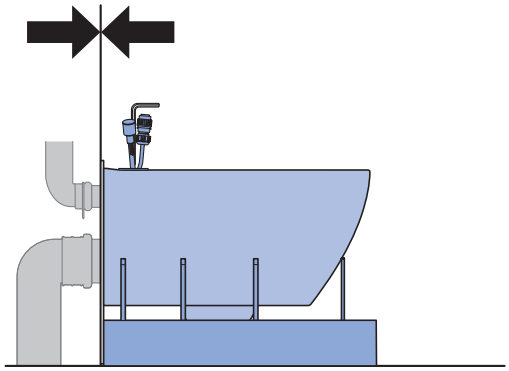
14



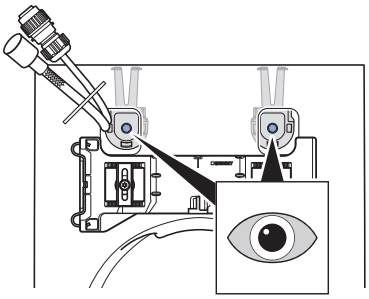
15

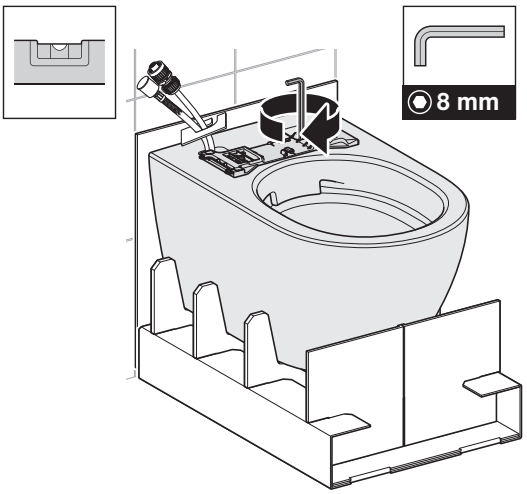


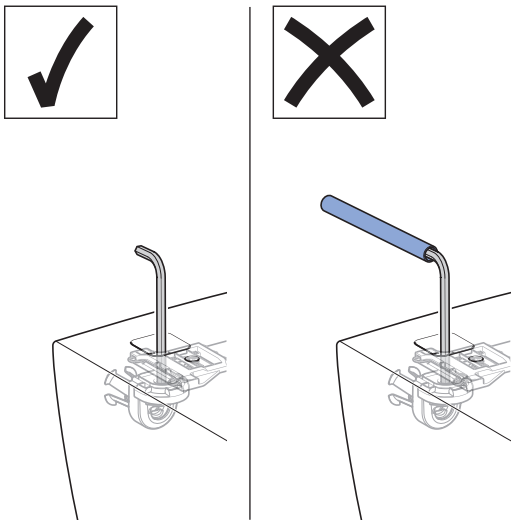
16



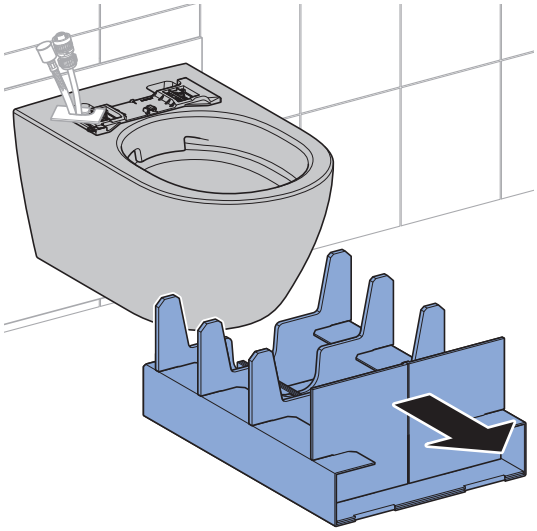
17





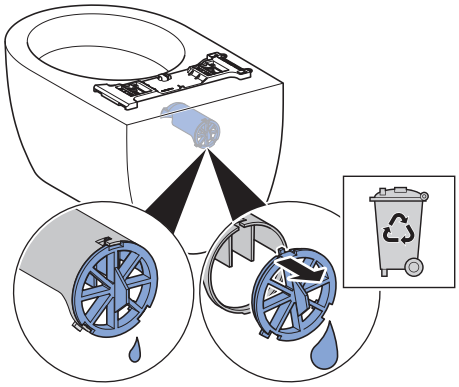


18

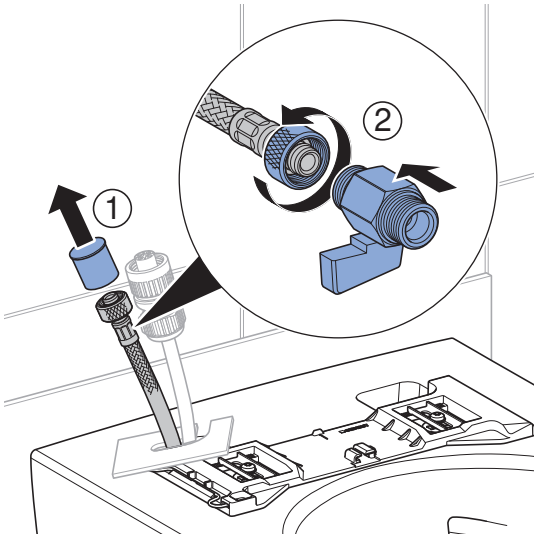


19

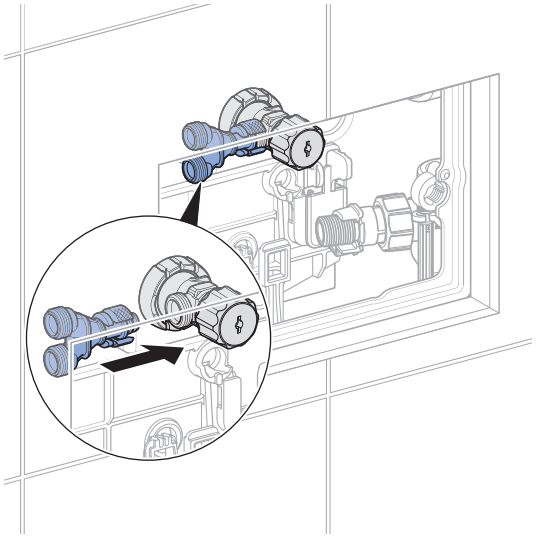




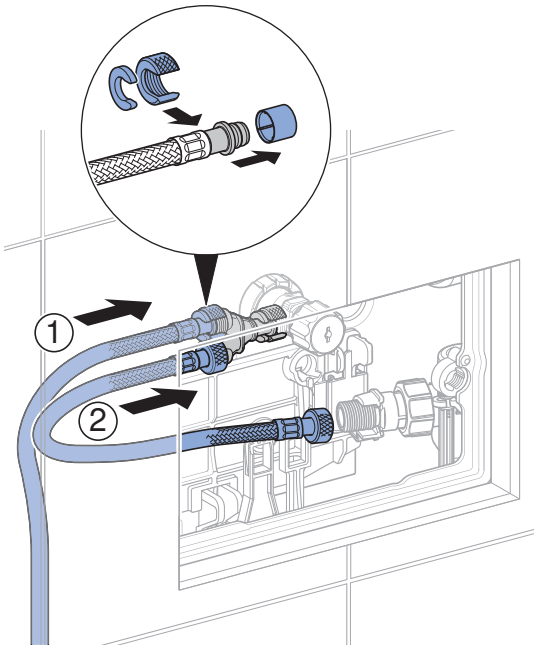
20



21

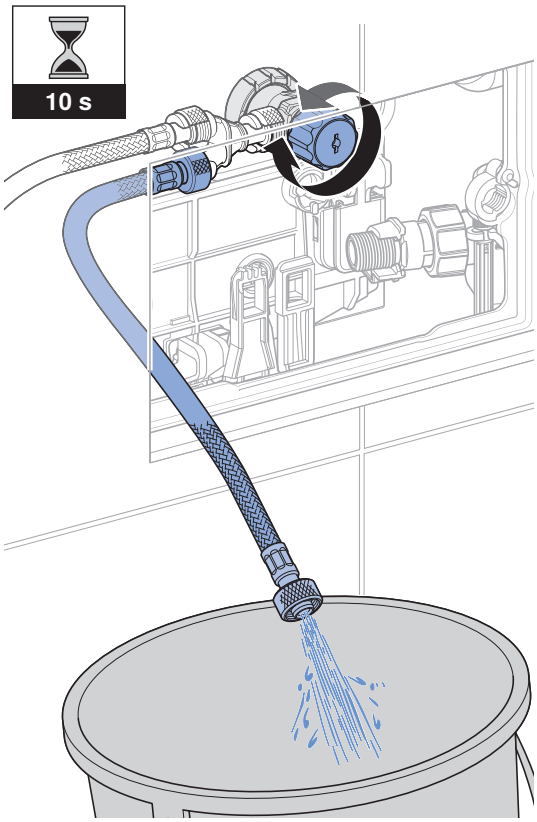


22

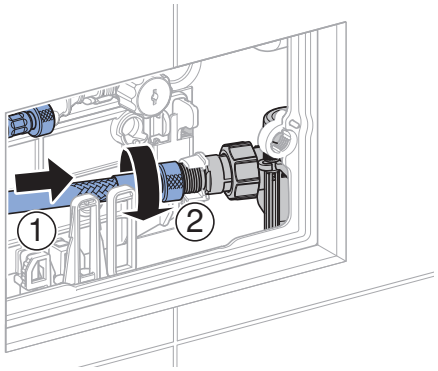


9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

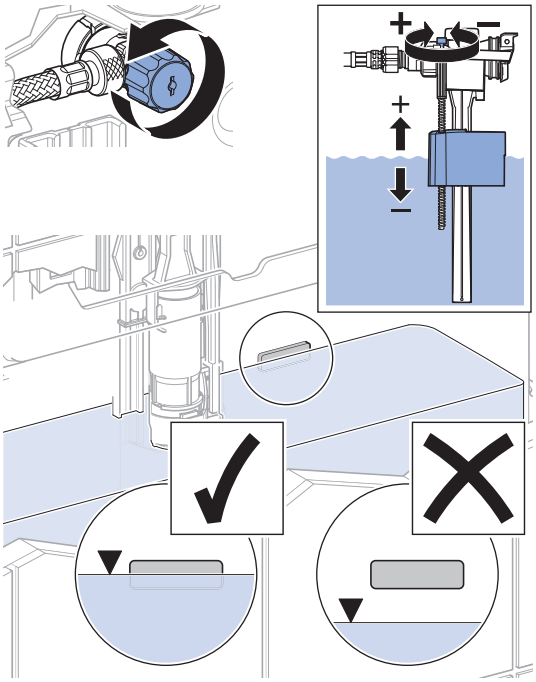
23



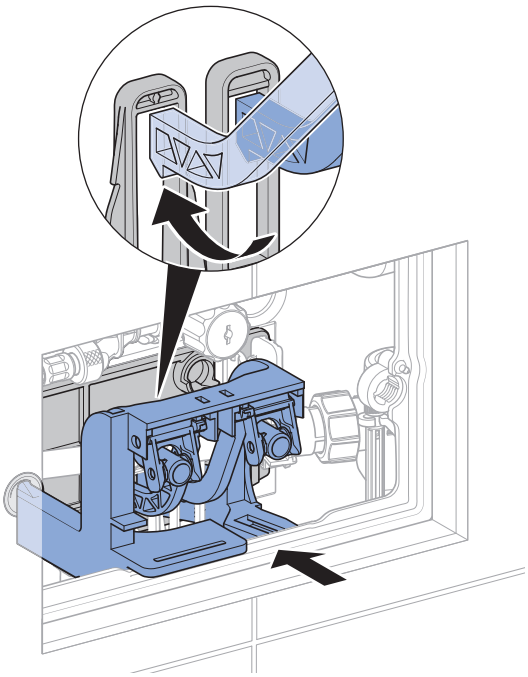
24



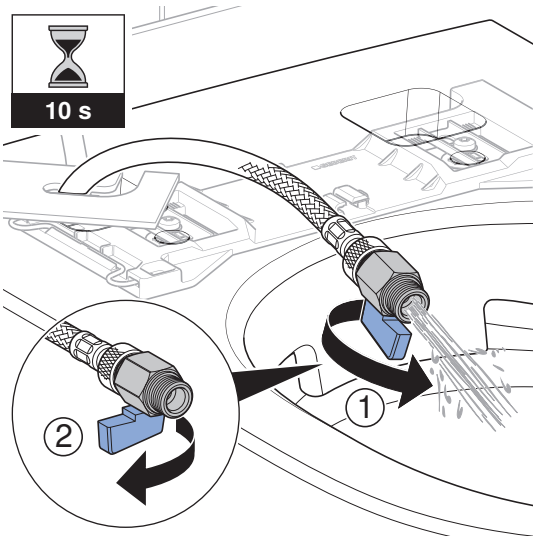
25

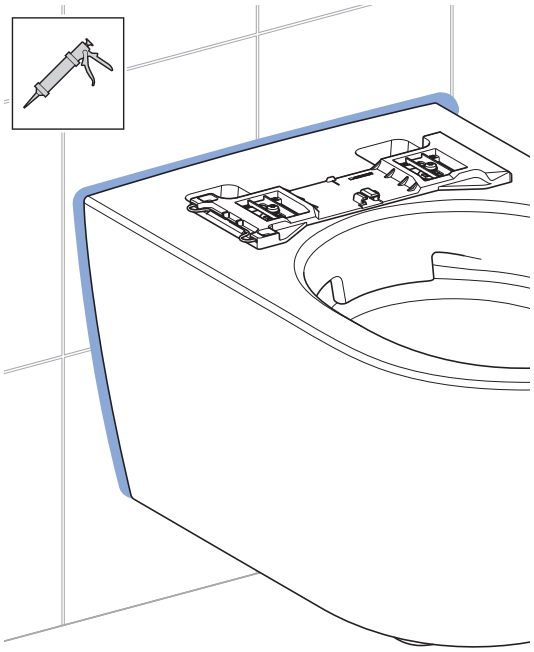


26

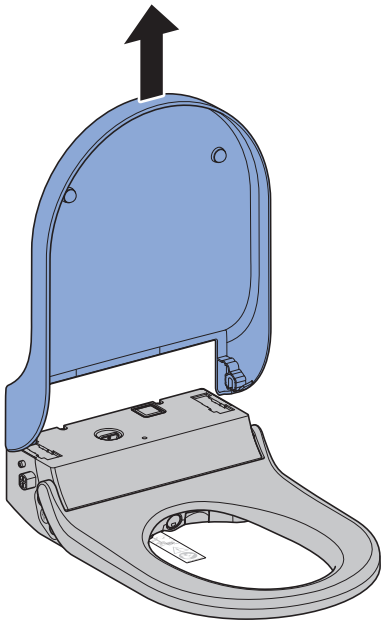


27

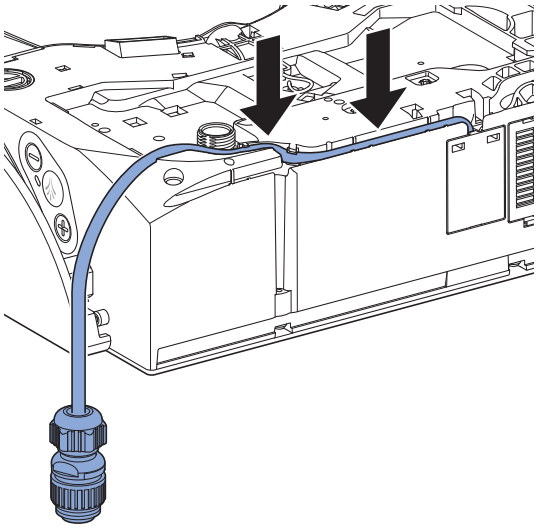




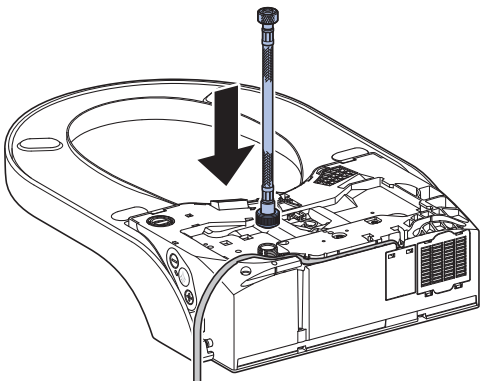
28



29

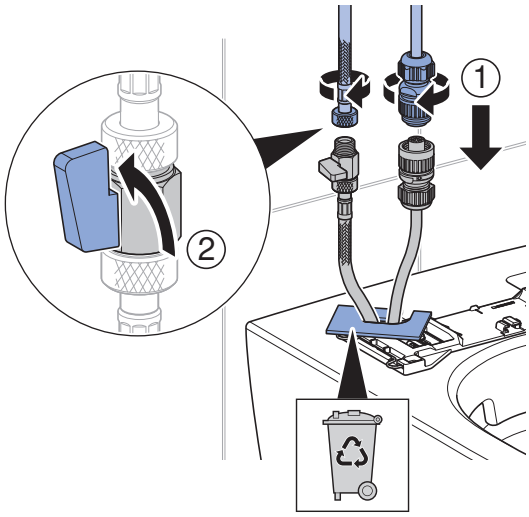


30

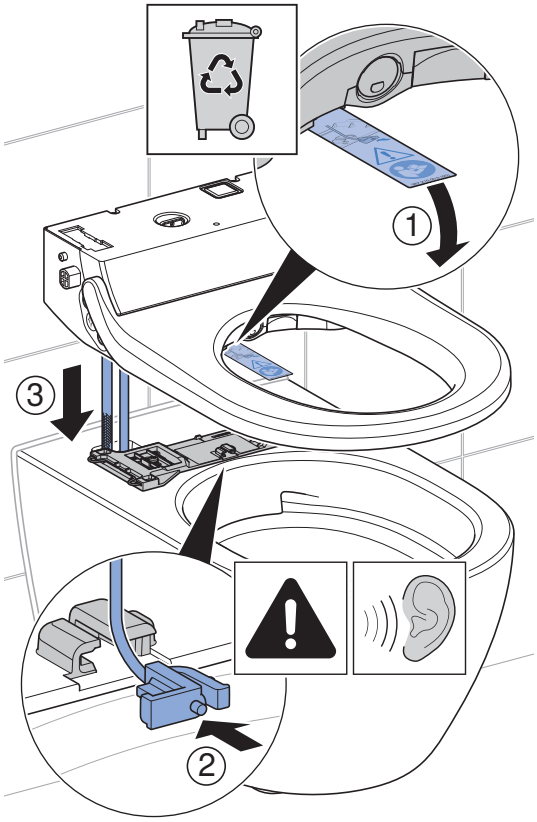


9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

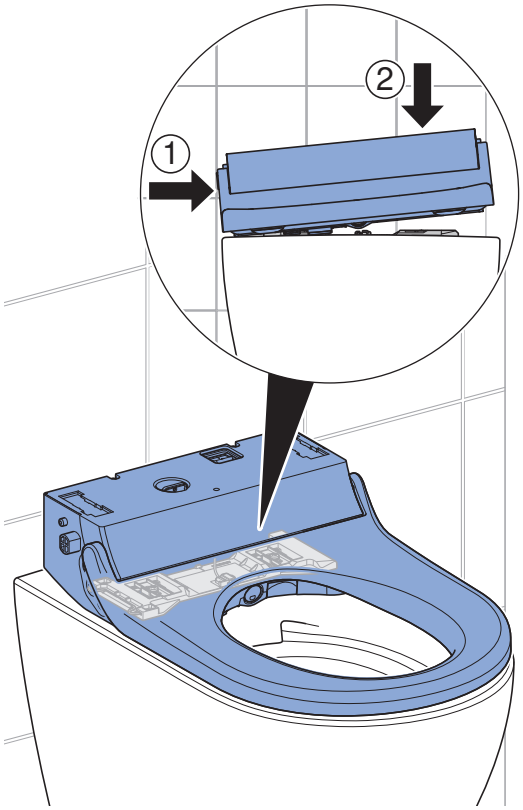
31



32

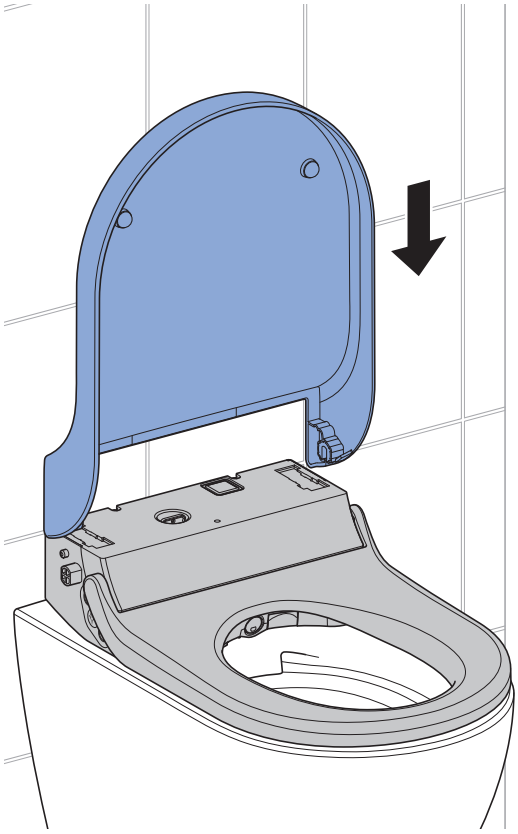


33





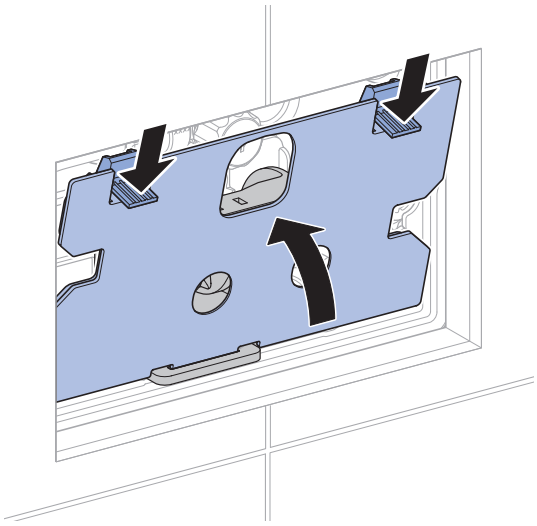
34



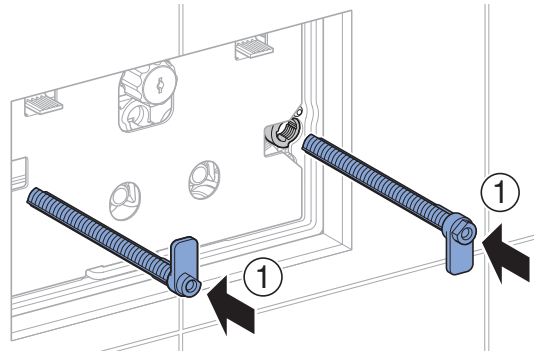
9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

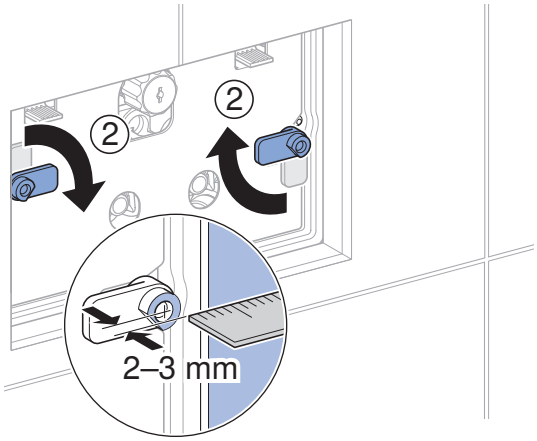
8

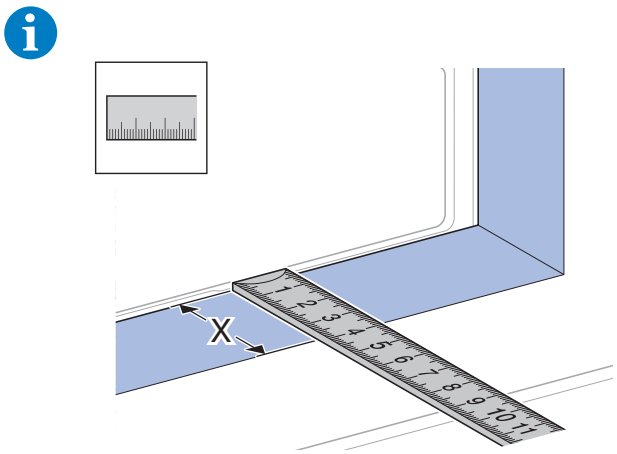
1

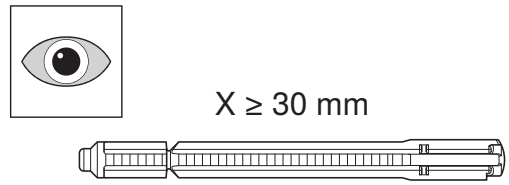


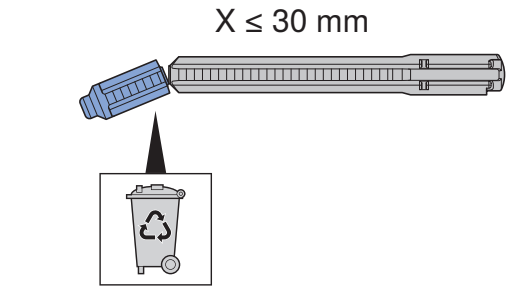
2



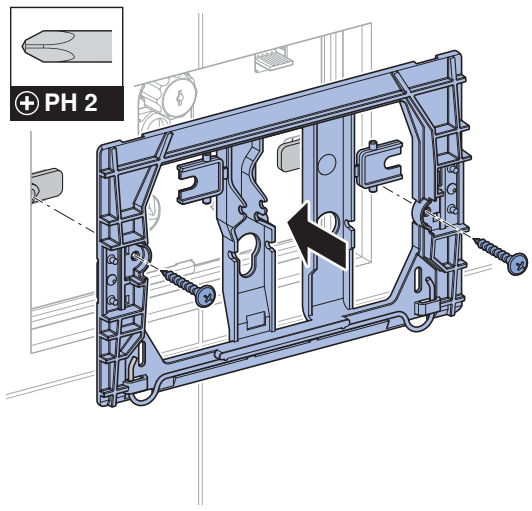




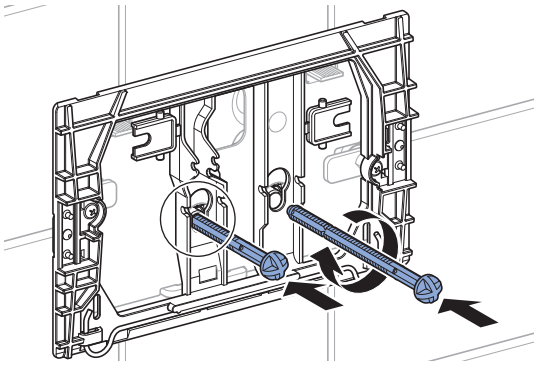


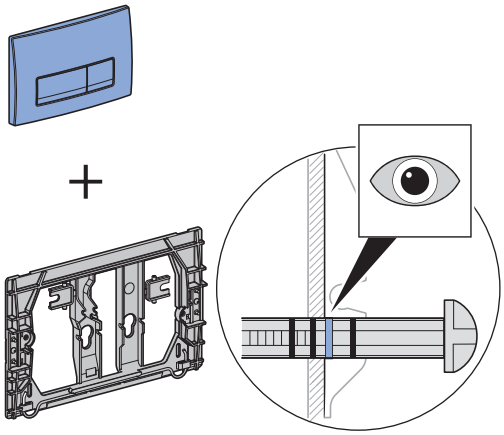


3

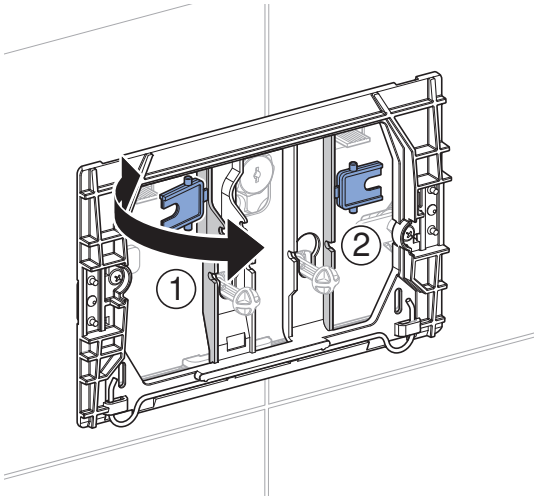


4

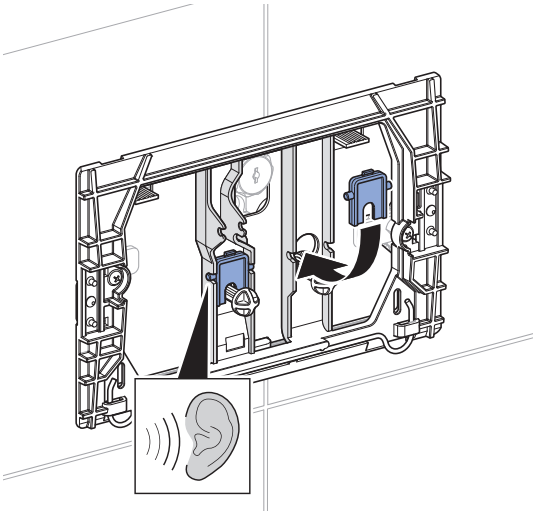




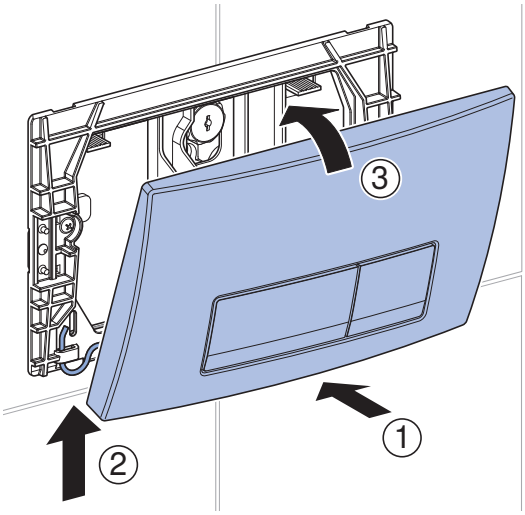
5



6

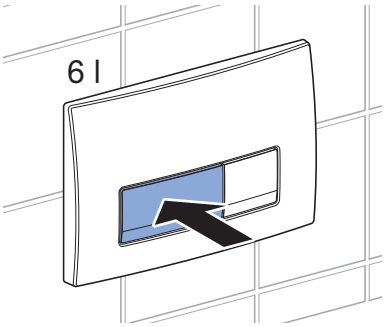


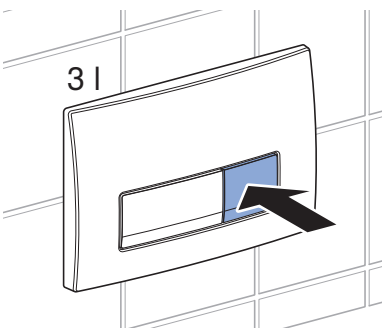
7



8

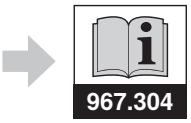






9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

9



Installation Manual

Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com

9007214301142667 © 08-2025
972.693.00.0(00)

GEBERIT AQUACLEAN TUMA
COMFORT / CLASSIC

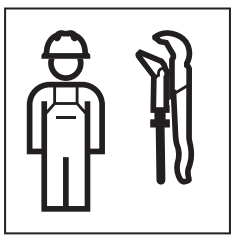
GEBERIT

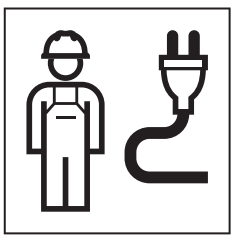


INSTALLATION MANUAL

MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

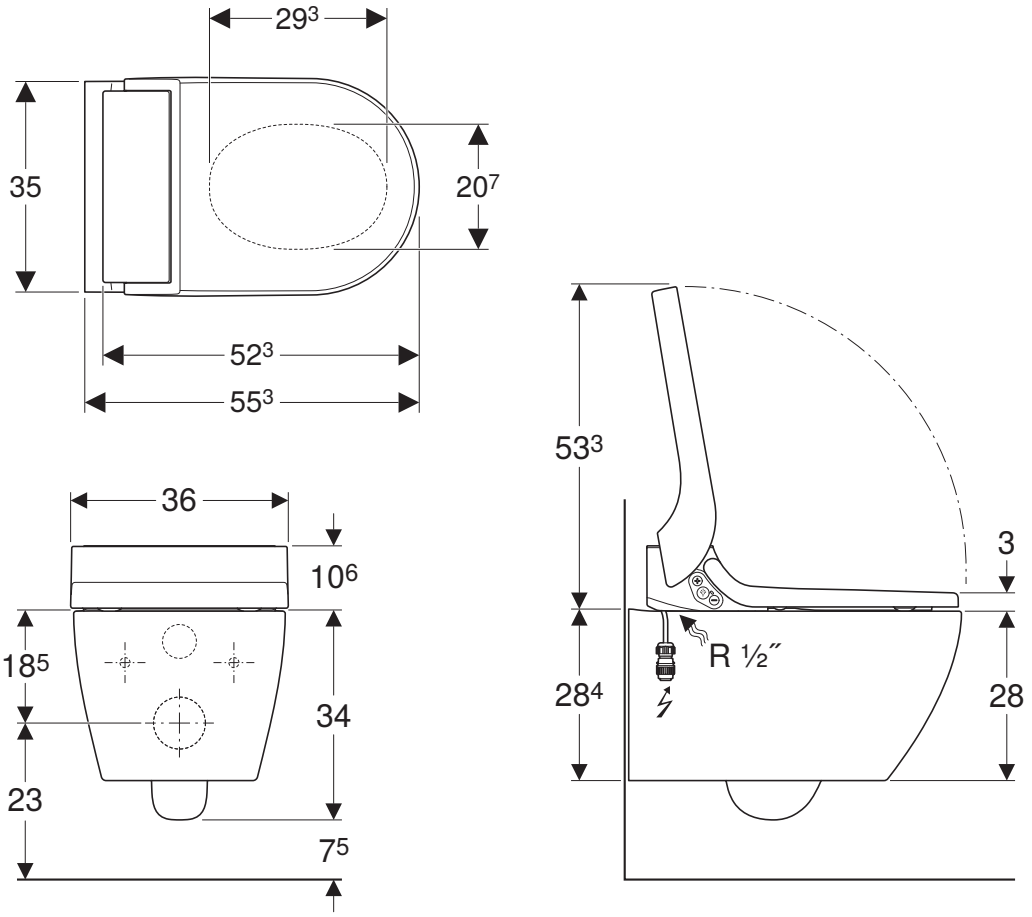
KNOW HOW INSTALLED





967.304.00.0(05)

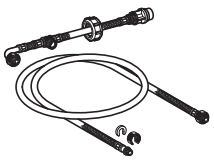
cm







Omega/Kappa, H: 98/82 cm

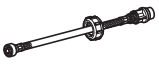


147.020.00.1





Omega PEX

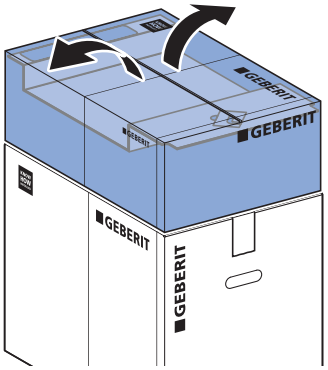


240.921.00.1

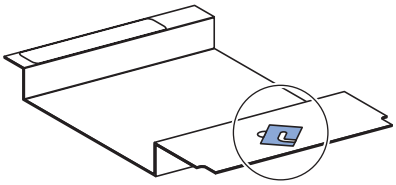
117093592173841291 © 08-2024

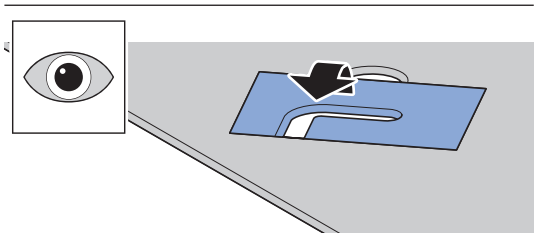
1

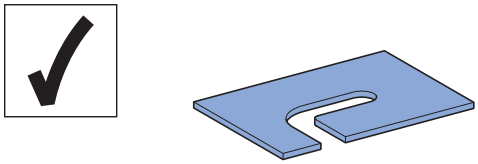
1



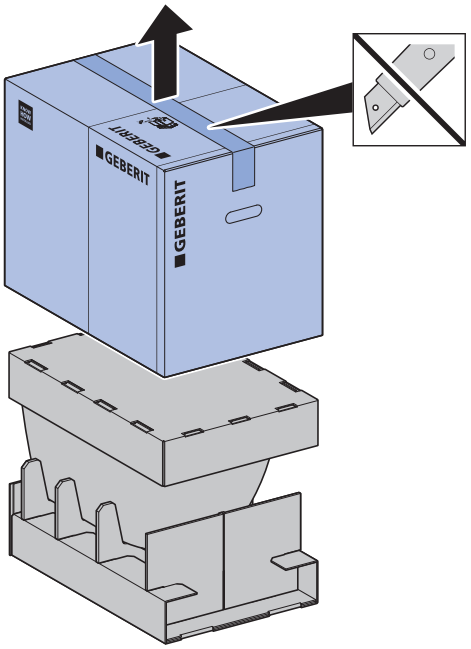
2



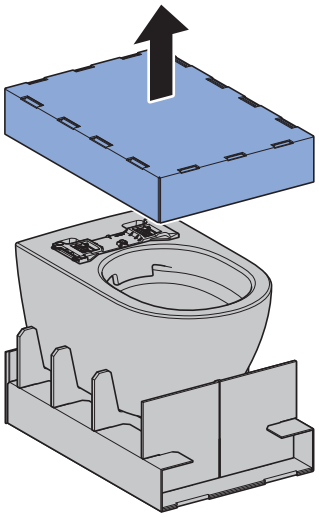




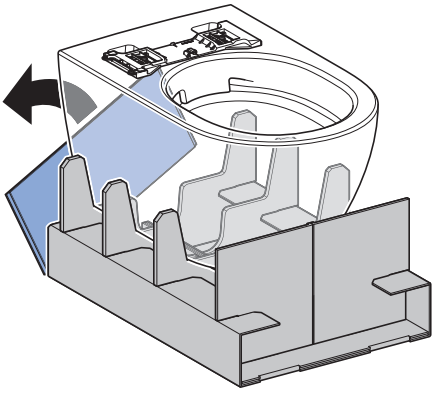
3



4



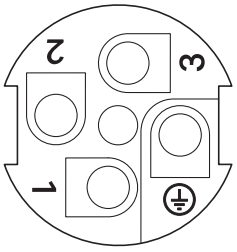
5



2

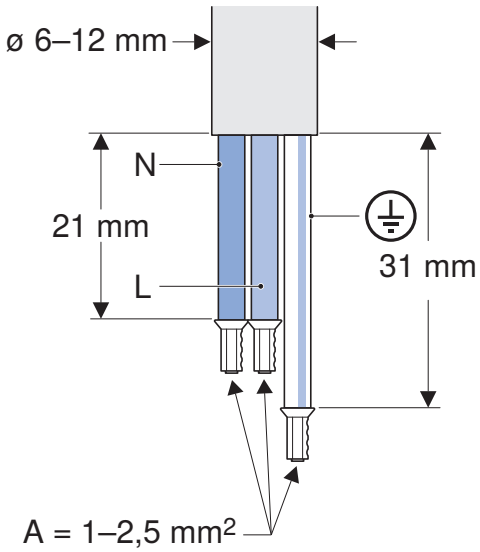


✓

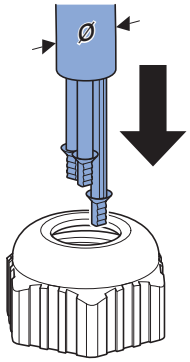


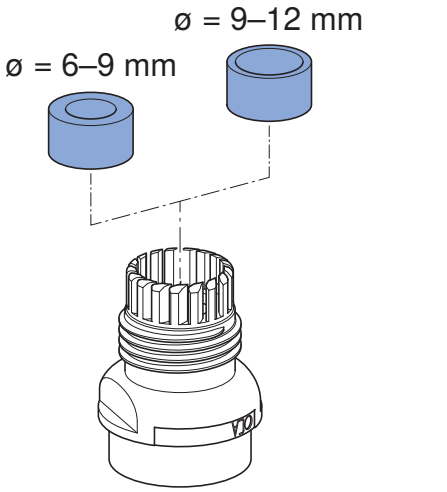
1	L
2	N
3	–
⏚	⏚

1

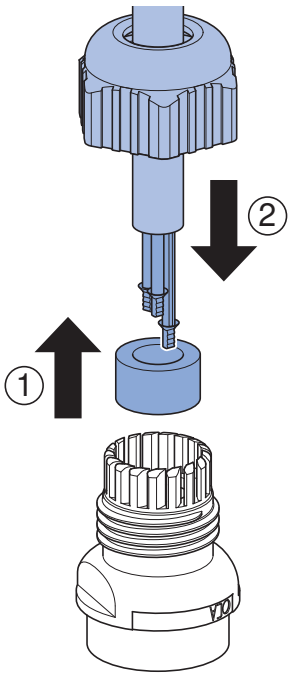


2



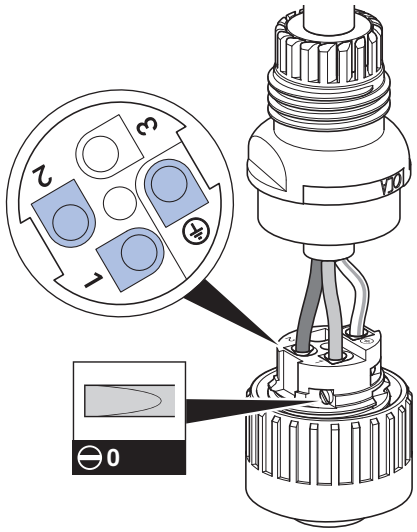


3

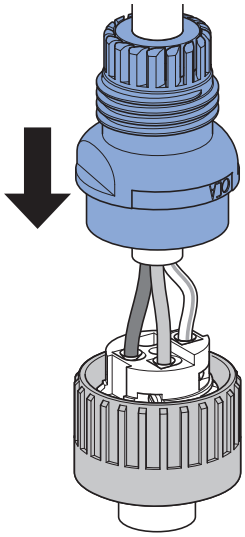


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

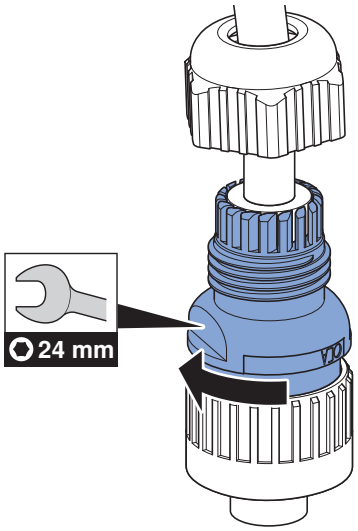
4



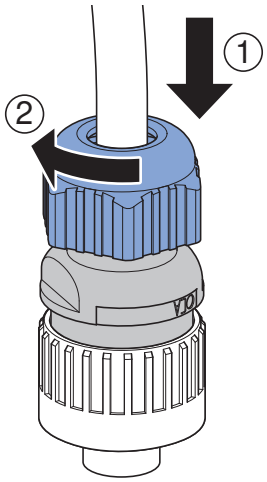
5



6

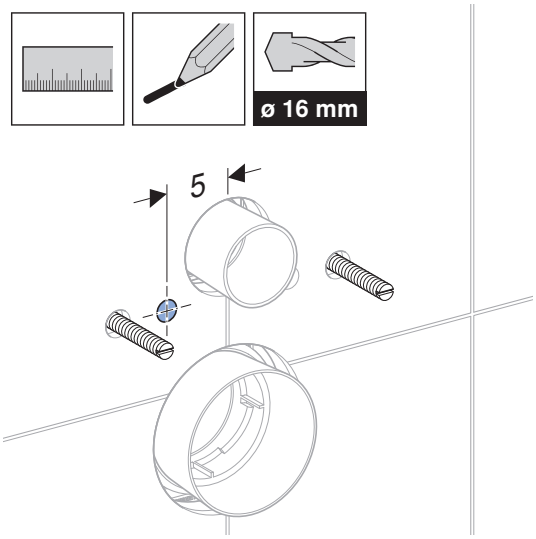


7

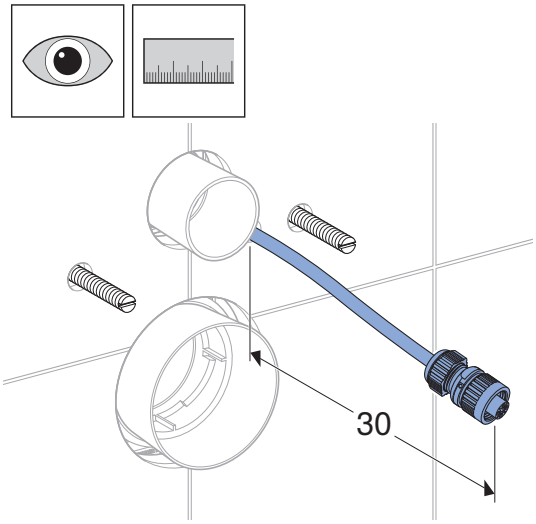


3

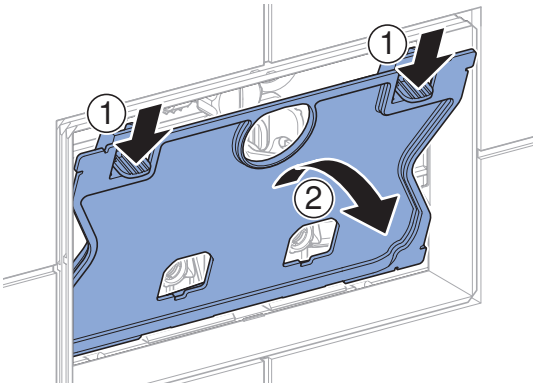
1



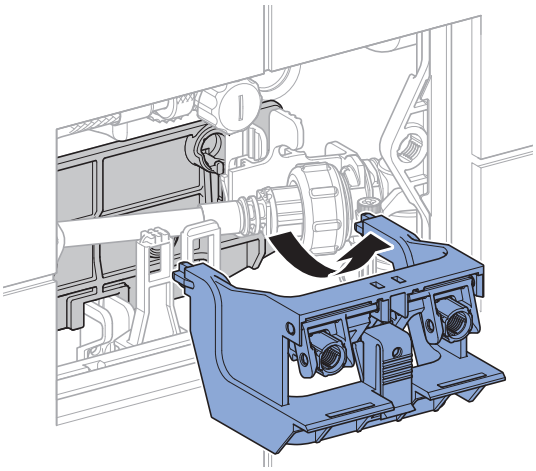
2



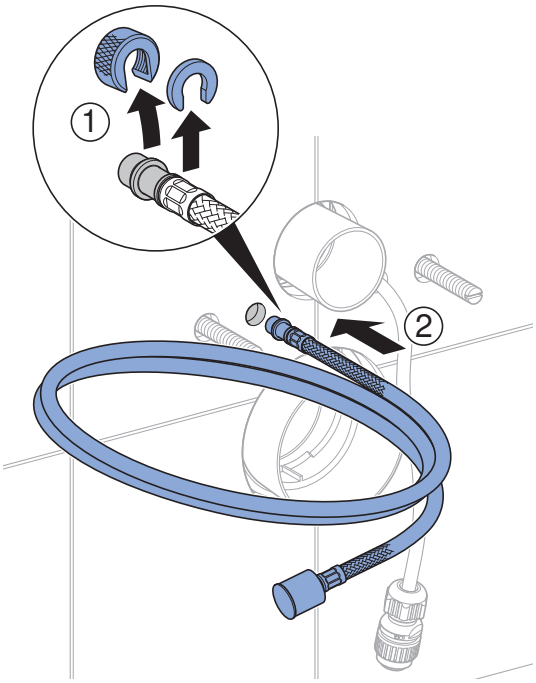
3



4

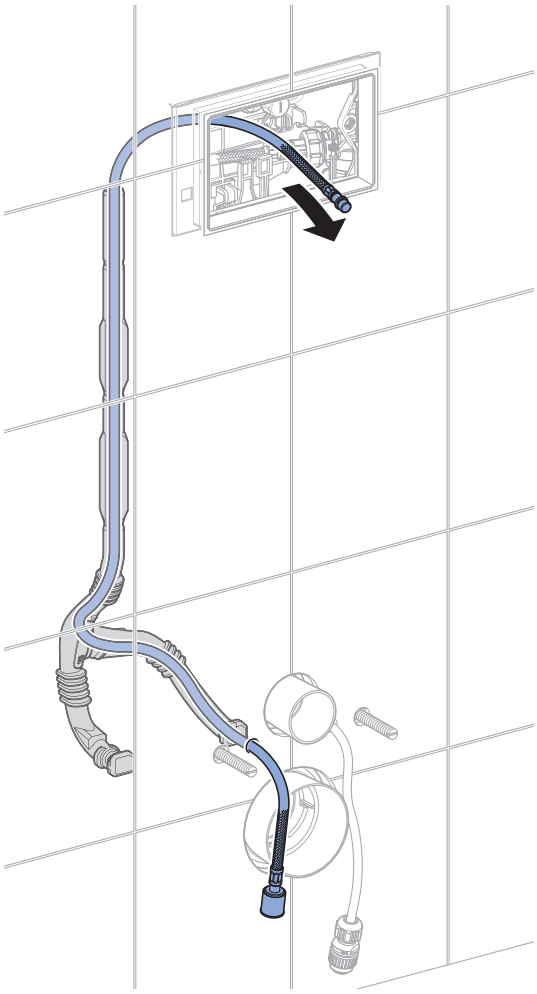


5

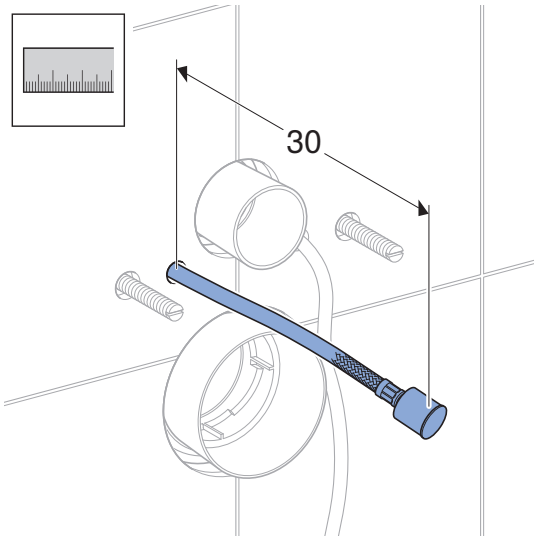


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

6

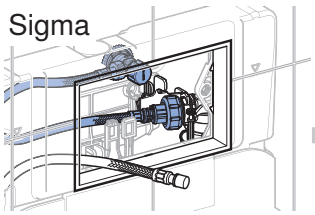


✓



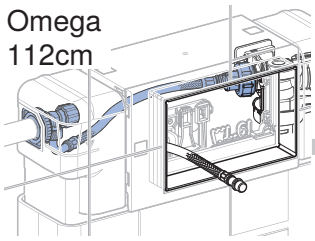
4

Sigma



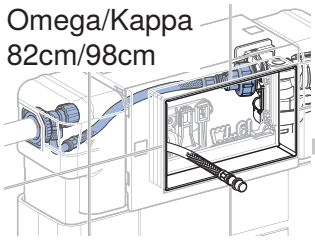
4 A 8

Omega
112cm



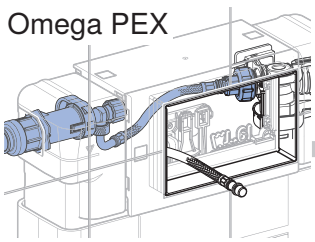
4 B 9

Omega/Kappa
82cm/98cm



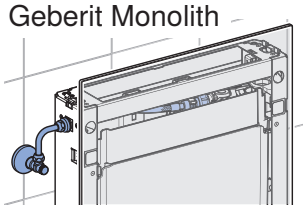
4 C 10

Omega PEX



4 D 11

Geberit Monolith

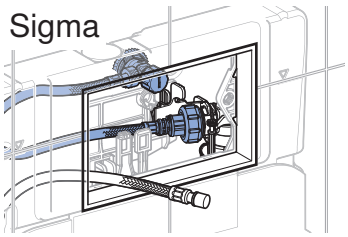


4 E 12

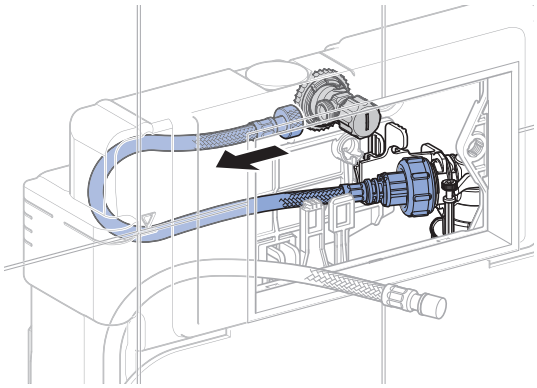
4 A

✓

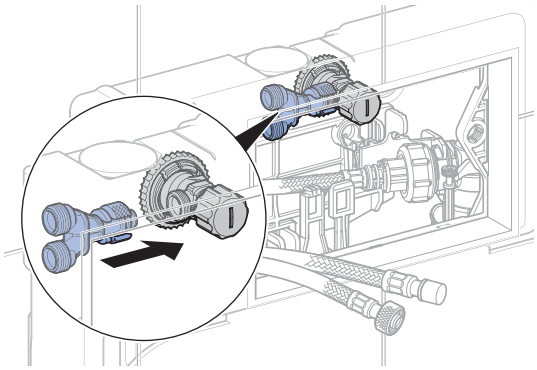
Sigma



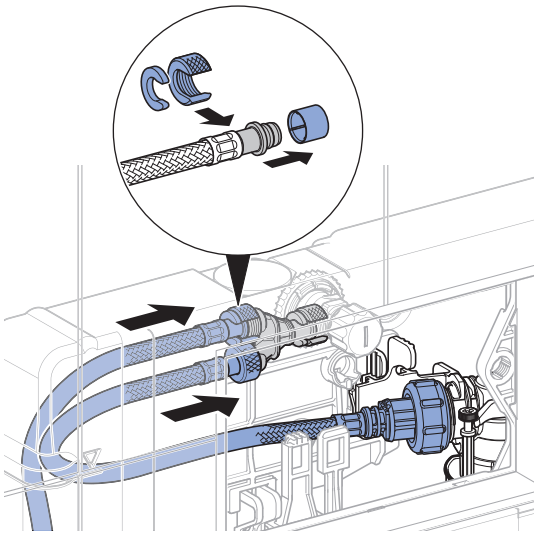
1



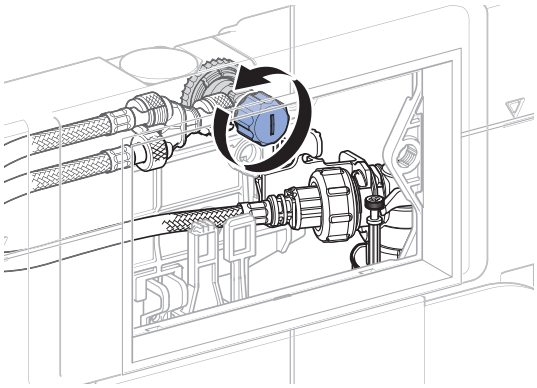
2



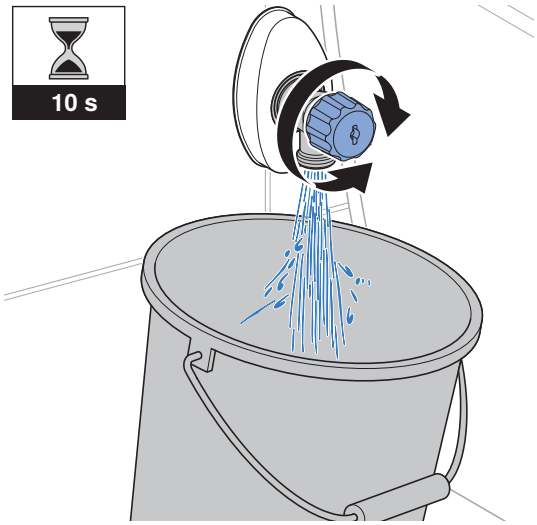
3



4



5

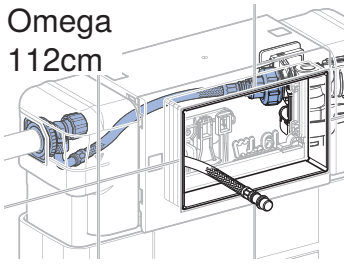


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

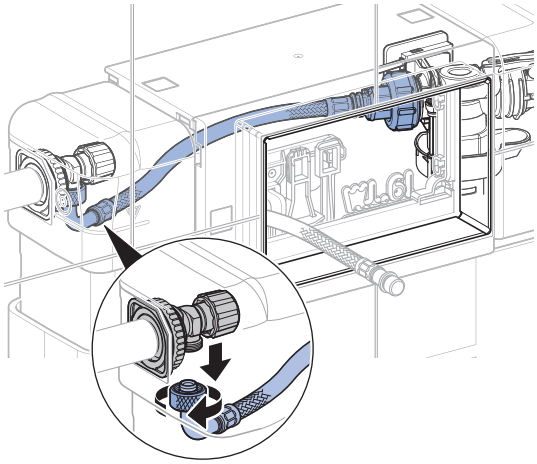
4 B

✓

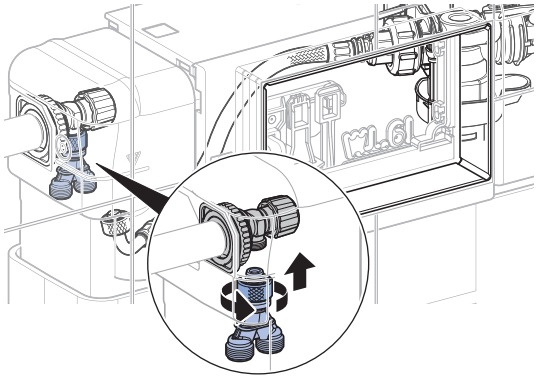
Omega
112cm



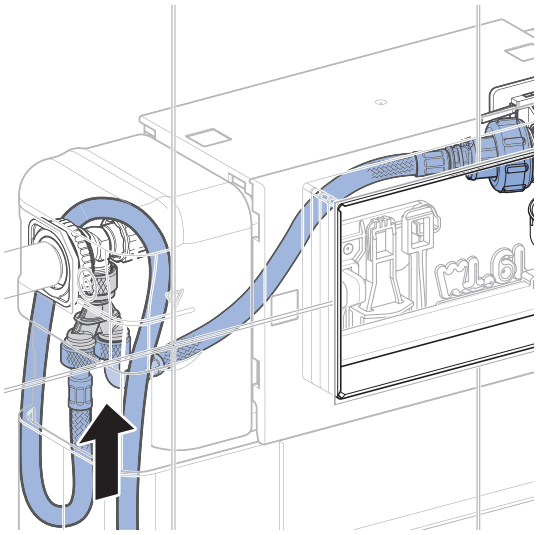
1



2



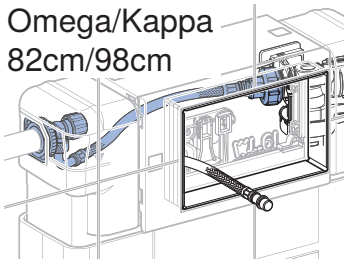
3



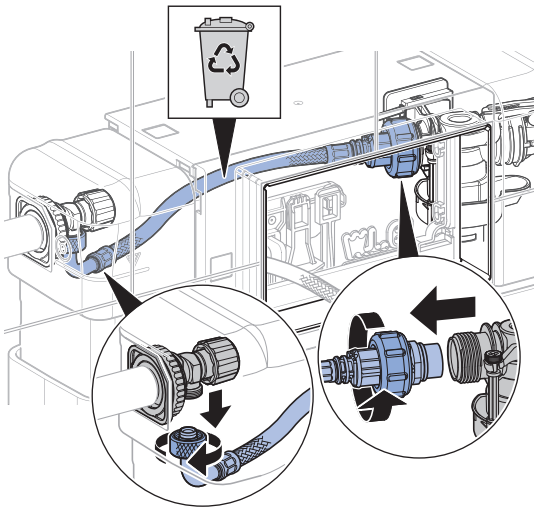
4 C

✓

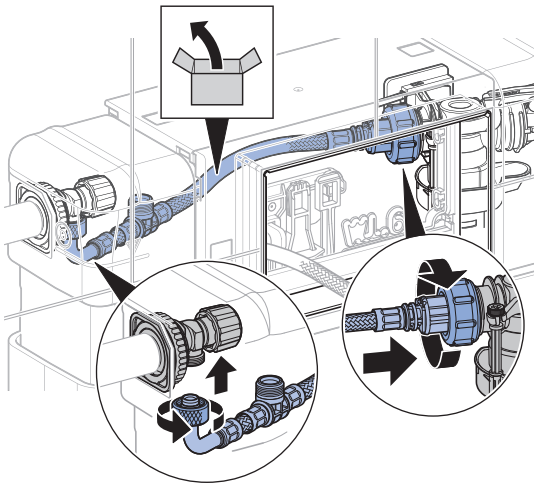
Omega/Kappa
82cm/98cm



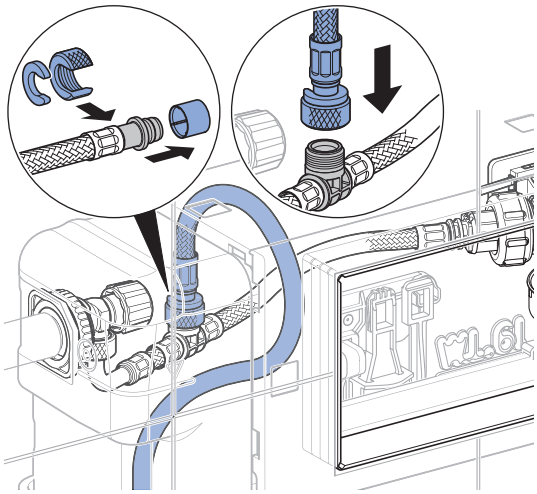
1



2



3

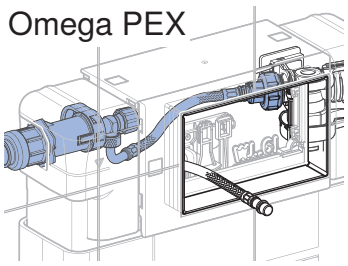


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

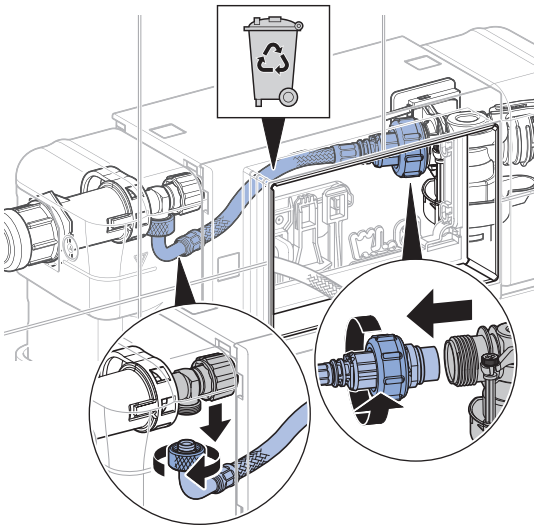
4 D

✓

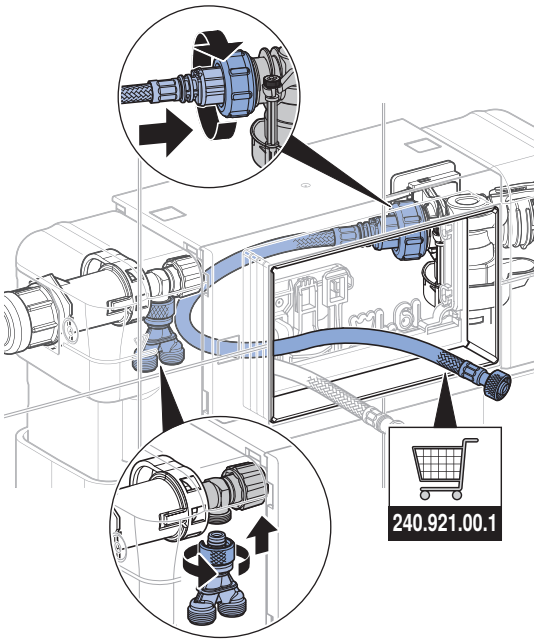
Omega PEX



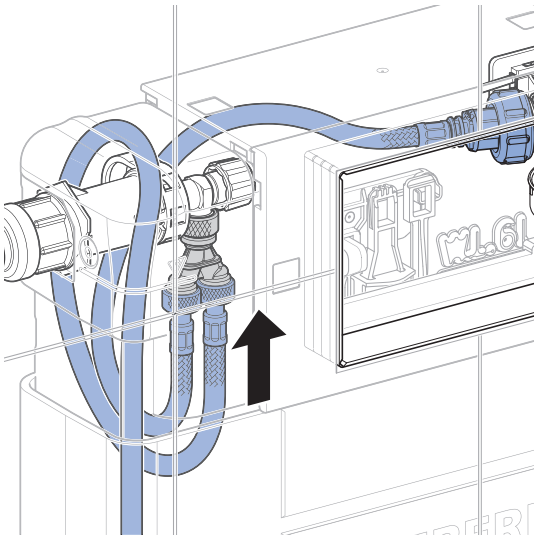
1



2



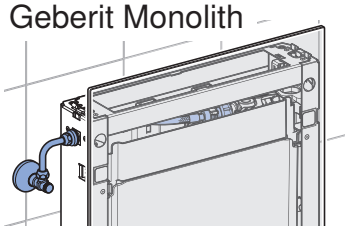
3



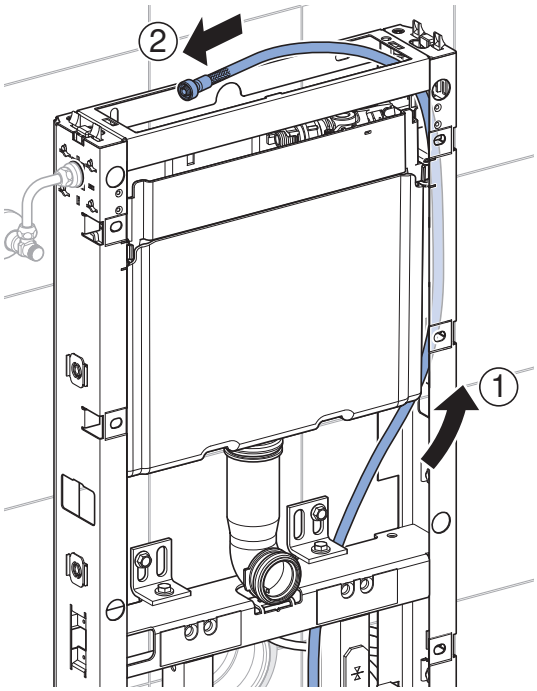
4 E

✓

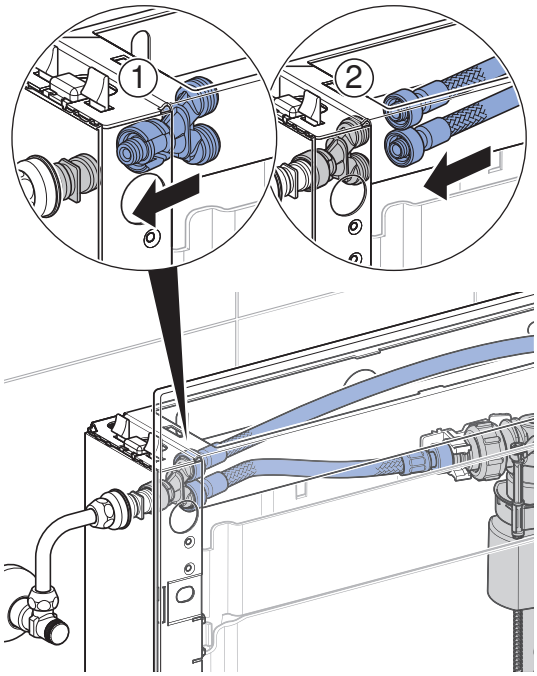
Geberit Monolith



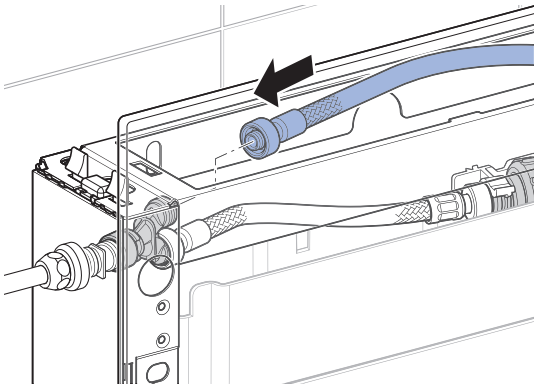
1



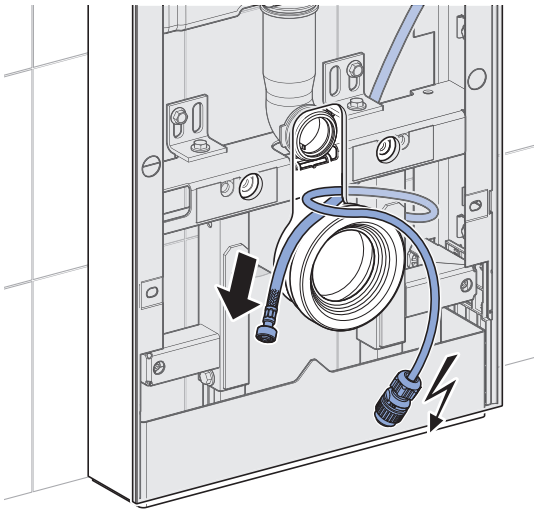
2



3



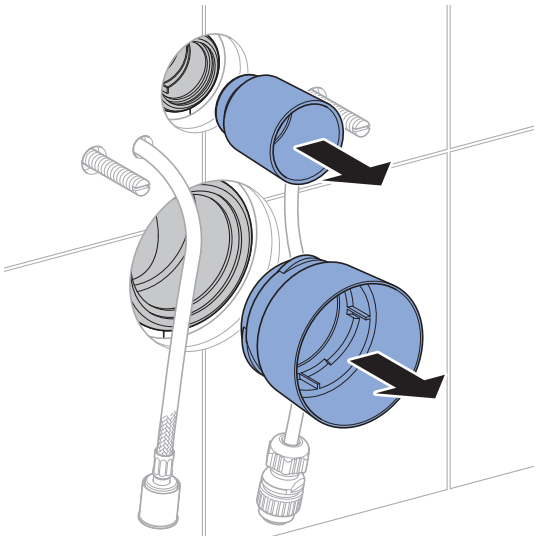
4



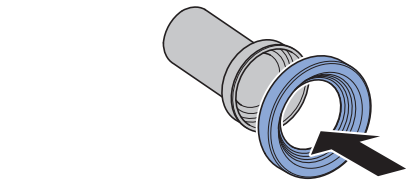
117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

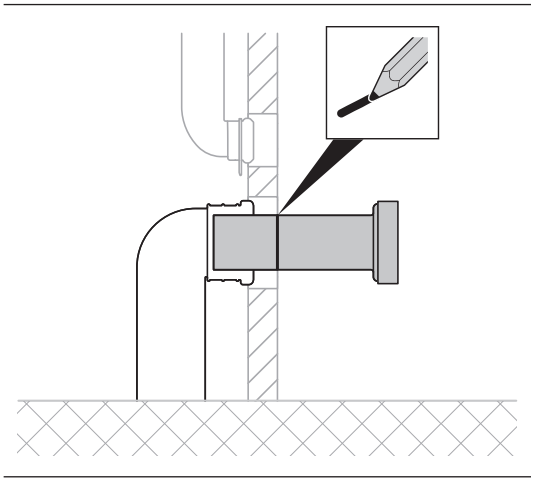
5

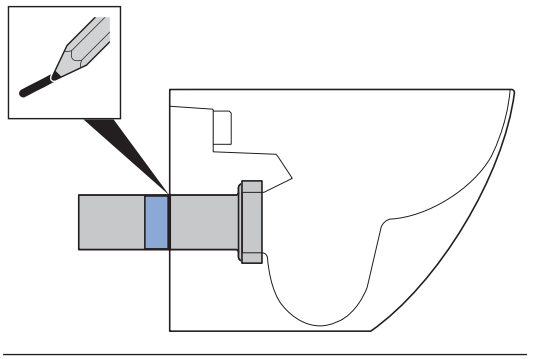
1

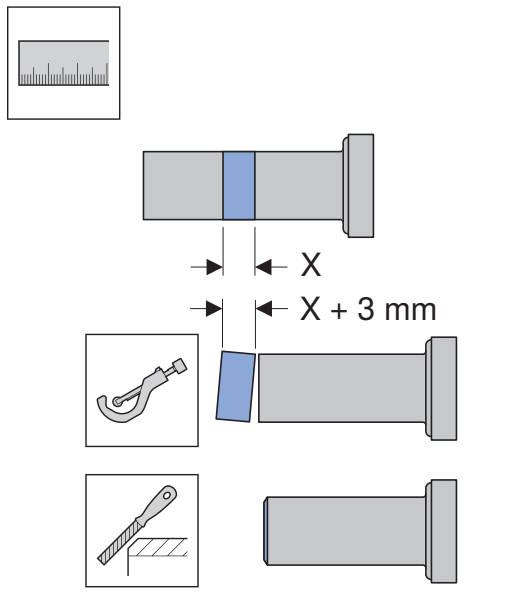


2

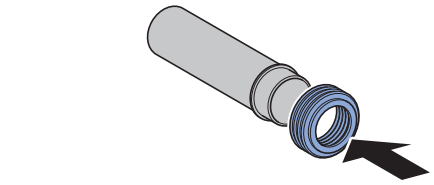


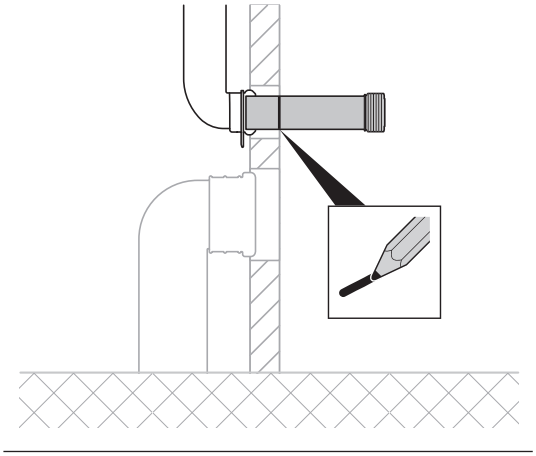


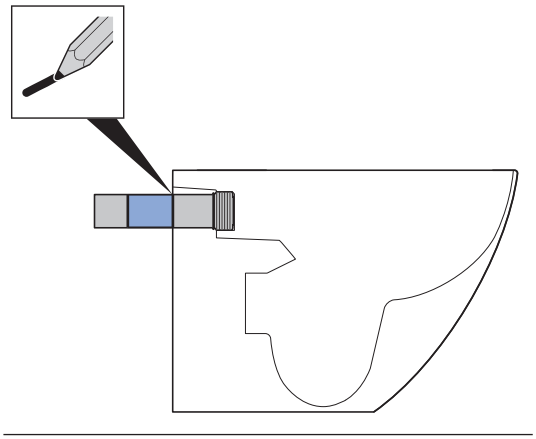


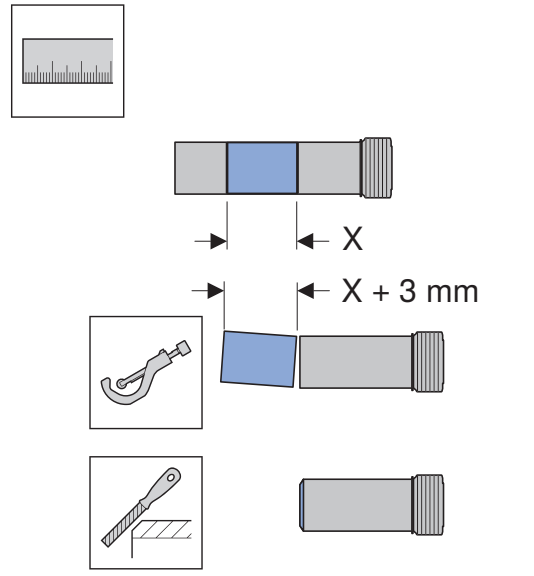


3





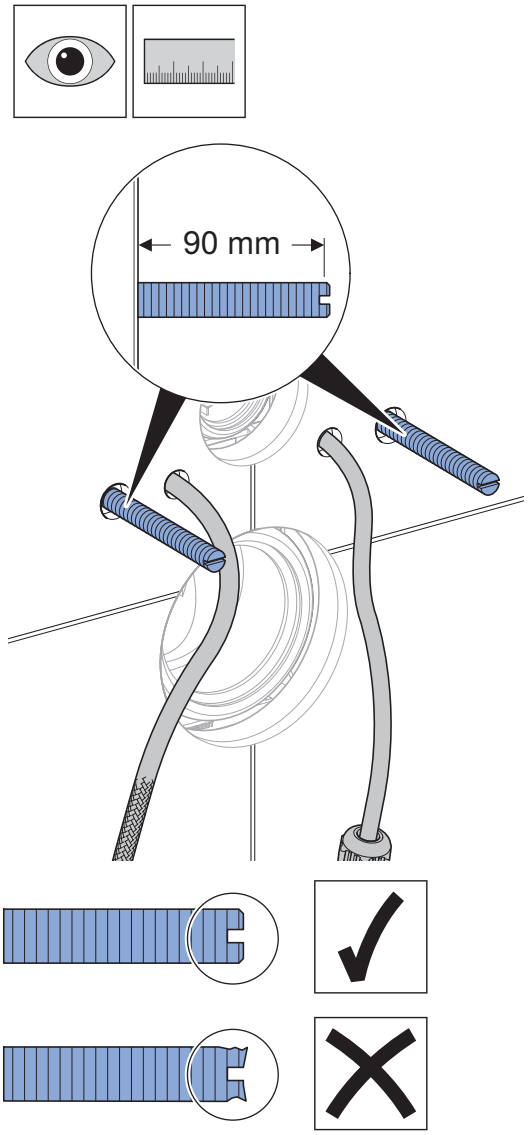




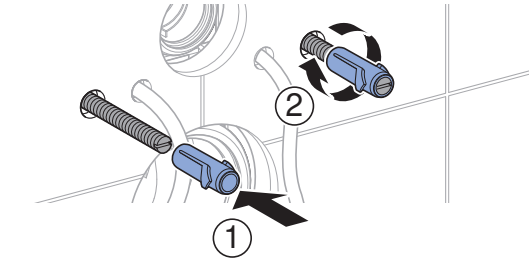
117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

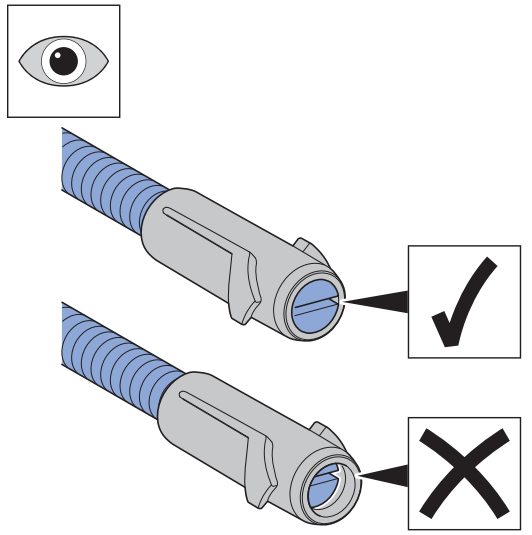
6

1

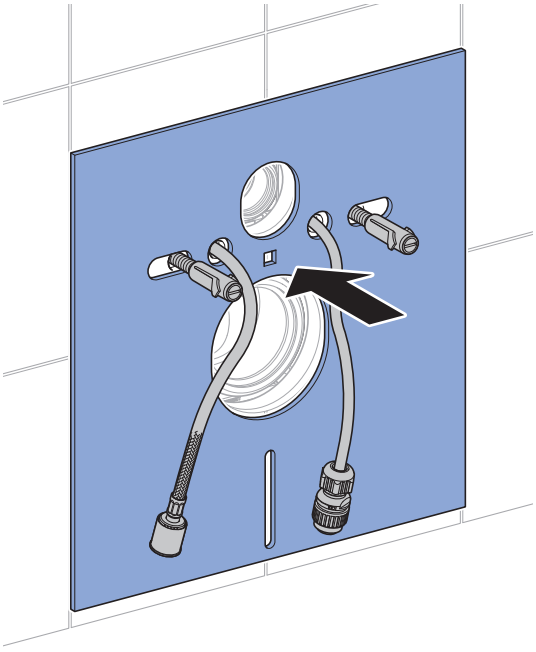


2

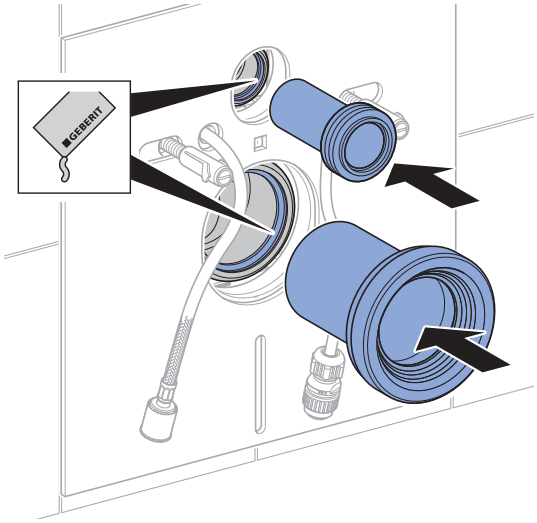




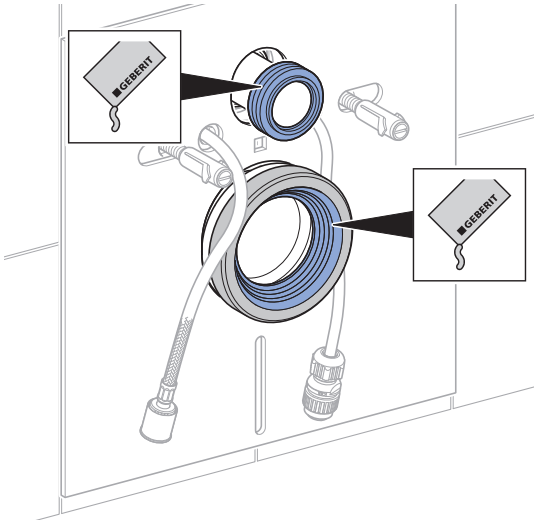
3



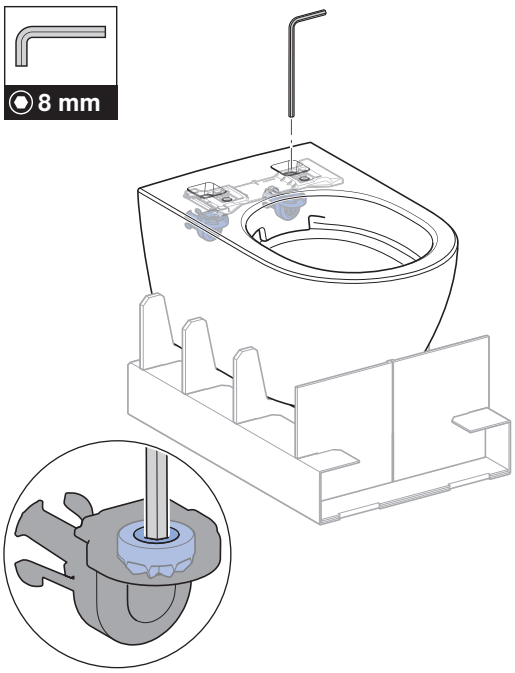
4



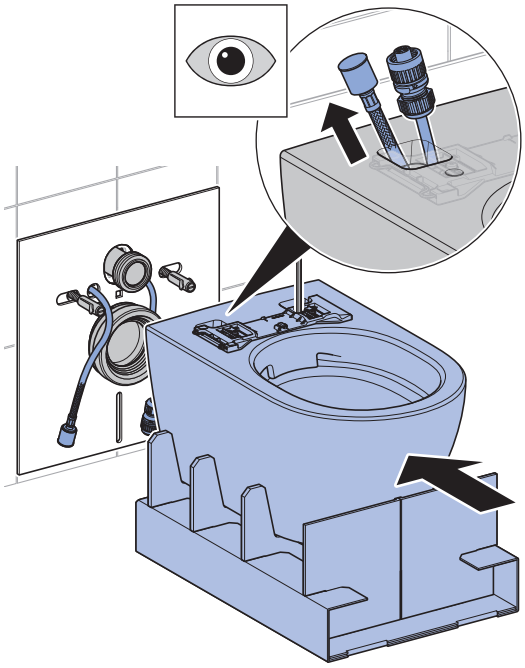
5



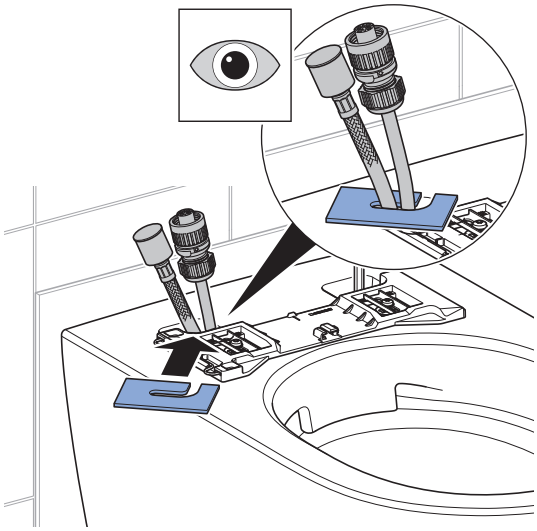
6



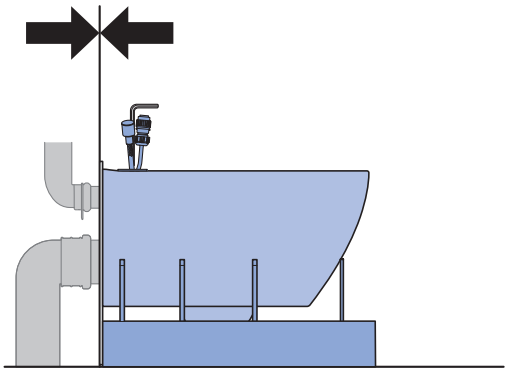
7



8

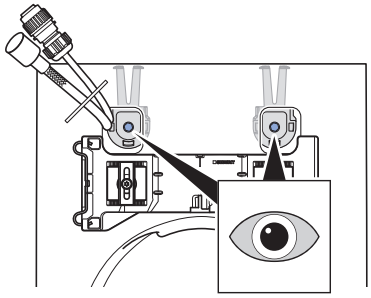


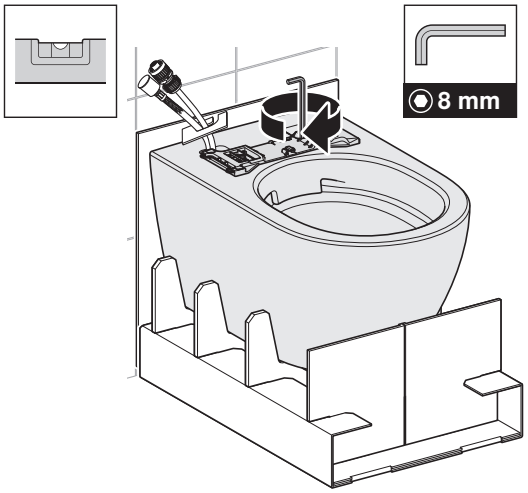
9

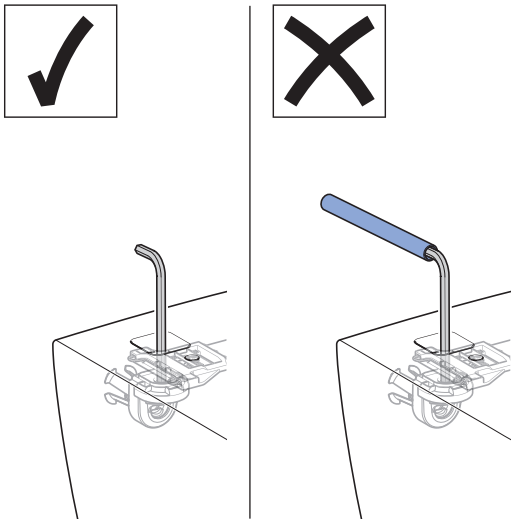


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

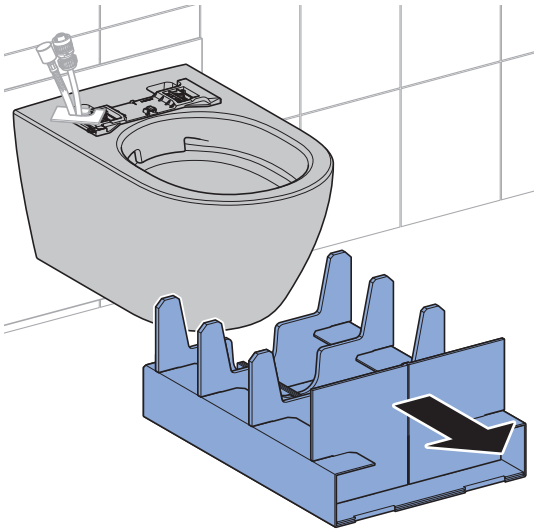
10





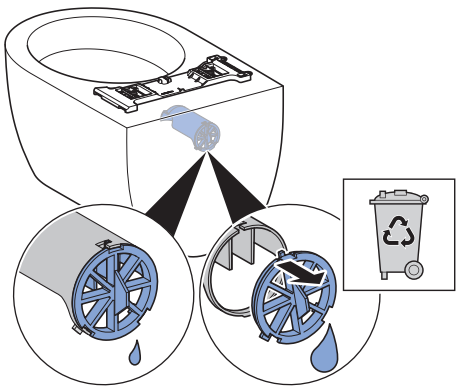


11



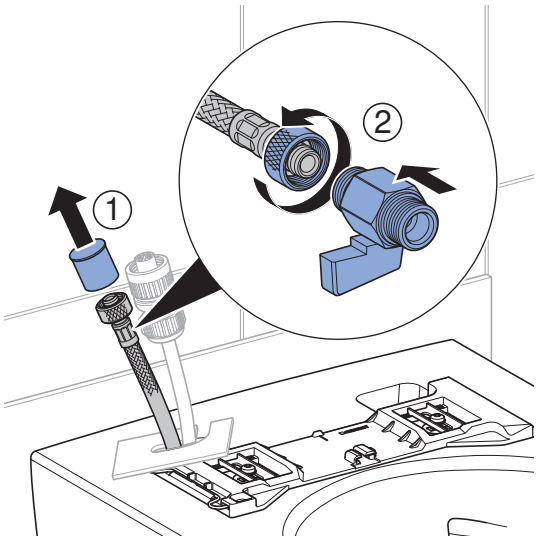
12



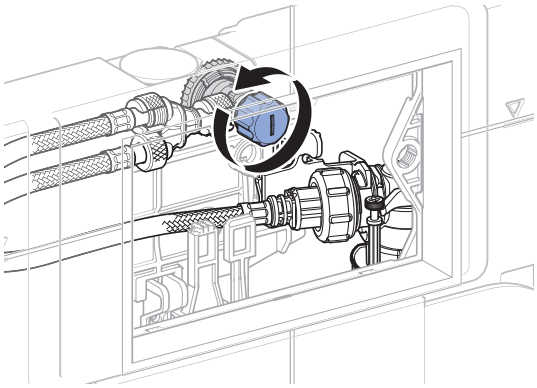


7

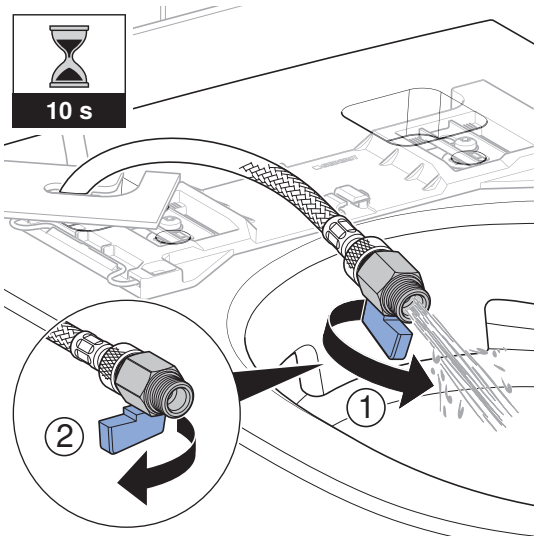
1



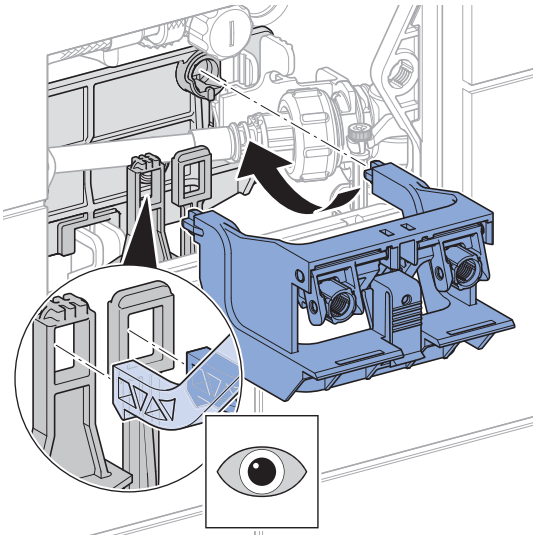
2

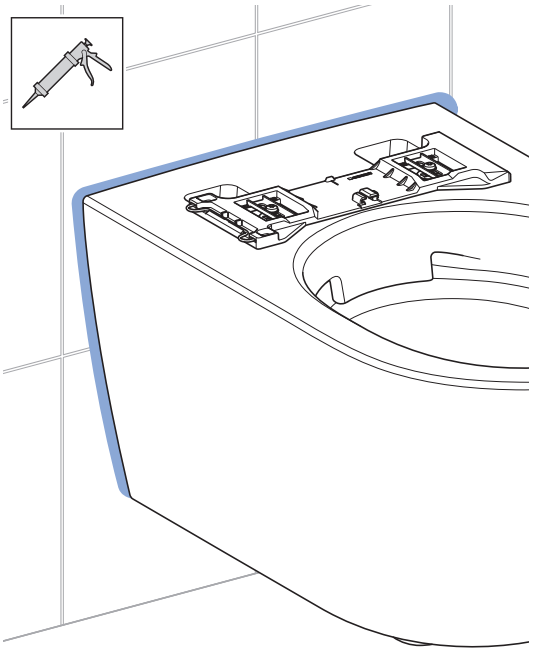


3



4

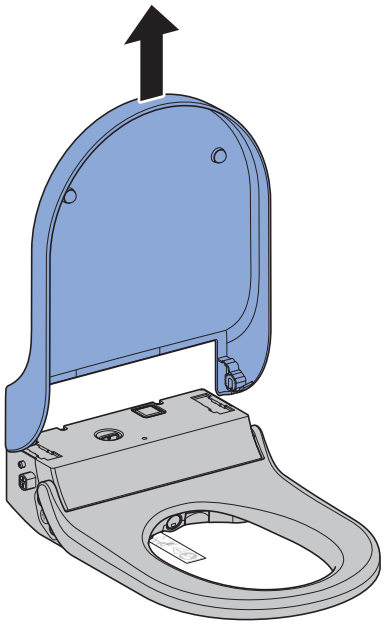




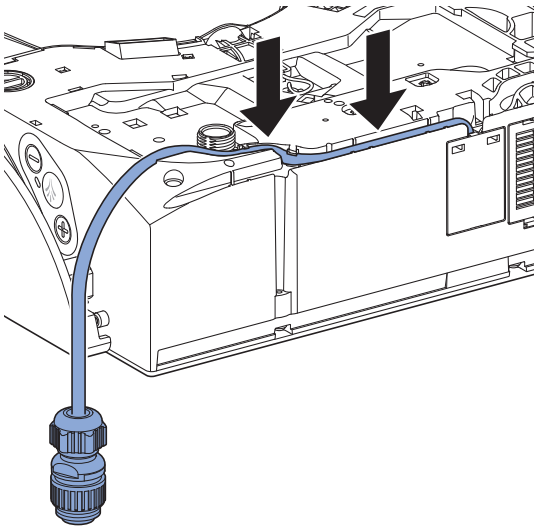
117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

8

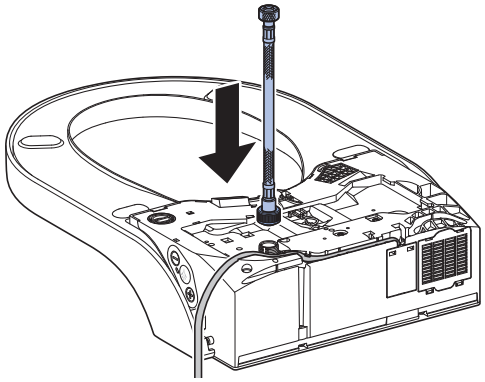
1



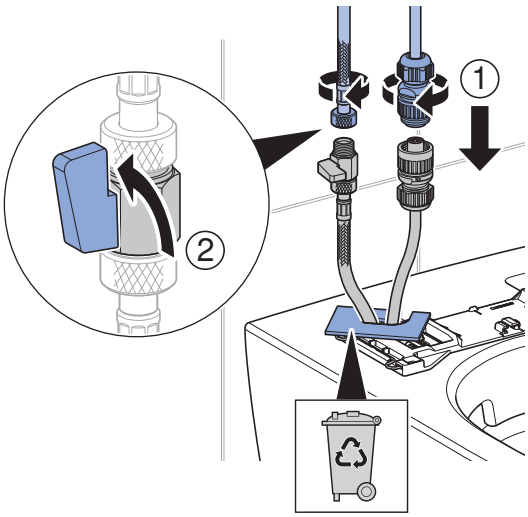
2

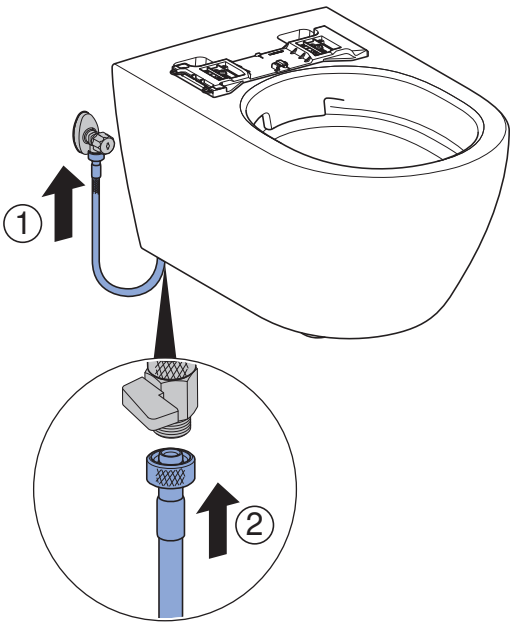


3

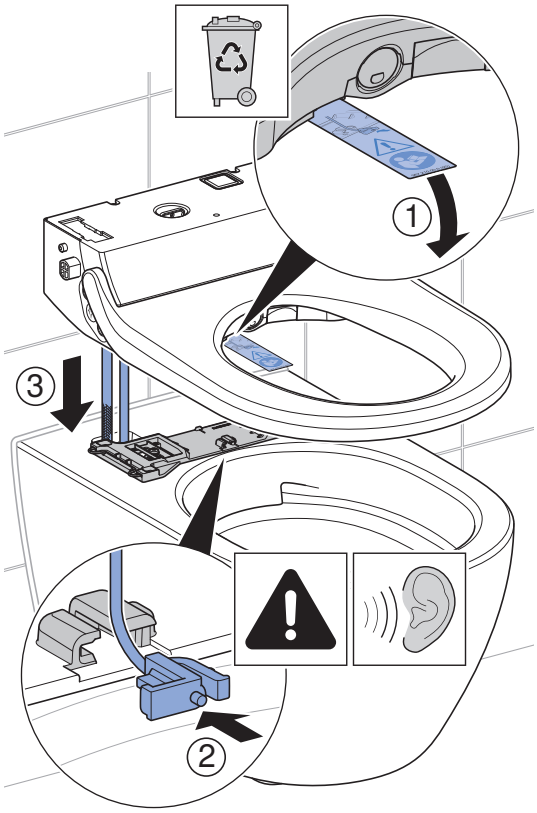


4

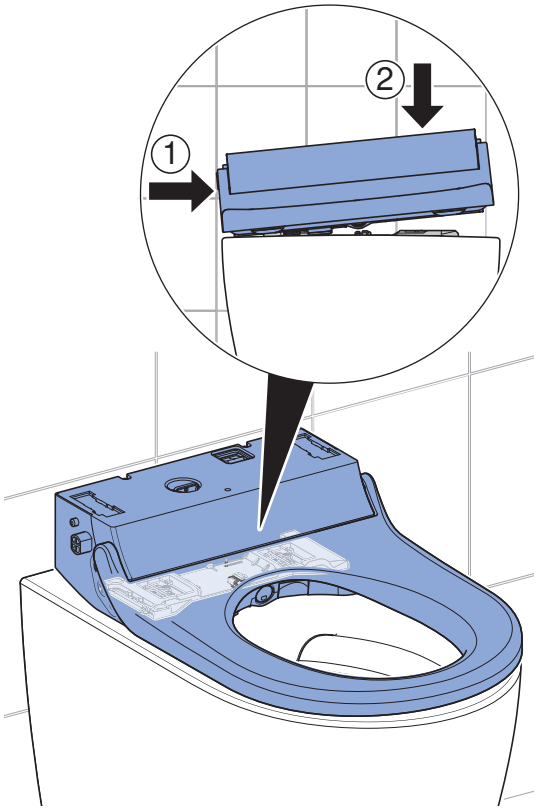


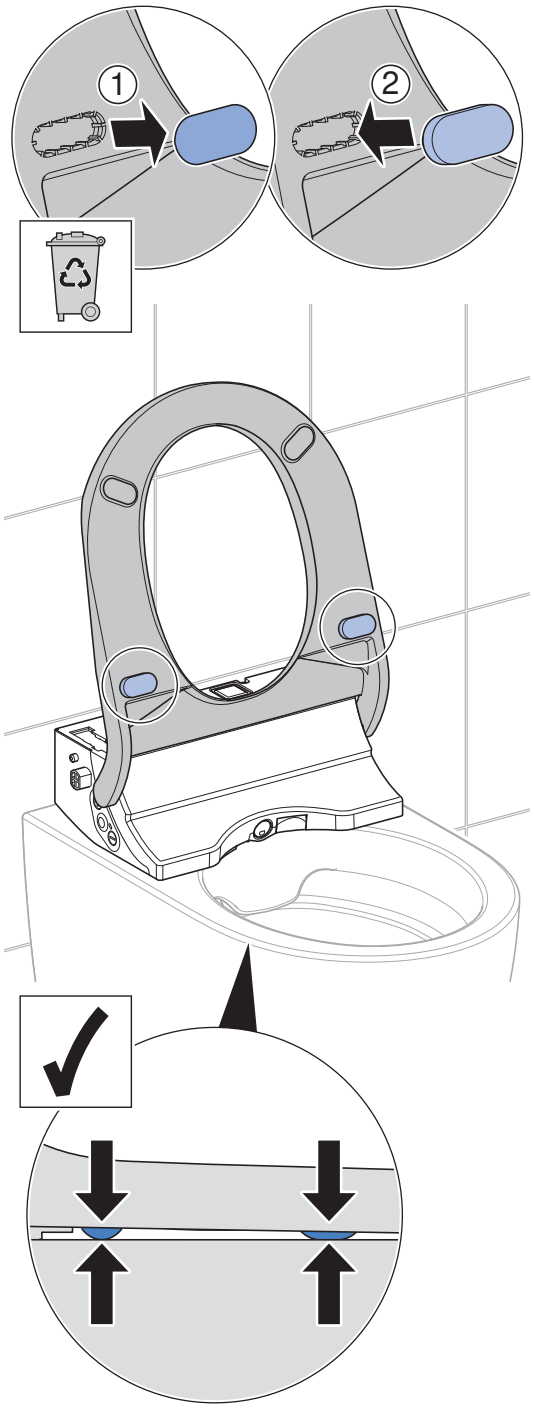


5



6



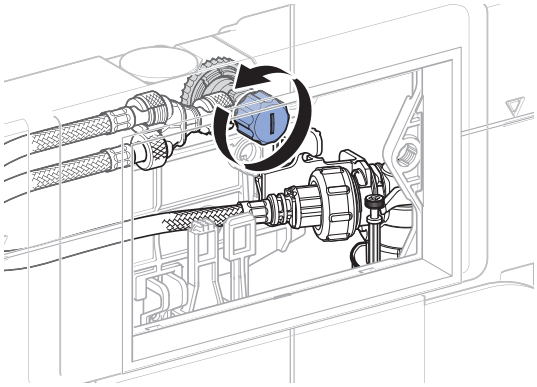


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

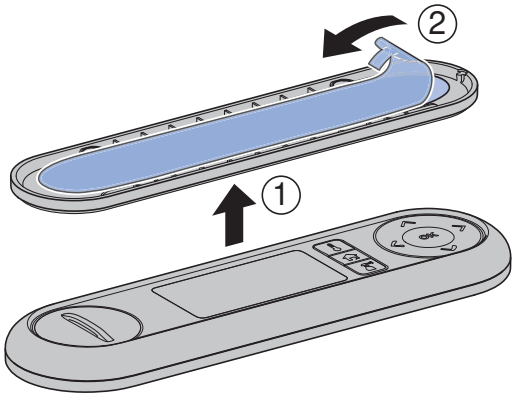
1

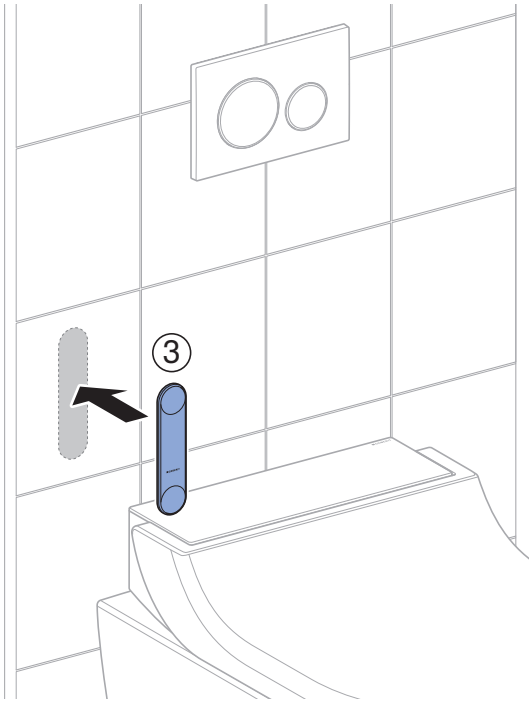
✓

✓



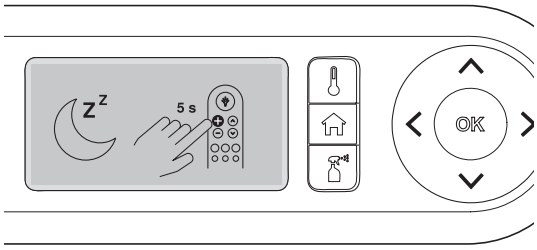
▶



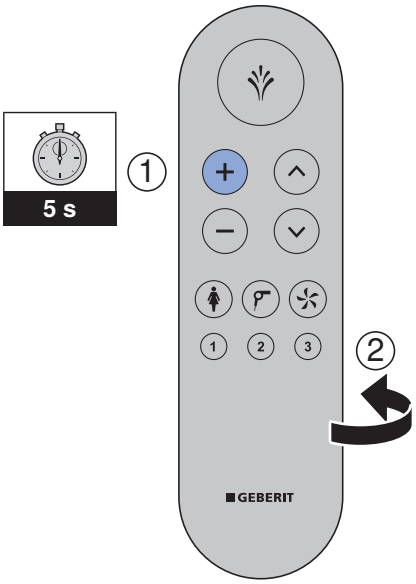


2

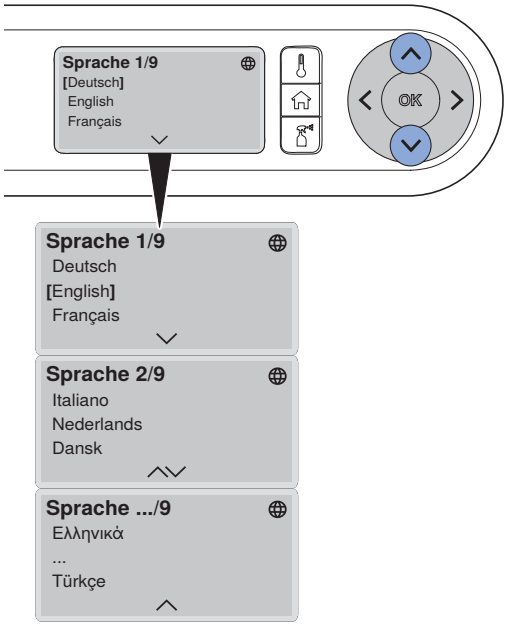
✓



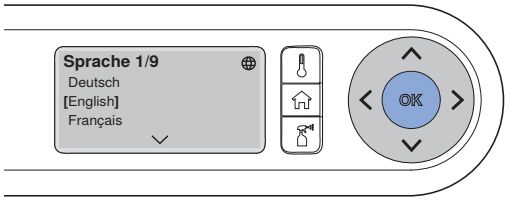
1



2



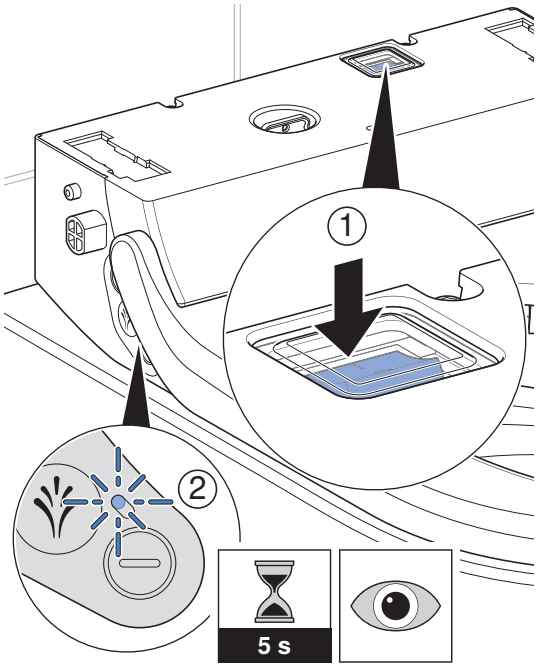
3



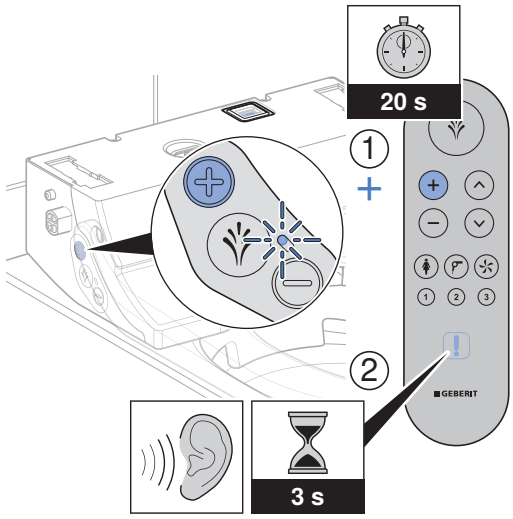
117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

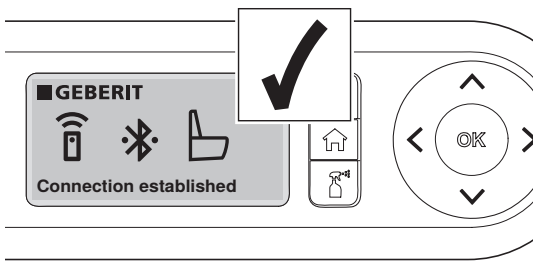
3

1

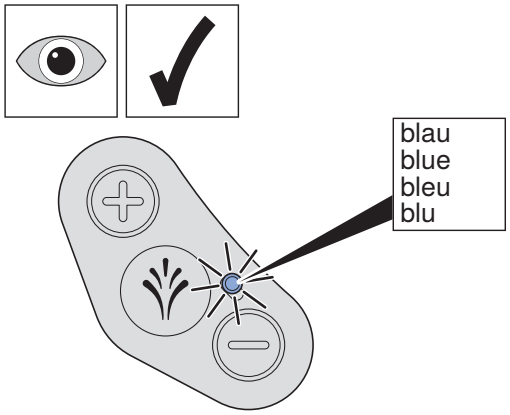

1
2
5 s

2

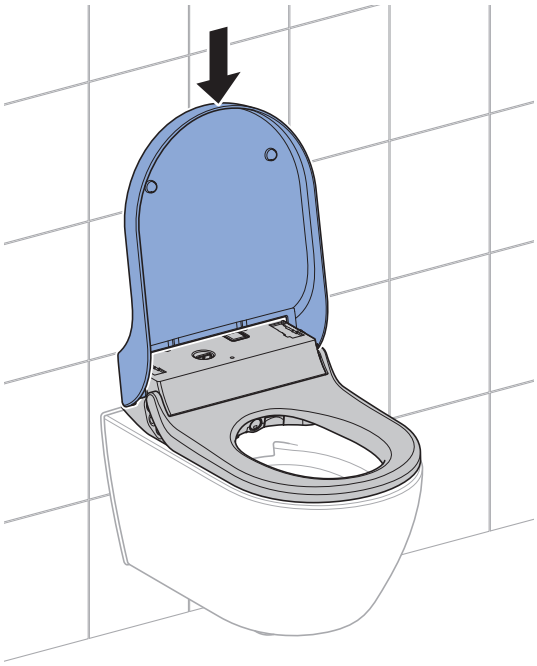

20 s
1
2
3 s
GEBERIT


GEBERIT
Connection established
OK

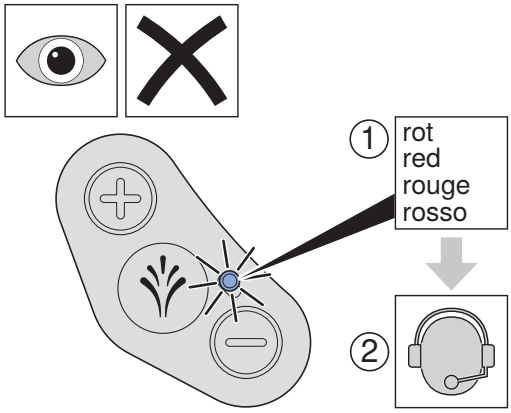
3


blau
blue
bleu
blu

4



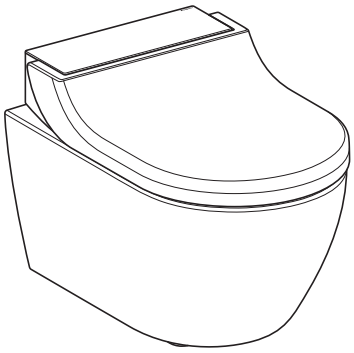
5


1
rot
red
rouge
rosso
2

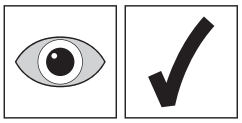
4

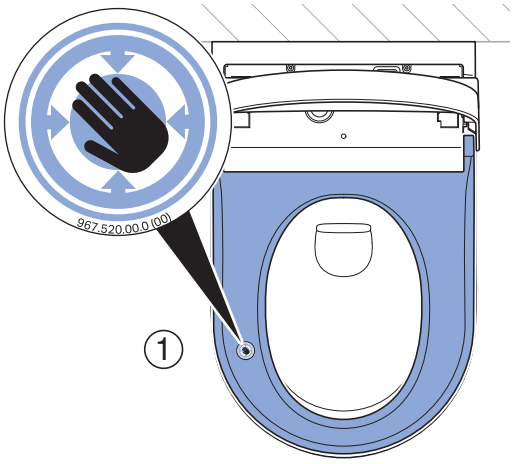
✓

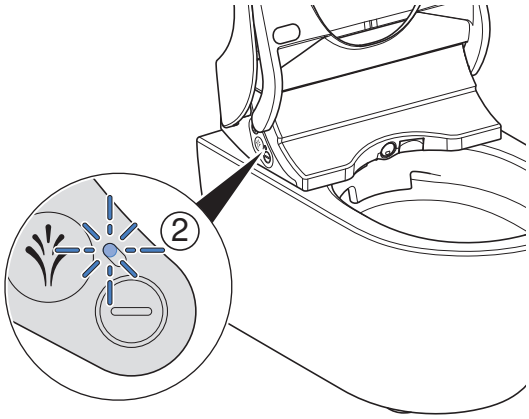
AquaClean Tuma Comfort

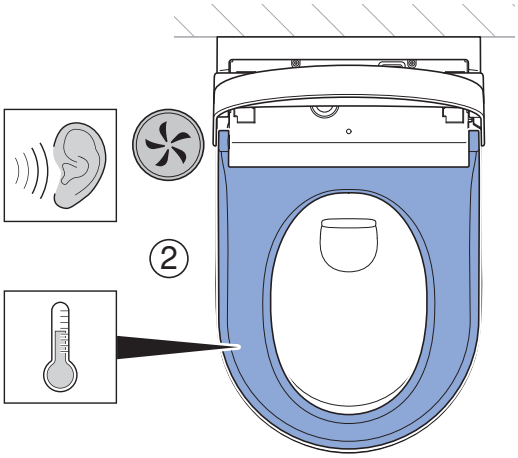


▶



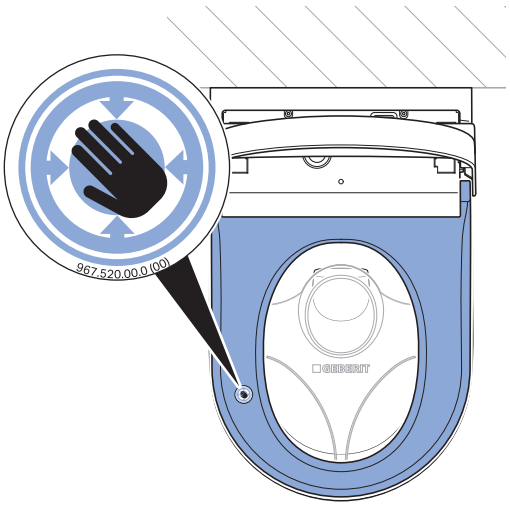




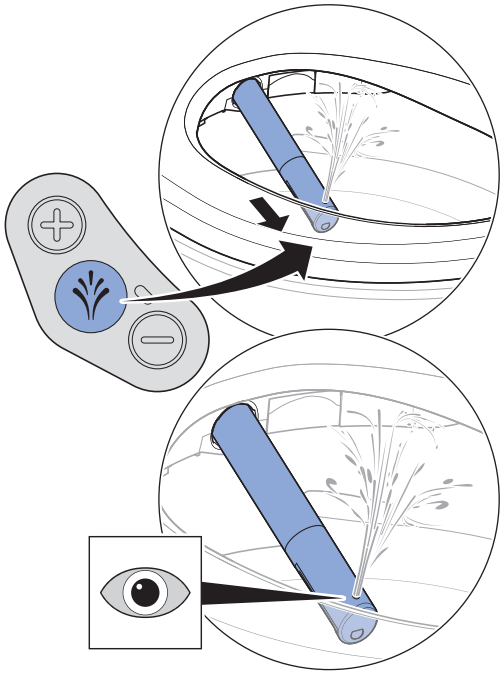


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

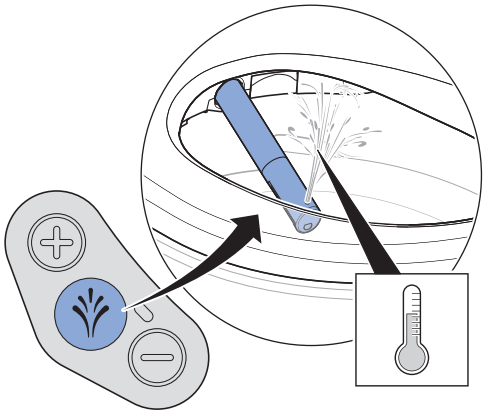
5



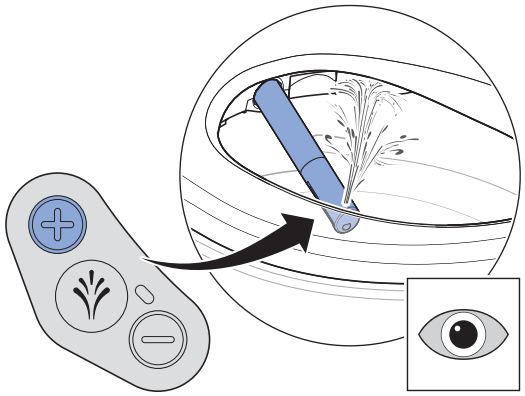
1

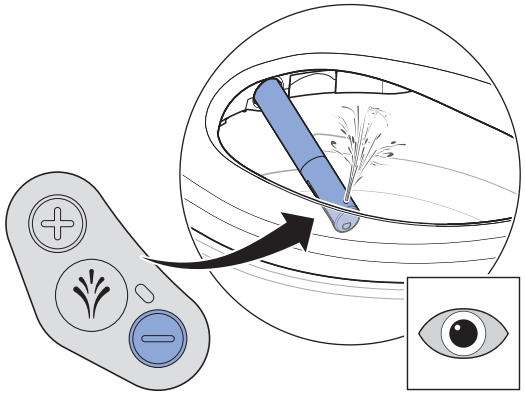


2

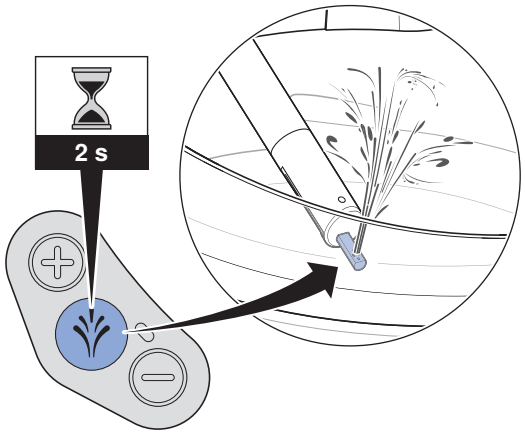


3

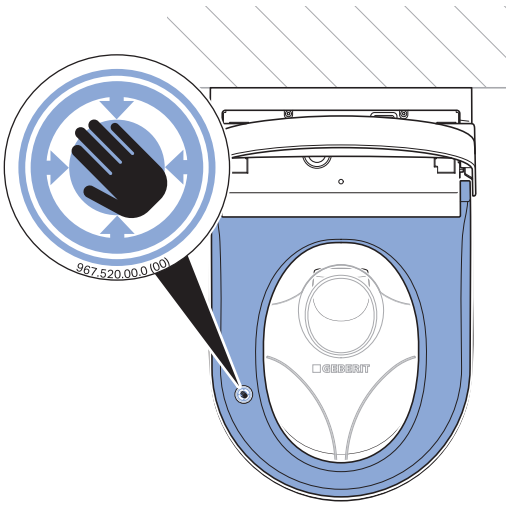




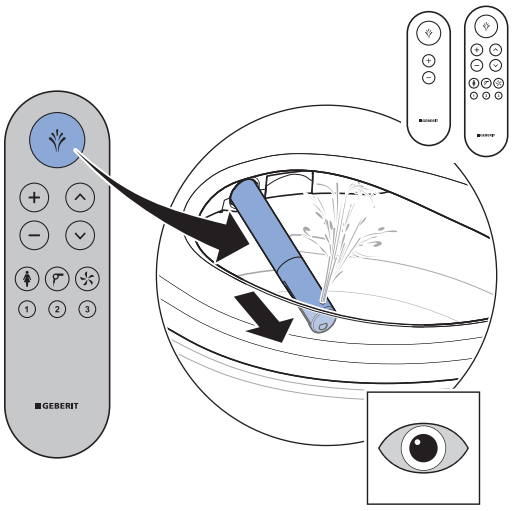
4



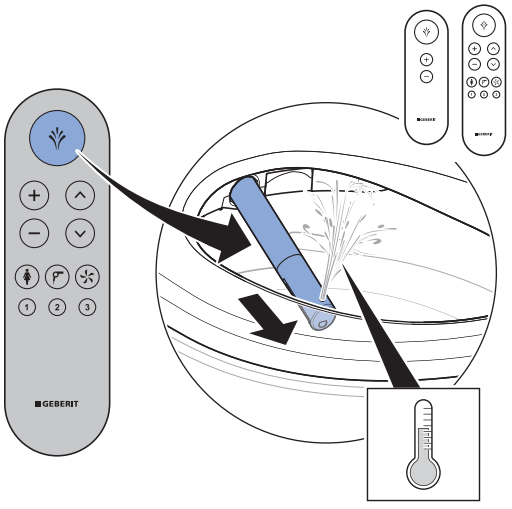
6



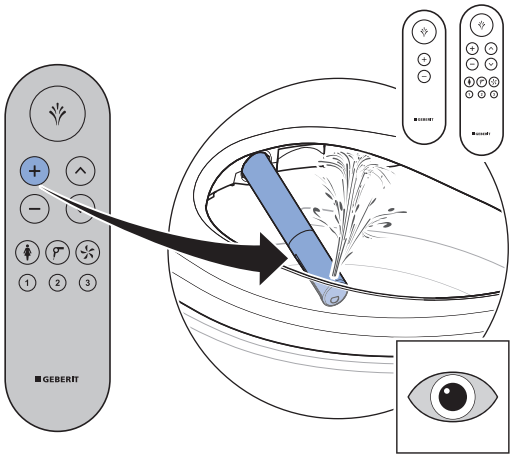
1

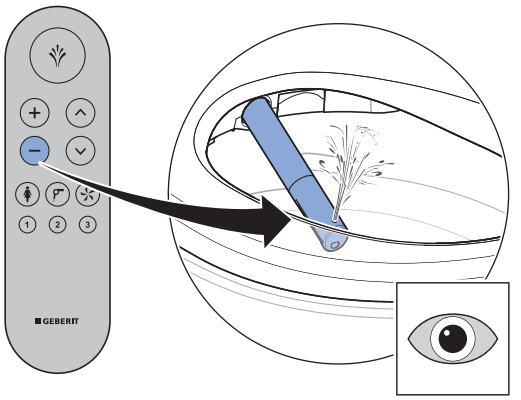


2

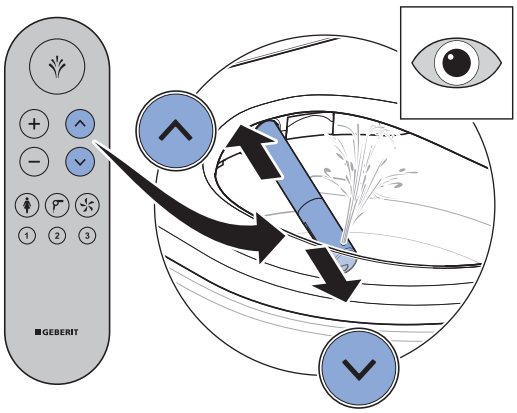


3



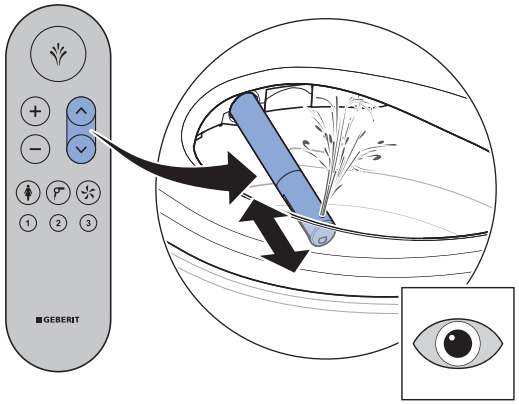


4

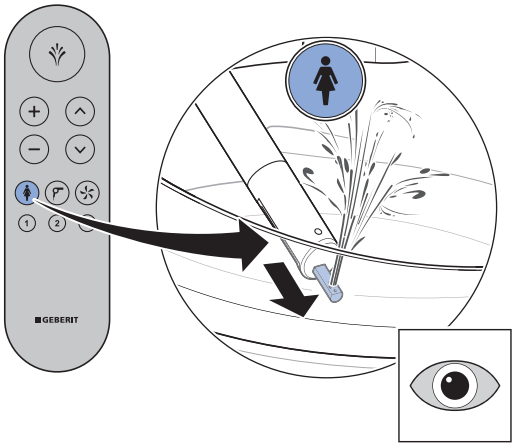


117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)

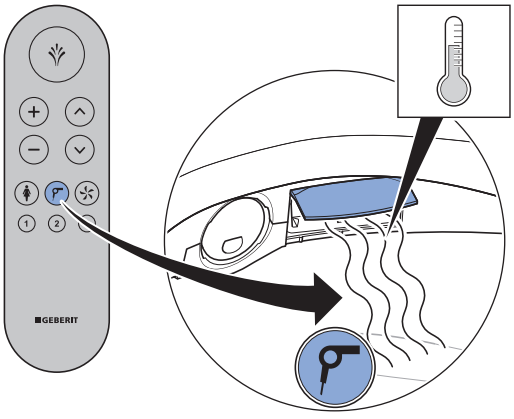
5



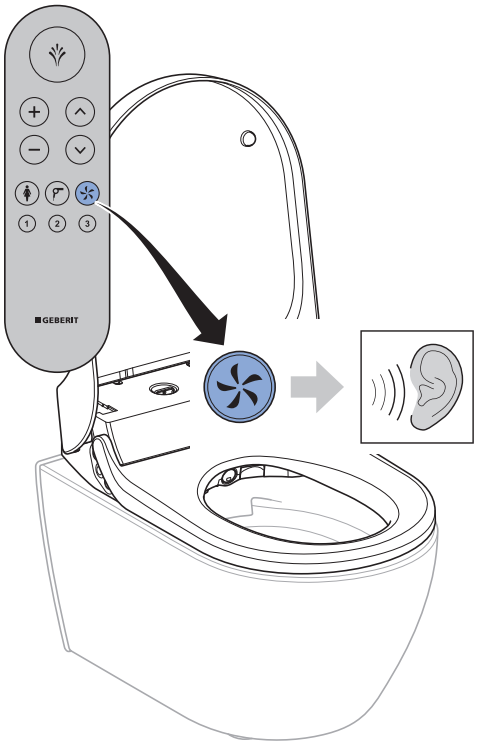
6



7

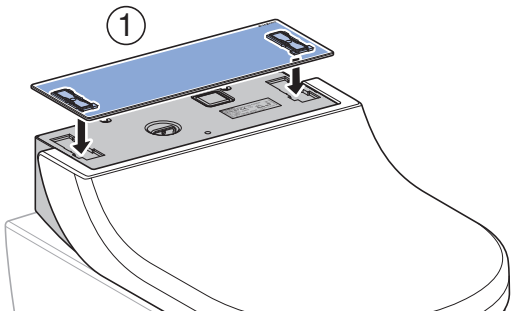


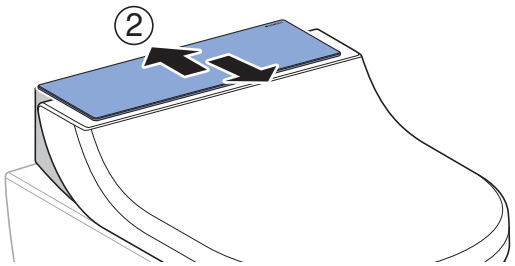
8



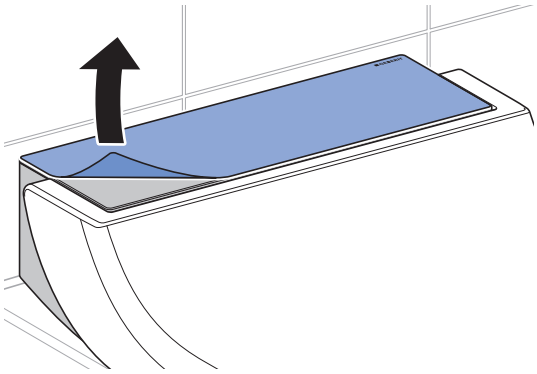
7

1





2



8

▶



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com

117093592173841291 © 08-2024
967.304.00.0(05)